

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Sem. V 35 1843

Bound **DEC** 5 1009

HARVARD UNIVERSITY

Discarded by authority of the Andover-Harvard Theological Library LIBRARY OF THE

Semitic Department

Gift of f. 16. Schift 24 Feb., 1897.

ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY
MDCCCCX
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS



209.14

J. Wellhausen

The Book of Psalms

in Bebrew

The Gook of Psalms

WELLHAUSEN

THE SACRED BOOKS

The Old Testament

A CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT

PRINTED IN COLORS, WITH NOTES

PREPARED

By eminent Giblical scholars of Europe and America

UNDER THE EDITORIAL DIRECTION OF

PAUL HAUPT

PROFESSOR IN THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY, BALTIMORE

PART 14

The Book of (Psalms

J. WELLHAUSEN



Beipzig

J CHINKICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1895

Waltimore THE JOHNS HOPKINS PRESS DAVID NUTT, 270-271 STRAND

Bondon

7. O.T. Hebrow. 1873.

THE

Book of Psalms

CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT

PRINTED IN COLORS

WITH NOTES

BY

J. WELLHAUSEN, D. D.

PROFESSOR IN THE UNIVERSITY OF GÖTTINGEN

English translation of the Motes

BY

 $J\cdot D$ -PRINCE, PH. D. UNIVERSITY OF THE CITY OF NEW YORK



Beipzig

J.C.HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1895

Waltimore
THE JOHNS HOPKINS PRESS

Bondon

DAVID NUTT, 270-271 STRAND

14-209.76- Neb 1830.394 (14)

ANDOUR-HARVARD
THE CON'AS LIERARY
CAMPUID OF MAIN

PRINTED BY W. DRUGULIN

PAPER FROM FERD . FLINSCH

Beipzig

2671 2672

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY JUL 1972

[All rights reserved]

- 140 (3) ינורו, for # טורו, OLSHAUSEN.
 - (9) אָתַּק, from אַתַּב = הפר (144, 13).At the end, ירומו should be carried over to v. 10.
 - (10) Read Qerê יכפימו for Kethîb יכפומו.
 - ימימו for 🕰 ימים.

- 141 (3) מנירה או is probably a substantive like שמרה, since על could not otherwise be explained.
 - (5) כי יעוד, for און, at the end of the third line? The Arabism would not be surprising. The text here, as also that of the following verse, contains several 10 other stumbling blocks.
 - (6) The words can be translated, but not adapted to the context (OLSHAUSEN).
 - (7) The two lines of the verse do not fit together.
 - (8) At the beginning of this verse, a petition seems to have fallen out.
 - במכמריו 🏔 for במכמריהם (10).

15

- 142 (4) The beginning belongs to v. 3. The two following sentences would be more intelligible in the reverse order.
 - (5) אין דורש לנמשי. The words seem to have crept in here from the margin, superseding a שמאל which we should ex- 20 pect after האה.
 - (8) יכתרו must have the sense of look for, wait, which 6 ἐμὲ ὑπομενοθσιν δίκαιοι and λ, ἐμὲ περιμένουσι δίκαιοι, both express; cf. Job 36,2.
- 143 (9) חסיתי, following א איז πρός σὲ κατέφυγον, for בפיתי of 🕮.

25

- 144 (2) For # 'by read p'by.
 - (13) Read מָוֹנֵינוּ, for אַ מְוֹנֵינוּ, following σ ταμεῖα. אַ מְחַנְינוּ (140,9).
 - (14) אלופינו מסבלים in the following line, are quite uncertain in meaning.

- - (6) The 1 at the beginning is only there because the psalm is alphabetical.
 - (14) The verse beginning with 2 seems to have been lost. אוויס פּבּט פּיבּט פּט פּבּט פּיבּט פּבּט פּבּט פּיבּט פּיבּט פּט פּבּט פּיבּט פּט פּבּט פּיבּט פּיבע פּבּט פּיבּט פּיבע פּיבּט פּיבּט פּיבּט פּיבּט פּיבּט פּיבּט פּיב פּיבּט פּיב פּיבע פּיבּט פּיב פּיבּט פּיבּט פּיב פּיביט פּיבּט פּיב פּיביט פּיב פּיביט פּיבּט פּיב פּיבּט פּיב פּיב פּיביט פּיב פּיביט פ
- 147 (נ) איף, for או היף, VENEMA, Commentarius in Psalmos (Leuward 1762-67). (20) ששמשים, for או בששמשים.
- יעבור for אַ יעבורו. (6) אינורו.



35

- Songs of the Return, e. g. from the Exile to the Holy Land, an interpretation, however, which is not sufficiently justified by the tenor of the poems. Others again consider them Songs of the Pilgrimages, i. e. psalms which were closely connected with the legally prescribed regular pilgrimages to the Sanctuary, and such a connection seems unmistakable, or, at least, highly probable in several of these psalms. The majority of them, however, have, as it seems, nothing at all to do with the pilgrimages, and the meaning of the expression cannot yet be regarded as determined" (OLSHAUSEN). [Cf. D. G. STEVENS and GEO. F. MOORE in the Johns Hopkins University Circulars, No. 114, July 1894].
- 123 (4) For או השאנגים read לשאנגים, following 5 τὸ ὄνειδος τοῖς εὐθηνοῦσιν; and the Kethib לְנָאֵידנִים instead of the Qerê לְנָאֵי יונִים.
- 125 (3) יְנִיחַ, following 🗸 סֿדו סטֹא מֹסְחְׁסבּו, for 🗷 ינח. Jhyh is the subject.

וציבת for # שבית, sor #.

- (4) כאפים בנגב does not connect with what precedes. We must suppose that there is a lacuna. The אפיף מים are not מים מים, but dry channels.
- (6) প্ল পাণ্ট্য before প্লা মৃষ্ট্য is to be struck out, and মৃষ্টা read and explained according to Amos 9,13.
- 127 (2) Even so giveth He to His beloved in sleep is the traditional, but quite inadmissible translation of the third line. The Hebrew words are unintelligible.
- 129 (6) אלף, for אלף (ORTENBERG, Zur Textkritik der Psalmen, p. 30). Literally: 25 which withereth before the second sprouting.
- 130 (5) איהוח, for # mm.
 - (6) [For the repetition of שמרים לבקר I. M. Casanowicz, Paronomasia in the Old Testament, Boston, 1894].
- 135 (17) **ສ** ካለ also has arisen here from ካለ nose (115,6). This shows the author's method. His Hebrew is characterized by the expression ይም ኮሎ.
- ובז (9) לממשלות for A לממשלת, as in v. 8.
- 137 (8) השורות, for א השרודה; an active meaning is necessary.
- ואנני (יקבני (יקבני EWALD. אישופני, EWALD.
 - (14) Verses 13 and 15 go together. V. 14 breaks the connection, and HITZIG, very 40 properly, places it before v. 13.
 מליח as read by 6.836, for גמליח of 48.
 - (16) The first sentence of v. 16 belongs to v. 15. Dip cannot be referred to the following did as days are not entered in the divine roll, but, at least in the first instance, men. Some preceding sentence, therefore, which contained 45 this necessary substantive must have been lost; perhaps: thus are all men known to thee. Instead of a did red read did not read did n
 - (20) For א עריך, at the end of the second line, read שמך (OLSHAUSEN).
 - ובמתקוממיך אתקומם read ובתקוממיך אתקומט או ובמתקוממיד.



- I will praise and give thanks. Perhaps we should simply read np, instead of DD, following 118, 15.

 Verses 15 and 16 are incomplete. We should expect: Precious in the sight of JHVH [is the life of His holy ones; He giveth not] His faithful ones unto death. [I said:] Ah, JHVH, [do thou aid me,] for I am thy servant. I am thy servant, 5 the son of thine handmaid. [Then thou didst hearken unto me, and] loose my bonds (OLSHAUSEN).
- 117 (1) The plural of אַמּיה is nowhere else מישה, but always מושה; cf. Gen. 25,16; Num. 25,15. According to the usage of the Psalms, we should expect מְּאָרָיִם. ו
- 118 (5) Read אמרום , as two separate words, instead of אמרוביה. [Cf. note on 89,9]. (10-12) מנחברה must have the sense of a preterit, as indeed the ancient Greek versions render it. This follows especially from v. 12, but also from the whole tone of this psalm of thanksgiving. Thus there drops away the character of blood-15 thirsty threatening, I will slaughter them, found here by some recent commentators. Besides, the actual meaning of אמילם is extremely obscure: (5), ἡμυνάμην αὐτούς; Σ, διέθρυψα αὐτούς.
 - (27b) It does not at all follow from Ex. 23, 18; Mal. 2,3; 2 Chr. 30,22, that אוד may mean a festival sacrifice (הגינה). The text of v. 27b is corrupt. The Ancient 20 Versions read it just as we do, and understood it equally imperfectly. Perhaps the words have got here by mere accident.
- 119 (9) It is not so easy to supply an object for לשמר here as in v. 4; possibly something has dropped out.

(14) Read מַעל for # בְּעַל.

(30) לנגדי seems to have fallen out at the end.

(32) ארצה, for 🗯 ארצה.

(48) אשר אהבתי has crept in here incorrectly from v. 47.

(58) חנני, for 🙉 חנגי.

(66) and, at the beginning, should be struck out; it has crept in from v. 65.

- (91) או היום makes poor sense. We should expect a subject for יעמדו, to which, further, could refer; perhaps הכל
- (103) אָמרְחִיּך, for # אָמרְחִיּף, following & tà dortd σου, לממריך, 3 eloquia tua (so Vulgate, but Psalt. juxta Hebr. sing. eloquium tuum).
- (128) מקודיק, for גם לקודי כל, following € דמה פֿעדיאל, for נוצא, following € מקודיק.

(ושר for או ישרים), for

(138) אַיָּא belongs to v. 137.

- (150) רדפי, for און, הופי, following איף, following איף, for פּגּאָן, following איף, persecutores mei, oi διώκοντές με).
- (נסשם א for א דבריך; and משפט, for א משפט.
- 120 (1) "Opinion regarding the expression איר השעלה היי (120-134) is very much divided. The rendering of \$\operature\$ שׁרֹר השעלה עליס מעס מעס מעס שיר (3 canticum graduum) gives no light; perhaps it is a reference to the steps leading up to the Temple, on which, 45 according to the idea of the later Jews, these songs were sung. This view, however, must be rejected as untenable for external as well as internal reasons. The explanation of Gesenius, according to which the name is supposed to allude to a peculiar rhythm, prevalent in these songs, which progresses step by step, is equally improbable. So much is certain that this supposed peculiarity is by no means common to all the songs, and, moreover, that it re-appears quite frequently in poems not in this collection. Other commentators, following a well-known use of the verb אילה translate the title by

20

25

30

35

50

- נסיתו (6) כסיתה (די (5), for גמיתה (6), for גמיתו (6).
 - (8) The words of א יעלו הרים ירדו בקעות (fumina subsidunt, montes exire videntur, Ovid. Met. 1,344) break the connection (HITZIG).
 - (14.15) The construction of the Hebrew is disjointed. Nor does the text seem to be right in v. 15. Oil should be coordinated with wine and bread.
 - at the beginning of ψ 105, following 63.
- בחיריו for £ בחירו.
 - (15) For משיחי ולנביאי, read במשיחי ולנביאי; for these terms, as employed here, can only be used in the singular. There is only one Nabi or Mashiah at one time (e. g. 10 Abraham, Isaac, Jacob), and God can only speak concerning this one.
 - (18) With عانى cf. 107, 10 and عانى captive.
 - (27) υψ, for # του, as in 78,43, following 63.8ΑΣ έθετο, ἐποίησεν ἐν αὐτοῖς, posuit).
 - (28) The verse seems to be a subsequent addition by some reader who missed the 15 darkness.
- 106 (3) עשי, for 🕰 עשי.
 - (ק) ממרו absolutely, als also in vv. 29. 32. 43. Either של ים is to be struck out.
 - (13) The ἀσύνδετα are characteristic of the language of this psalm.
 - (43) ipm, for # 1301; cf. Lev. 26, 39; Ezek. 24, 23; 33, 10.



Book 5.

107 (4) אָשְׁ, instead of # אָשָׁ.

POI

(וז) אולים אמללים, instead of אולים.

(4) אוני חפלה, in the second line, is not at all suitable here.

(5) יישימו, instead of אוישימו, OLSHAUSEN.

(7) is not said of the judge, but of the two parties to a suit.

- (15) Read יְבְּרָת instead of א יְבְרָת, following 63 ἐξολεθρευθείη dispereat. The line is suitable only after v. 13.
- (21) בי מוב , instead of # כמוב (21).
- (28) קמי יבשו , instead of א קמו ויבשו , following 6 οί ἐπανιστανόμενοί μοι.
- (31) משפטי instead of # משפטי.
- - (6) For ארץ רפם אלף. ארץ רבה does not suit און בחץ במד at all, but goes very well with אין האש מלא, which words in any case require an object. In אין are concealed the mutilated remains of the indispensable genitive to ביאש: Leviathan, perhaps, or some other symbol of the heathen empire.
- (9) Perhaps משיבי, instead of משיבי, in the sense of המכי, 114,8.
- בום ישועות אשא VV. 13^b. 14=17^b. 18. Accordingly the general sense of # ששא must be: must be:



-	(15)	נבא קב (that we enter through the gate of wisdom) for און בלב (בל הוב הוא החח החה, Hos. 2,17. The exceptional plurals ימיח and שנוח occur also in the Song of Moses (Deut. 32), which, as Delitzsch has shown, has been made use of here, as well as in 91. The repetition עלינו ומעשה ידינו כוננהו incorrect; notice that the second עלינו has not make sense.	5
91		אָּמָר, imperative, for אַמר אַ. The address with thou continues as far as v. ו3. קסחס, for אַ מחסי is nominative absolute; cf. Wellh., Composition des Hexateuchs (1889), p. 359.	10
	(12)	The verse is mutilated; some adjective or participle is concealed in מרעים, for א בשורי. Strike out א מרעים. Point עולתה (Kethîb) עולתה (Qerê).	15
93		The imperfect יְּשְׁאוֹי, in the third line, is very remarkable. אדיר ממשברי, for אווים מש' א for אווים מש'.	
94	(10)	הופיעה, for א הופיעה, for הופיעה, for הופיעה, for היפר היפר. The words of מלמד ונו' המלמד ונו' המלמד ונו' המלמד ונו' הולא ילמד The words of הלא ילמד המלמד ונו' הולא ילמד ather expect הלא ילמד. האוריו כל הואחרית ל.	20
95	(7)	א יהו is doubtful. There is a lacuna before היום at the beginning of the following paragraph. For א בקלי read בקלי.	25
97	(10)	עקריו, for # צריו. שנאו for # שנאו , for # שנאו, and שנאו , for # שנאו. הַרָן, for # אַרבו, following SSC3 (ἀνέτειλε, חבר, orta est).	30
99	(3)	תמוג, for אומ המוג, Olshausen. שמך, for אומן, for אומן שמך. און מלך משפט אָהַב אווי שמר . We should expect: אותה מלך אהב משפט אָהַב.	35
00	(3)	The Qerê ולו instead of the Kethîb ולו is correct.	
01	•	The words of מתי חבוא אלי are unintelligible in this passage.	40
02	(8) (10)	קנשן, for א בְּעשׁן, following א בְּעשׁן, following καπνός, היך תגנא, sicut fumus) and several Heb. MSS. Heb. MSS. אהיה א Olshausen. שקוי for א שקויי, for א שקויי doubtful. Read Qerê בררן for א כתו for א כתו היים for א כתו	45
:03	(20)	The words לשמע בקול דברו are a very lame continuation (HITZIG).	
04	(4)	According to Delitzsch: Thou makest thy messengers out of winds, thy servants out of flaming fire; following Chagigah 14 ^a and Koran 38,77. The singular of we seems to favor this interpretation, but the general sense and the plural number would seem to militate against it.	



85	(10)	א ההה is a combination which can hardly have been in the original text. שכינה is a nomen proprium like שכינה. השלום, for אושם.	
87		The beginning is mutilated. OLSH. proposed to complete the text, as follows: מָּה־יִרְיָהְ עִיר השלהים. The verse is incomplete and therefore badly divided. The Hebrew of the first words is very suspicious; perhaps it should be תְּבֶּדְתְּ מְשֹּׁר, and then a derivative from תַּבָּדָר.	5
		The text is corrupt in several places, but the meaning is clear. אמר אמר אַ following אַ Μήτηρ Σειων, ἐρεῖ ἄνθρωπος for אַ אמר; this reading gives us the clue to the meaning of the entire psalm. כל מעני אַ following אַ הַּלָּט מְעוֹנְטְּ, following אַ παντων ἡ κατοικία, for אַ כָּלָט מְעוֹנְטָּ. The words אַ הַּיִּטְּים, in the preceding line, make no sense at all. The context requires two antithetical expressions comprising all Jews, some phrase ana-	10
88	(6) (8) (16)	logous to אנור ועווב מיום יום יום יום יום יום יום יום יום יום	20
		אנמתחוני זים, for ממתחוני, for ממתחוני. Some coordinated word, together with the whole close of the psalm, has probably dropped out after מחשך.	25
89	(9) (10) (19) (34) (38)	קברי (בחירף, לבחירף, לבחירף לבחירף לבחירף ביטח בלי לדי לדי לדי לדי לדי לדי לדי לדי לדי ל	30 35
		-4-4-	40
		3800k 4.	
90	(3) (4)	OLSHAUSEN suggested מעון for #1 וְשָׁה, but cf. 71,3; 91,9; Deut. 33,27. בְּּבָּה=בָּּהָּא. בּבָּה=בָּּהָּא, exactly as in Arabic, (אומול כי יעכר, e. g. Ibn Hishâm 590,20; Wâqidî (ed. Wellhausen), p. 151, n. 1. ורמתם שנה for #1, בכקר it has crept in from v.6.	
	(10)	תנה as in Arabic=vanish, pass away. בנבולת א הַהִּיש למחסן למחסן למחסן למחסן בנבולת for א שיח, for א שיח. בנבולת היי יביא (Luther). Some expression analogous to יו is probably concealed in און.	50



75		ימַהרים, for או הרים, קר, instead of אן, instead of אן.	
76		אחה אדיר אחה אדיר (בנורא) שתה אדיר belongs to v. 8 as a corrective gloss. The second אחה must also have a predicate, viz. אריר. For # מאו in the following line, read, with GRÄTZ, אים,	5
	(11)	With A חסח the pious are meant, but the pronunciation and the meaning of word are quite uncertain. קרות לך אות לקר following 6 בּסְרָשׁת מֹנִים אַ הווגר אַר הוווגר אַר הווגר	
	(12)	numb denotes God.	10
77		ויחסו, for או ויחסו,.	
		nds, for \$4 nds, because of the preceding nds. [Cf. Nestle, Theol. Stud. aus Württemberg, 1882, p. 242].	
		אל, for או. וְרְטוּ, for או וְרְטוּ.	15
78		The verse is overloaded.	
		יַשְׁקַם מָא', for און for און, for און, for און, for און, for און, for און היא היא היא און, for און היא און היא היא שבית הלולים, הלולא is undoubtedly connected with בית הלולים, הלולא	20
	(69)	כמו רמים, doubtful. The obvious emendation בְּשְּרוֹמים is not very suitable.	
79		אכלו, for אוכלו, following & אמרלה, for אוכלו, for אוכלו, for אוכלו, for אוכלו, for אוכלו, א	25
80	(5.8.20) (16)	אלהים א before אלהים, instead of אלהי is a late emendation for mm; cf. 84,9.12. for א יכונה, for א .cif וכנה ה ותנה א indicates a correction which was	-,
		made in the copy used as a basis for the # recension (OLSHAUSEN). The words יועל בן אמצתה לך have got here from v. 18.	
		Point פְּלְּחָה, for אָּ שְׁרְּפָּה and בְּלְּחָה, for אָּ בּלְּחָה and בּלְּחָה. It may be doubted whether אָ בּרְאִרם (man) or בן (son; v. 16) is the correct reading, probably בּרְאִרם.	30
81		אָפֶעל. There is a lacuna before the third line of the verse.	
		משנאיהם, for # למו ; משנאי יהוה, for # ל. מצור for # מִצוּף, Houbigant; and מָצּוּף for # מצור.	35
82	(8)	חמשל, for 🗚 חמשל.	
83	(11)	For the unintelligible און דאר GRÄTZ conjectures קצין הוד as at En Harod, following Jud. 7, 1 [cf. Hugo Winckler, Altorientalische Forschungen, i (Leipzig, 1893) p. 103. Winckler suggests that v. 112 should be read before 10b].	40
84	(6)	For א ממלות, לש (ἀναβάσεις ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ διέθετο) correctly either read or understood מעלות.	4 "
	(7)	The text is corrupt, and our translation (while they pass through the Vale of Baca He maketh it full of fountains for them) is a makeshift with the alteration of ##	45
		to ישיתהור, which, however, is by no means sufficient. השיתהור, which, however, is by no means sufficient. וועסק is a place near Jerusalem. It is probable also that some corrupted local name is hidden in מורה.	5 0
	/o\	For 🗯 מעין, 🕳 (εἰς τόπον δν ἔθετο) read מעין.	50
		יַרְאוּ, for # יראה. Cf. 80,4.8.20.	

- 71 (6) תוחלתי, for 🕮 תהלתי.
 - יכלו for # יכלמו (13).
 - (15) אבוא ב שכרות אבוא ב is unintelligible and probably corrupt.
 - (18) אלכל before יבא to be struck out.
 - (וס) וצדקתך belongs to v. 18.

(20) The singular of the first person in the Qerê is not necessary. I is here throughout=we, just as in 22.

חייחחחטו, for ∰ חייחחחטו, Olshausen.

- (23) 'D, for א כי has lost its original sense, and means simply praise.
- 72 (3) צרקה for # בצדקה.
 - (5) ויראוהו, for A קייראוהו.
 - (6) The meaning mown herbs for is should not be called in question. A verb is 15 concealed in # শুণা:
 - (7) צדים, for # צדים.
 - (9) אַרְיבּ, for אַרִּים, OLSHAUSEN. Futures seem to begin here. The verbs appear no longer at the beginning of the sentence.
 - (16) שמפת, or a word of similar meaning, should be read instead of # מסח. For # 20 מרים, read יום as genitive depending upon לכנון פרי ; לבנון פרי ; לבון פרי ; לבון
 - (וי) א ינין, in the third line, is corrupt, and אשרוח, at the end of the verse, is a gloss to ניו ברכו בו.



25

35

Book 3.

- עםכה (Kethib שמכו ועם א Kethib משכו The Qerê is correct, also in שמכו (Kethib שמכו).
 - (4) אָלְםוּ מְּלָּם, instead of מּ מְּשׁתְּם, Mörl (Scholia philolog. et crit. ad selecta Sacri Codicis loca, Norimb. 1737) ad loc.
 - (7) instead of # για γ, following 6 ή αδικία αὐτῶν, & , οωλω.
 - (9) תהלך, for # תהלך, LAGARDE.
 - ישיב עמו הלם 🏔 for, for.
 - (וב) אמרתי to be struck out; הָנָה, instead of אמרתי.
 - (16) אָמּחשׁבה, for און, following און, following און, for און, following און, and several Heb. MSS.
 - (20) אורני to be struck out.
 - בהמות for A בהמה (22).
 - (24) אחריך בְּיִר, for אוור ככוד . The traditional reading cannot be defended by 40 Zech. 2,12.
- 74 (5.6) The text is corrupt, though some sound words can be recognized, e. g. קרדמות, and בכשיל וכילפות יהלמון.
 - At the beginning of v.6 we might, perhaps, read אַן instead of אָּנִיקּאָ.
 - (14) לעם, for או לעם. The verse contains heterogeneous mythology, and destroys the connection of v. 13 with v. 15. Hitzig rightly strikes it out.
 - (18) או זכר זאת is unintelligible: LAGARDE suggested בכל זאת.
 - לחית for # לחיות.
 - (20) אות seems corrupt.

50

75 (2) וקראי בשמך, following 6 καὶ ἐπικαλεσόμεθα τὸ ὄνομά σου, for # וקרוב שמך, Dyserinck.

Psalms



- ים ר' for אים רחקים (6) נם ר' for אוים רחקים. (10) The verse is overloaded. The last words of # בי כן חכינה are very doubtful. 66 (2) א כבוד חהלתו, but a status constructus is necessary as in כבוד שמו. (וו) מועקה and מועקה are hardly correct, cf. 69,24. 5 (12) לרויה, for # לרויה, following 6 εἰς ἀναψυχήν. ורומם תחת לשוני # for אורומפתי מַהַּחת לשונאי (17). (20) חפלתי וחסרו, a rather incredible case of zeugma. 68 (3) או הגדף is impossible. We should expect something corresponding to the מפני וספני at the end of the following line. אין (for הְּנְרַף) is anomalous. (5) the must mean something similar to the other three imperatives, as, perhaps, make music. It appears to be connected with the familiar סלה. (11) mm; cf. 74, 19. (12) אמרה promise; usually אמרה, especially in 119. 15 (ו3) The meaning of נות בית (cf. 113,9) is quite uncertain. (14) אם תשכבון בין השפתים is unintelligible here. It may have been derived from Jud. 5, 16. (15) בְּהַכְשָׁלְם בְּצַּלְמוּת, for 🕊 בה תשלנ בצלמון, Dys. It may at least serve as a pis aller. (18) במ סילי שנין – שנאן (POTT). — In the next line we must read שנין – שנאן (POTT). אך (19) אד, for און , and לא שכנו, according to v. 7 (Dyserinck). (21) מושעות, for Al למ'. ut calcet pes tuus in sanguine), and in the following line אָנְהוּ, for או ניינות. (25) ראו הליכותיך אלהים should be read for # באה הליכות אלהים. 25 (27) אורני is hardly possible. (28) רגמתם and הדמ of # are unintelligible and probably corrupt. (29) פוה אלהים, for אלהא, פבבי לבבו, following 63€3Σ (ἔντειλαι, ὁ θεός, לבה אלהא פבבי לבבו γινη, pracipe, deus, de fortitudine tua, πρόσταξον, ό θεός, περί ίσχύος σου). (30) The beginning of the first line is mutilated. (31) מתרפם ברצי כזב, instead of A מתרפם ברצי כזב, POTT (Animadversiones in nonnullos Psalmorum locos, spec. ii, Götting. 1828, p. 19). [NESTLE, Journal of Biblical Literature, x, 2 (1891), p. 151, proposes to read מתרפם instead of # מתרפם [מתרפם בין מתרפם מתרפם בין מתרפם בין מתרפם מתרפם בין מ In the following line read בָּוָר (מַזר), imperative, for גּוָר בָּוָר In the following line read בָּוָר (32) תרים, for 🗯 תרים. 35 (34) Dys., following the analogy of v. 5, correctly makes from סלה at the end of v. 33 a ללי for the beginning of v. 34; he reads, also, בָּשָׁמִי שמי קדם, for או הָמֵי שמי קדם למיחל (4) מְיַחֵל, for # מְיַחֵל, following 6 מׁחֹס τοῦ פֿרְרְוֹצׁבוּν. (5) איבי of A should be struck out (LAG.). We must not make מַשְּׁמָתוּהָ from אָיבי , 40 because bones are not a proper figure to denote a great number. (וו) אוענה, for אובכה, OLSHAUSEN. עת רצון for # רצני (14), אָתַּ רְצֵנִי (14). (17) כי מוב for # כי מוב; cf. 109,21. (נגד (מנד), for # נגד, because of the division of the verse. 45 (21) אנשה, I sing. imperf. of אנשה. (27) ١૩૦٠, for # ١٦٥٠, following 6 καὶ ἐπὶ τὸ ἄλγος τῶν τραυμάτων μου προσέθηκαν. לבבכם for #1, לבבם (33). 70 (I) The meaning of להוכיר is not clear; cf. 38, I. 50
- 71 (3) לבית מצורתי הרשיעני, for א לבוא תמיר צוית להושיעני, following 6 εἰς τόπον ὀχυρὸν τοῦ σῶσαί με.

25

35

- German emperors could not kill all the Jews, lest the memory of them should die out! [Cf. Wellhausen, Sketch of the History of Israel and Judah, third edition, 1891, p. 200 below]. The request is absurd, and is in striking contradiction with v. 14: destroy them until not one be left. Read אל הַהְרֹג פֿן הִשְּׁכָּה where שוּ should be considered equivalent to אל. הגיעמו, for אוניעמו אוני הגיעמו.
 - וילכדו בנאונם ומאלה # for אילכדו בנאונמו מאלה (13).
 - (ושבו fin # בישבו).
 - (17) The verse should be divided, then each stanza (vv. 2-10 and 11-18) has nine verses.
 - (18) אשמרה, for אומרה, following v. 10.
- 60 (6) The usual translation depends upon the doubtful suppositions that banner means a Hasenpanier, that All popular is the same as מוסף, and that All popular is the same as חשיף.
 - (10) עַלִי פּלשת אתרועע (cf. 108, 10) is better than # עַלִי פּלשת.
 - (11) [HUGO WINCKLER, Altorientalische Forschungen, ii (Leipzig, 1894) p. 195, proposes to read: מי יבלני עד מצר מי נחני עד ארום who hath brought me (perf. Qal!!) to Muçur (in Northern Arabia), who hath led me to Edom?]. ישר, for איר אין, is probably correct.
- 61 (6) For ## אישה, Hupfeld reads אישה wish; perhaps correctly, but certainly unnecessarily. For the wish is simply that the pious may possess the land, i. e. that the kingdom of David, in its former independence and extent, may be restored.
- 62 (2) Five verses begin with און, which always stands at the beginning of the sentence, without, however, referring in every case to the word immediately following. אומי, following v. 6, for אומי, following v. 6, instead of אומי, which would be re-30 peated immediately in v. 3.
 - (3) The meaningless מ רבה at the end should be struck out, following v. 7. Its origin is difficult to explain.
 - (4) For או תרצות, read הְרָצֶּהוּ, or still better, הְרִצְּנְהוּ הַרְּתְּרִוּ.
 At the end of the verse read הְרָתוֹיִה for אוֹ הַרְּתוֹיִה.
 - (13) V. 13 should begin with the divine utterance.
- 63 (2) The verse is overloaded and badly divided. Nor is אַניף, in the third line, connected with the preceding בשרץ ציה.
 - (3) Verses 3 and 5 correspond; v. 4 stands parenthetically between; in the translation 40 it may be introduced after v. 5.
 - (7) A DH is unintelligible; both sentences are assertive.
 - (II) # ינירוהו. We expect a passive, of המניר or המניר.
- 64 (6) לנו for M למו at the end.
 - (קולתמו (קילתמו), for אולה חמנו העני אין, for מילה חמנו אין, for אין אין, for אין אין, is certainly preferable to איש אווא.
 - (9^a) The first sentence is corrupt. Our translation (they cause them to fall, they against whom their tongue spake) is only a makeshift.
- 65 (2) 6 σοι πρέπει θμνος. The sense requires this, but it is questionable, whether אָלְיָה, which has been proposed for # אַרָּה, does mean πρέπει.

၁၁		in bink, for the lim, according to 4. 10, 5. 77,4 (OLSHAUSEN).	
		npys, for # npy, Olshausen.	
	(10)	ראיתי, for 🗯 ראיתי.	
	(11)	יסובַבָּהְ על חומתיה או is appropriate in 59,7.15, but not here. We should expect:	
		day and night do murder and slaughter dwell therein.	5
	(13)	משנאי for A אויב, because of אויב.	Ī
		משמות, doubtful. There is no advantage in dividing it into two words.	
	` '	, at the end of the verse, is an explanatory gloss on במנורם.	
	(19)	יפרה, for # סרה.	
	` ''	עָמָרִי (קְמִי (קְמִי (קְמָי (קְמָי (קָמִי (קָמָי) עָמָרָי), for Al עָמָרָי	10
	(20)	ויענם וישב, for אויקנם וישב, according to the following sentence, and because	
	()	it is plural, can refer only to the enemy.	
		הליפות, in the next line, is corrupt. We should expect some such word as faith-	
		fulness.	
		•	15
		תלקו מחמאת instead of או חלקו מחמאת, OLSHAUSEN.	•,
		אָב=יהב אָ 119,131.	
	(23)	₩ 311—26°, 119,131.	
-6	(1)	איים, for # Dove of distant lands is an indication of the melody.	
20		AB 1 1 1 1 1 1 1 AB	•
			20
		Unstand of # Wh. some word of similar meaning to the way and have	
	(9)	Instead of אני א, some word of similar meaning to מעתי must have stood here.	
	/ \	הלא בספרתך. בנארך is a gloss to בנארך.	
	(11)	It is hardly correct to have the same sentence twice repeated; cf. v. 5, according	
		to which vv. 11.12 form one verse.	25
	(*)	Destroy not is an indication of the melody; cf. Is. 65,8.	
37		אני אס is an indication of the inelody; ij. is. 05,8. A דרף שאםי annot possibly be in place where it now stands.	
		cannot be connected with אשבבה; the soul cannot lie down. It might be	
	(3)	. 1 1.1 46 16.1 11 1 . 1	20
		אנוף שאני אוון אין שאני אוון אין were adopted. באמים אוון אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי	30
		The last two lines of v. 5 had better be taken as a separate verse, as the two	
		stanzas indicated by the refrain (vv. 6.12) have then an equal number of verses.	
	(2)	does not mean in Hebrew to be bowed down; nor is one bowed down be-	
	(/)	fore a net. The translation my soul is bowed down is only a makeshift.	25
		fore a fiet. The translation my sour is vowed wown is only a makesimic.	35
_0	(0)	For אולם read אָלָם, HOUBIGANT.	
50		די ובמל שליף, דו רבמע שליף, דו ובמל ביי ובמל וויים וויים וויים וויים וויים וויים וויים הוויים וויים וויים הוויים וויים הווים הוויים הוויים וויים הוויים הוויים הוויים וויים וויים הוויים הוויים וויים וויי	
	(3)	αί χειρες ύμῶν συνπλέκουσιν, β פבקל ליישה β σος! (Γρος ήμῶν συνπλέκουσιν, Β פרסין מבלל איזיכון יתקנון β (γρος ήμῶν συνπλέκουσιν, β	
		άδικίαν αί χειρες ύμων διασταθμίζουσιν.	40
	/01	ידרך או to, for או ; a metaphor lies under the following או ידרך.	40
	(0)	תמו האין, מו הוציר, מ הוכנוקווסו הופן מחומר והופן מחומים הופן הופן הופן הופן הופיר.	
	(0)	או יהלך אות is corrupt.	
	(9)	भाग, for A भाग.	
	(10)		4 5
		LAGARDE suggested אַרי for # ישני, not necessary.	45
	(12)	DAOARDE SURRESICU PIE IOI AN IE, HOU HECCESSALY.	
E٥	(E)	עוני, for A עון,	
Jy		שנין אין would require an object; perhaps we should read יביעון, or יביעון.	
	(5)	תיקשות, for A חרבות, for A חרבות ה	50
	(10)	Read אָלוּ for אָלוּ following אָלוּ דער, following אַלהי הסדי אָל for אַלהי הסדי אָלהי הסדי אָלהי (so	,-
	()	with the Qerê instead of the Kethîb אין ווסדין אול belongs to v. 10.	
	(12)	Slav them not, that my people forget not. We might just as well say that the	

25

35

40

50

- 47 (10) 'Min is unintelligible and, perhaps, corrupt. Our translation (the world belongeth to God, our shield) is a makeshift.
- 13) is suspicious. It has no appropriate meaning which can be established. ## ירכתי צפון overloads the verse, and is consequently canceled by Olshausen.

(8) Some verb is wanting at the beginning with the meaning they were snatched away (OLSHAUSEN).

(14) 1300 is as yet unexplained.

- (15) או איז is a corruption of אָל אֶלְמוֹת, and belongs to the heading of the following psalm; cf. 46.
- 49 (8) אָן, for אווא; and אַפְּיָה, for אווין, for the point is whether the rich man can ransom himself; not at all whether he can ransom his brother.

(9) נמשם, for Al נמשו.

- (10) This verse is not in place here, but belongs to v. 8, and there only as a gloss.
- (11) Instead of the unintelligible איי of או, we should expect a word with which could be coordinated.
- (12) קְּרְרִים, for # פְּרָרִים, following 6 ol τάφοι αὐτῶν, \$ בבית קבורתהון ישרון, (כַּרָ: [cf. Geiger, Urschrift, 176].
- (14) אחריתם, for אחריתם. החריתם, is an interpolation which is extremely inappropriate in this passage. It shows, however, most characteristically the longing of the Jews for Messianic rule.

In the third line read מָוְבֵּל לְמָוּ, for # מִוּבָל לוּ.

(20) אבותין, for # אבותין.

(21) בִּיקר ולא יבין for # בִּיקר לא ילין.

- סבאה (וו ותירא, instead of א ויקרא; ויקרא, instead of א מבאה, instead of א מבאה.
 - יבא אלהינו ואל יחרש is the sigh of some ancient reader. It does not suit the context, and ought to be struck out. Verses 2 and 3 form only one verse. 30
 - (4) מעל, for אול, LAGARDE.
 - (וס) הררי אלף for # הררי אל.
 - (11) 17, cf. 80, 14; at all events, living creatures.
 - (19) א תצמיד, א הפףופה אפונית (19)
 - (20) 母 ידוי=דמי (?).

(23) According to 50,14.15, שמ דרך should undoubtedly be read for אין דרך.

- 52 (3) For אל חסר, read על־ה'=אל־חַסִיד.
 - (וו) אחוה, for או האף, HITZIG.
- אכול read אכלו; read אכול.
 - (6) The utterance here, taken as a whole, suits the context as a continuation of the narrative better than the corresponding passage, 14,5.6. In certain details, however, suspicion is awakened. Thus, against bond at the end of the verse, for the Jews are not alluded to, but the heathen; also against τηπ, which can 45 hardly have the meaning attributed to it, thy besieger, and, probably, is to be corrected to τηπ, according to 6 ανθρωπαρέσκων (cf. Job 34,30; 36,13); finally, against πιστυ το (cf. 141,7), for the enemy would certainly have to be dead first. Το is hebraized from τη 14,5.
- 54 (5) Instead of אויים, we find יוֵרִים in 86, 14. But Is. 25, 5 has זְרִים beside קריצים.
- 55 (3) אריד is unintelligible and doubtful.



Book 2.

- 42 (ו) אַיַלָת, for £ איל; איל ; cf. 23,2.
 - (3) אָרָאָה, for אוּ חַרָּאָה, OLSHAUSEN; [cf. BUDDE ad 1 Sam. 1,22].
 - (5) א בְּקְּדְ אַרְדְּכֹּן is corrupt. It is translated leading them in a multitude, but סן is 5 not multitude, and אואר (or whatever the stem may be, from which the desperate form eddaddem is derived) does not mean lead.
 - (6) # 'y is a dativus ethicus incommodi. At the end, the first word of v. 7 should be taken over, following 63, as in v. 12; cf. 43,5.
 - (ק), for אָ הָר מָּהָר. The expression און, הר מְּנְּעָר mountain, for הר נעיר, is very to strange.
 - (9) This verse completely breaks the connection, and seems to have got here by pure chance. If it be omitted, the second stanza then has its normal compass of six verses (OLSHAUSEN).
 - (10) נְּרְמָב is Olshausen's reading for the meaningless אָרָמָם of 🏔, which cannot be 15 defended by 62,3; cf. Prov. 12,4.
- 44 (3) ያካል, for # ሃጊል.
 - (5) מְצָּוָה, for # צָּוָה, following 74, 12 and 6 ὁ ἐντελλόμενος.
 - (20) או בְּּמְלְוֹם אָנִים As the mention of the place of defeat would not be expected 20 here, מנים may be taken as equivalent to instar, and אנים, which is possibly corrupt, may represent the name of some creature which is easily crushed.
- על־שׁשְׁנִים א, probably the catch-word of an older song, to the tune of which our psalm was to be sung.
 - (3) שׁלֵּי, for £1 הְּלֵּיִלְי, [cf., however, CORNILL ad Jer. 46,20, p. 67; CORNILL would, of course, point הַּיִּשְׁיָבְי, cf. Ewald⁸, 131²].
 - (5) אוין should be canceled. אוין אוין is a mixture of status constructus and absolutus. The combination אַנוּה should possible, and we have no right to coordinate (piety and righteousness); it would produce, besides, an inappropriate 30 redundancy. It seems as though under אוין lay some expression analogous to the preceding אור אוין. בר
 - (6) שמים תחתיך יפלו must be brought into prominence, and should be placed, probably, at the end of the verse.
 - (קי הוה, instead of אויה, BRUSTON, Du texte primitif des Psaumes (Paris, 35 1873).
 - (9) מְנִים, instead of # יְם,
 - (13) א בחצר does not mean a Tyrian maiden, but the City of Tyre. Some preceding sentence is lacking: Damascus bringeth thee gifts, and the City of Tyre &c. (OLSHAUSEN).
 - (14) אָניְמָה מְשְׁבְּצוֹת ; read, with Krochmal, Grätz, Cheyne, פּּנִינִים מְשֶׁבְצוֹת אָ.
 - מבָשות לְדָּ for # מבִישות לָה. (15).
 - (16) א הובלנה and הבאנה, plural for singular (EWALD⁸, 191°), referring to the queen.
- 46 (3) בהמיר, here necessarily intransitive.
 - (4) This verse is a conditional sentence. The apodosis is the refrain in vv. 8.12, which has dropped out here. If it be replaced, the first stanza then has four verses, like the two following stanzas.
 - (5) עליון פרש משכנו, for # פָּרִשׁ משכנו.
 - (9) M Mmy, 6 (δ ἔθετο) τέρατα (ἐπὶ τῆς γῆς). The context requires some such word 50 as τέρατα. Perhaps may mean something astonishing.
- 47 (4) ירָבּר, for # ירָבּר.

25

- 37 (36) אעבר א, following 633 (кай παρήλθον, ב. et transivi).
 - (37) For או ישר אָם וּרְאָח ישׁר read דעה (cf. 25,21); רצה =רעה (cf. 25,21); רצה
 - (39) The ו in או must be canceled.
- 38 (1) For להזכיר, cf. 70, 1. € εἰς ἀνdμνησιν; € a handfuld of incense as a good 'memorial' 5 for Israel (למדכר על צריר לבונתא; in ψ 70: אזכרה; למדכר על צריר לבונתא, אזכרה), אזכרה being taken as a denominative Hif'il derived from אזכרה.
 - (6) The second line is very short, but appears to be complete.
 - (7) Read נעניתי for A געויתי.
 - (8) מקלה must denote something diseased, but is probably corrupt.
 - (9) לביא, for # לביא, HITZIG.
 - (15) This verse is an extremely feeble repetition of v. 14.
 - (20) חַחְה, for א ייח, Houbigant, Biblia Hebraica cum Notis Criticis, Paris 1753-54, ad locum.
 - (27) א Kethib רדוםי instead of the usual form of the infinitive; cf. ad 26,2.
- - (2) אשמרה for # השמרה, OLSHAUSEN.
 - (3) מטוב עד רע is an abbreviation of the formula מטוב עד רע (HITZIG); cf. ad 15,4.
 - (6) און כל הכל כל אום נאָב. The close of the verse is either simply to be restored after the model of v. 12, or און זיינו זיי
 - (10) The tenor of vv. 11 ff. shows no difference in time and tone from that of vv. 5-9; v. 11 is a simple continuation of v. 9, and stands in the closest connection with it. V. 10, on the other hand, breaks the connection badly. Its origin cannot be ascertained.
 - (11) אויגרא neans in Targumic strife, but this meaning does not suit well 35 here; למנבורת מאליס [hence Schwally (ZAT xi, 258) suggests מוְבורת.].
 - (12) חסרו = חסרו, cf. Is. 40,6.
- 40 (4) איז, instead of ## יראו. The imperfects that follow should be read with i consec., for the narrative is of past time.
 - (5) או הבים ושפי כוב is doubtful. It is not necessary to understand idols, it may be heathen powers; cf. רצי כוב, 68,31 and ספים, 101,3.
 - (6) אלהי נפלאתיך ומחשבתיך makes the verse too long, and is probably a gloss.
 - (ק) אונים כרית לי does not belong to this verse.
 - (8) In ## the first half of the verse reads: או אמרתי הנה באחר, which is meaningless. 45 במנלת ונו׳ could very appropriately be joined to אונים כרית לי of v. 7, and these words show a certain similarity in writing with ## אמרתי.
- (2) משכיל אל דל is odd, and the possible meaning does not suit the context at all.
 - (10) או הנדיל never means lift up, but always intransitively act proudly.
 או never means lift up, but always intransitively act proudly.
 או העקב און העקב און, Hudh. 2, 13.



30

- The first two words contain the expected antithesis to vv. 13ff., and are undoubtedly correct, but the continuation of אמרים by או נורסטו is irregular, and the following sentence is absolutely unintelligible. For או גערים ונאסטו is irregular, and the following sentence is absolutely unintelligible. For או גערים, OLSH. read רבים, connecting it with אוידער, strangers whom I know not. But the preceding verses refer to co-religionists, 5 whose joy at the psalmist's overthrow is so shameful because he had felt and expressed deep sympathy with them when they were in misfortune. Thus OLSHAUSEN's suggestion introduces a change of subject, and is all the more improbable because the former subject re-appears immediately, and because there is no allusion whatever in the entire psalm to strangers (heathen), although it is seems that misfortune had come upon the faithful, without the assistance of those who rejoiced at it, and thus, perhaps, by means of foreign heathen. Nor is OLSHAUSEN's interpretation of אוידער אוידער probable, although he is right in his view that the meaning unawares is not suitable here. That the slanderers gather together unexpectedly does not make the matter worse.

 - (וד) משאיהם, for או משאיהם, OLSHAUSEN.

(וף) The force of אל seems to extend to יקרצו.

- (20) ארץ ארץ אוין. The translation Those who are quiet in the land (ל צויקי) ארץ ארץ ארץ אויבן אוים אוים אוים ארץ ארץ ההוא (שבר שבבבן אויבן אויבן אוים אוים שנו שווים) would be quite suitable as an antithesis to the characteristics of the enemies, but the interpretation is exceedingly disputable.
- 36 (2) לבו, instead of א לבי, following 633 (לע צמעדם, in medio cordis ejus).
 - (3) אוּ : לְּשְׁנֵאוּ לְשְׁנָאוּ לְשְׁנָאוּ לְשְׁנָאוּ לְשְׁנָאוּ לְשְׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לְשְׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנִאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנִאוּ לִשְּׁנָאוּ לִשְּׁנִאוּ לִשְּבִּאוּ מוֹ לִשְׁנִאוּ לִשְּׁנִאוּ מוֹ לִשְּׁנְאוּ לִשְּׁנִאוּ מְשְׁנִאוּ לִשְּׁנִאוּ לִשְּׁנִייִּ בְּשְׁנְאוּנִיי לְשְׁנָאוּ בְּשְׁנִאוּ בְּשְׁנִאוּ לִשְּׁנִייִּ בְּשְׁנְאוּ בְּשְׁנִאוּ לִשְּׁנִייִּ בְּשְׁנְאוּ בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנְאוּ בְּשְׁנְאוּ בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנְאוּנִייִּים בְּשְׁנְאוּנִי לְשְׁנִאּיוּ בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנְאוּים בּיִינִיין בְּשְׁנְאוּים בּיִינִיין בְּשְׁנְאוּים בּעִינִיין בְּשְּנִינְייִין בְּשְׁנְאוּים בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנִיעוּ בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנְאוּים בּיִּינִייִים בְּשְׁנִינִיין בְּשְׁנִינְייִים בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנִינִין בְּשְׁנִינִיין בְּשְּנִייִּיוּ בְּשְׁנִינִיין בְּשְׁנִינִיין בְּשְׁנִינִיין בְּשְּנִינִיין בְּשְׁנִינִיין בְּשְׁנִייִין בְּשְׁנִייִין בְּשְׁנִייִּים בְּשְׁנִייִים בְּשְׁנִייִים בְּשְׁנִייִים בְּשְׁנִייִים בְּשְׁנִיינִייִים בְּעִינִייִים בְּעִינִייִים בְּעִינִייִים בְּעִינִייִים בְּשְׁנִיבְּיוּ בְּעִּינִייִים בְּעִינִייִים בְּעִינִייִּים בְּעִינִינִיים בְּיבְּעִינְייִים בְּעִינִייִים בְּעִינִייִים בְּשְּיבִּיּים בּיוּים בּישְּיים בּיּיבּים בּיוּבּים בּיּיבּים בּיוּים בּישְּיים בּיבּיבּים בּיּיבְּיבּים בּיּבִּים בּיוּבְּיבּים בּיּיבִים בּיּיבְיבְּיבּים בּיּיבְּיבּים בּיּיבּים בּיּיבְּיבּים בּיּבּים בּיּבּישְׁיבּים בּיבּיים בּיּבּישְׁיוּים בּיּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיוּבְּיבּים בּיוּבּיים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיים בּיבּיים בּיבּיבּים בּיוּבְּיבּים בּיוּיבּים בּיוּיבּים בּייבּים בּיוּים בּיבּיים בּיוּבּיים בּיוּבּיים בּיבּיים בּיוּבּים בּיבּים בּיוּבּיים בּיוּבּיבּיים בּיוּבּיבִים בּיוּבּיים בּיבּים בּיבּיים בּיבּים בּיבִּיבּים בּיוּבּיבְיים בּיוּבְיבְּי
 - (6) ער השמים, for Al בהשמים.

(7) כתהום, for # בתהום.

- (9) נדנים is very doubtful; perhaps connected with ממין, Job 21,24.
- 37 (7) Although most of the acrostic letters in this alphabetical psalm serve for two verses, 7 is used only for one verse. This is also the case with 3, v. 20, and p, 35 v. 34. The apparent irregularity, however, is probably not the fault of the poet.
 - (וה) ארב for # רבים.
 - (ו8) We should expect ימי for או for איני.
 - (20) בִּיקר בָּרִים, for # בִּיקר בָּרִים.
 - (22) HITZIG places this verse after v. 19, and puts v. 26 in its place; this improves 40 the connection.
 - (28) The close of the p-verse is combined here with the beginning of the p-verse. Instead of אוֹלְים משמרו we must read אַנְלְים משמרו, following 6A (also Psalt. Græco-Lat. Veron. and Psalt. Turic. &c.) ἄνομοι δὲ ἐκδιωχθήσονται, (6V ἄμωμοι ἐκδικηθήσονται).
 - (33) א בידו does not go well with the parallel בהשמש: perhaps we should read בידו
 - (35) או עריץ is not appropriate, for it is not the moral conduct but rather the physical condition of the ungodly which is to be described.

אַ הַּמְעֵרָה, in the following line, is entirely unintelligible.

For ## γιστη ποικό, 6 has ψς τάς κέδρους του Λιβάνου; της, for ## ποικ, is certainly 50 correct. Cf. Theses quas in academia Georgia Augusta 9. Julii 1870 defendet Julius Wellhausen, (5): Lectio έγχωρίου 3 Esdr. 6,24 ab erronea proficiscitur lectione ποική φτο στης vid. Ps. 37,35 Sept.

IO

30

50

- 30 (13) τος for st τισο, following 6 ή δόξα μου.
- 31 (7) אישטרים with this meaning occurs elsewhere only in Jon. 2,9.
 - (8) אין can hardly be construed here with בְּּ . We may point הַּצְּבֶּח, instead of בּּצְרֵחה as one word, plur. to אָנָאָם, שְּׁשָּׁם, וּשְׁסָ, וּסִי, וּסִ, וּסִ, וּסַ, וּסַּ, וּסָּ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַּ, וּסַּ, וּסַּ, וּסַּ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַּ, וּסַּ, וּסַ, וּסָּ, וּסַ, וּסַּיּיָּסָּ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּסַ, וּ
 - (12) The words מכל צוררי belong to v. 11. They have only been incorporated in v. 12, to which they do not fit in the least, because the illness was regarded as a real illness, and was not understood as being caused by men (6,8).

 The in ## ולשכני must be struck out.
 - (וה) Read מְרַדְּפִי for # מֵרִדְפַי.
 - (21) **લ** τος is an unintelligible ἄπαξ λεγόμενον. OLSH. remarks that we should have here a derivative from רכל, slander.
 - (22) און הַמְּצוֹר מְצוֹר הַמְצוֹר may mean siege, קיר מצור, however, never means a besieged, but always a fortified city. Thus, a most important and unsuspected element in the situation would be supplied. The psalm might then date from the time of 15 Nehemiah, when the Jews, in spite of all kinds of open and secret enmity on the part of the Persians and of the neighboring peoples, succeeded in fortifying Jerusalem and holding their ground. Furthermore, it would be possible to see in the strange מסרים of v. 7 an allusion to the Samaritans, who were not at that time strict monotheists, as they became later. The points of proof, however, for 20 attributing the psalm in this way to a definite historical period are far too isolated and ambiguous; the general impression which we get here (different from that given by 22) is one of keen party strife within the ranks of the Jewish people at a later date. Probably און מוצר מוצר אום ביי און מוצר אום ביי אום בי
- 32 (ו) אשכילך, פּר. 47,8. Perhaps our psalm is thus named, because of אשכילך, v. 8.
 - (4) The text of the second line is suspicious.
 - (6) לעת מצא רק לשמף LAGARDE, for A לעת מצר קל שמף.
 - (ז) או is corrupt. רני מלש is corrupt. רני, according to HITZIG, is repeated from תצרני
 - (8) We miss the intimation that Jhvh is now speaking.
 אַ שְּיִבְּיָה עִילִיךְ עִינִי אַ, corrupt. Our translation I will direct mine eyes upon thee follows 6 ἐπιστηριῶ ἐπὶ σὲ τοὺς ὀφθαλμούς μου.
- 34 (6) The lack of a subject for אוֹ הְּנִימוּ is not to be remedied by transposing the verse, which stands in its proper place according to the alphabet. Read rather with \$3\$\% (προσέλθατε πρὸς αὐτὸν καὶ φωτίσθητε) (in pausa הַבְּישׁׁוּ (וּנְהָרוּ as imperatives (hypothetical protasis and apodosis), and on the same ground, סליכם τὰ πρόσωπα ὑμῶν) for אוֹרָה. This is the only way to explain the negative אל
 - (18) The missing subject is supplied by 6 (ἐκέκραξαν οἱ δίκαιοι). בדיקש, however, should not be inserted, but v. 16 should be placed after v. 17, so that v. 18 may stand in immediate connection with v. 16. In this way, it is true, the b (v. 17) will precede the y (v. 16), but that is the arrangement in Lam. 2-4. The present 45 position of the verses is due to a correction, the object of which was to restore the usual alphabetical order (HUPFELD).
- 35 (3) מנד must be the name of some offensive weapon; perhaps really the σάγαρις.
 - (5) Read τητ instead of A τηπ, following 6 εκθλίβων αὐτούς.
 - (ז) אות belongs to the second line as the object of אחת.
 - (8) Read בשואה, following v. 7, instead of א בשואה.
 - (13) או חיקי תשוב unintelligible.

Digitized by Google

- and או היה או ונפשו לא חיה. These words are probably due to an ancient but incorrect reading, כל ישני, (all that sleep=all the dead) for כל.
 - (31.32) The division of the verses in # is bad: לרור יבאו go together; ל γενεά ή έρχομένη. For # יעברגו, read יִימָבר, point יָּמָבּר, point יָּמָבָר,
- 23 (2) אל=על as often; cf. 42, 2.
 - (6) וישבתי, for £1.
- 24 (4) The Qerê takes wbl (myself) in the sense of wb (Exod. 20,7) = whosoever sweareth not falsely. This has undoubtedly been done for the sake of the following sentence, which itself appears suspiciously like an incorrect explanatory gloss (BICKELL).
 - (6) אלהי יעקב, for # יעקב, following 5 του θεου Ιακωβ; \$ מאבי יעקב.
- 25 (2) אל אלהי is either to be canceled, or to be joined to v. 1. The verse must begin 15 with ב.
 - (5) [M אותך, read ואותן following € (καὶ σὲ ὑπέμεινα) and some Heb. MSS].
 - (8) We should expect מַשְּׁמִים, because אוֹ הַפְּאִים is equivalent to דשעים.
 - הרחיבו ממ' for 🏔 הרחיבו ממצוקותי (17).
 - (18) The verse ought to begin with p.
 - (22) This verse is characterized as a later addition by שלהים (instead of הוהה), and by the fact that the alphabet is exhausted in v. 21. An exactly similar case is found in 34,23.
- 26 (2) או Kethîb פְּרְפָה Qerê פְּרְפָה (Gesenius-Kautzsch § 48,5).
 - (3) The words non, which are generally combined so as to form a standing formula, mean kindness and faithfulness, and not grace and truth.
- 27 (4) בקר should perhaps be taken as a denominative Piel, derived from השכים-,בקר.
 - (5) בְּּמְכָּה, 🗯 Qerê, בַּמְכָּה; cf. 31, 21.
 - (9) The words עורתי היית of # are out of place here.
 - (13) The incompleteness of the verse is a beauty, and points by no means to a mutilation of the text. לולא is indicated by the *puncta extraordinaria* as a *delendum*, but without reason (OLSHAUSEN).
- 28 (8) It is not clear to what אל of A refers; we must read למפול, following 6 (του λαου αὐτου) and 29, 11.
- 29 (ו) אלים is used by the Phœnicians with a singular sense in the same way as אלהים by the Hebrews.
 - (6) If the text is right, the plural suffix of the verb must refer to the following mountains, instead of the preceding trees. Perhaps, however, it would be better to read דירקידם for אורקידם, placing the verse-divider after לבנון.
 - (7) As the verse reads at present, it is incomplete and unintelligible. What the reader would naturally expect has been supplied in our translation (JHVH's voice 45 splitteth rocks, JHVH's voice sendeth forth flames of fire).
 - (9) Point יחשף instead of # יוחשף.
- 30 (4) The Qerê מיָרִיי takes the form מֶּרְרָאִּים; but the construct state of the plural of the participle, מְיוֹרְרִי, will do.
 - (8) The vocalization הַּרְרִי of ## is impossible. The uncontracted form occurs only in the plural; therefore הַּלְבֵי עוֹ Before this, probably, העמרתה for ## העמרתה להערי

17	(15)	The Ancient Versions rightly regard ασική as the subject of $\mathfrak A$ γνηπ. 6Θ, έν τψ ὀφθήναι τὴν δόξαν σου; $\mathfrak A \Sigma$, ἐν τψ ἐξυπνισθήναι ὁμοιώσεως σου.	
18	(12) (14) (30)	OLSHAUSEN suggested ארוממן, for אוויא; not necessary. אַרָי אָרָי for אָבָי , קּבִי , קּבָי , קּבָי , קּבָי , to be canceled here, following 6 and 2 Sam. 22. אָרָי , for אָרָי, LAGARDE. קּנִיהְרָּ, for אַרָּי, קּנותך אַר OLSHAUSEN.	5
	(43) (44)	For אוריקם, read either מריקם, or אוריקם, both following 2 Sam. 22.	10
19		Verse 4 is a gloss (OLSHAUSEN). grip for גא בוף. Between מליהם and שים is a lacuna.	15
20		נגרל, following 6 μεγαλυνθησόμεθα, for 4 נגרל. The last line drags. It is, perhaps, an explanatory gloss to v. 5 ^b . 4 עחה has no point of connection in what precedes; we fail to see what new	• •
	(8)	event can have happened between v. 6 and v. 7.	20
21	(10)	The suffix in לעת פניך cannot refer to JHVH, but only to the king, as is the case everywhere else in vv. 9-13. The expression, however, is strange. It arose, perhaps, from את פניך, v. 7.	25
22	(2)	אילת השחת אילה is probably the catch-word of an old song, to the tune of which the Psalm was to be sung. In English: Hind of the Dawn. Olsh. supposed that the dawn was represented as a deer chased by the sun. The fact, however, that is masc. and אילה fem. militates against this. איל האין היי היי היי היי היי היי היי היי היי ה	30
		not mean he trusted. γ), for A γη; and γιστρ for A γιστρ, following 6 (δ ἐκοπάσας με and ἡ ἐλπίς μου), and 71,5.6. The explanation thou didst fill me with confidence at my mother's breast, (following the Schülerscene in Goethe's Faust: so nimmt ein Kind der Mutter Brust, &c.), may be highly subtle, but is incorrect. It would only be suitable here if the poet were speaking of a real child.	35
	(16)	According to Olsh.'s conjecture, אוריה is a (correct) correction for אוריה, v. 14, and	40
		ידי is a (correct) explanatory gloss to ידי ורגלי is a (correct) explanatory gloss to ידי ורגלי is a (correct) explanatory gloss to ידי ורגלי is a (correct) explanatory gloss to v. 17 from the margin, if we assume that v. 17 originally preceded v. 14 [cf. LAGARDE, Orientalia, part. ii (Göttingen, 1880), p. 64]. By the transposition of v. 17, no lacuna arises, but, on the contrary, a better connection between v. 16 and v. 18. To understand the no of v. 18, i. e. the people looking on with malicious joy, as referring to the dogs and evil-doers of v. 17 is not good, but, if the verses be transposed, we obtain a suitable subject for up of v. 14, and we have no longer the idea of the bulls gaping with their mouths instead of attacking with their horns as in v. 22.	45
		עניתני, for Al עניתני, J. F. THRUPP (Introduction to the Study and Use of the Psalms, Cambridge, 1860) following 25, 16; it corresponds to יחידתי in the preceding verse.	•
	(30)	ווישתחוו א for A הכלו וישתחוו. In the following clause, strike out בל יורדי	



- 12 (5) הגביר, as in Dan. 9, 27; £1.
 - (6) ישיח לי, for # ל.
 - (ק) בעליל לארץ is unintelligible to us, because we do not know the process which was used in melting metals, nor the technical terms referring to it. בעליל ארץ
 is no improvement. Our translation (melted in an earthen melting pot) is a 5 make-shift.
 - (8) אשמרנג, for # השמרם, following 6 (φυλάξεις ήμας).
 - (9) OLSH. rightly questions the position of v. 9; BICKELL (Carmina Veteris Testamenti metrice, Oeniponte, 1882) tries to help the matter by transposing 8 and 9. The text of the second hemistich (v. 9b) is very suspicious.
- 13 (3) by by, for # ppy, LAGARDE.
- 14 (4) יְדְעוּ, instead of אָרָוּל, following אַכוּל; ανώσονται; and אָכוּל; instead of אָכוּל; βρώσει ἄρτου.
 - (5) For # by cf. 36, 13.
- 15 (4) א נמאס is hardly correct; א נשבע להרע או is generally understood as an abbreviation for נשבע להרע, בשבע להרע, Lev. 5,4, = he swears to do anything. Such an abbreviation seems to us very 20 strange; a similar case appears, however, in 39, 3. δ δ δμνύων τῷ πλησίον αὐτοῦ; but whether δ really read לרעדו is doubtful.
- 16 (1) מְּלְהָּם (ψψ 56-60), δ στηλογραφία; ΆΣ, τοῦ ταπεινοφρονοῦ καὶ ἀπλοῦ (or ἀμώμου תריצא humilis et simplex); ε in ψψ 56-60 just as ΆΣ, but here גליפא תריצא. 25
 - (2) אמרת, for Al אמרת following S είπα, \$ less.
 - (2.3) בליעל כל קרושים for Also, בליעל כל קרושים, for Also בחרו, for Also, וארירים כלם; and אחרירי כל, and אחרירי כל, and אחרירי כל, הפצי
 - (4) ירצו (הרו ; and אהרים for 🗯 מָרָהוּ; אַחַר מָ הרו ; אָחַר מָ הרו ; אַדָּר מָרָהוּ אַ זירנו אַ אווי is perhaps אני
 - (5) אמיד, for אומיך, HITZIG, DYSERINCK.
 - נחלת for # נחלתי (6).
- 17 (3) The last sentence is not well adapted to the form of the verse, which is itself not very symmetrical. Moreover, the tenor of the sentence is suspicious, for God certainly does try not merely deeds and words, but also thoughts. אַפּעלות, 35 v. 4, must be joined to v. 3, but merely as a gloss, for otherwise we should require 'ב' for 'ב' (73,6): my thoughts pass not from my heart to deeds.
 - (4) The first line of Al reads ארם ברבר שפריך, but, here, both subject and predicate are lacking, i. e. we need a verb, to be sought in אום אום, with some such sense as I cling to, I conform. The second line, as it occurs in Al, can only be 40 understood as: I walk steadfastly in the paths of the violent. As such an interpretation is just the opposite of what was intended, we must read משרתי, for Al ארונות, and אני שפרתי, for Al ארונות, and אני שפרתי, for Al ארונות און אני שפרתי.
 - (5) אמכ, for # חמך, although the inf. abs. is certainly sometimes used for the finite verb, e. g. in Eccl. 8,9; 9,11 &c.
 - (7) The form of the verse is questionable.
 - (8) בת עין, for # בת עין, OLSHAUSEN.
 - (10) חלבמו for # חלבמו, Dyserinck.
 - (נון) אשרנו is unintelligible. There is no object at the end for לנמות.
 - (14) The verse begins with ממתים ידך, which is coordinate with ממתים. Each of 50 the two divisions of the verse is sufficient in itself to form an independent verse.

 The first was combined with the second, only because it was unintelligible and probably mutilated.

- 9 (7) JHVH is addressed in תרים, as in the corresponding verbs of the preceding verse. I read הערים instead הערים, but this is only the minimum of change necessary for a possible translation; the genuine text is not thus restored. The lines of the verse are out of proportion. The connection of אור with המה and that of המה אור ו והוה לעולם ישב, is hardly possible. Perhaps המה is the beginning of a following sentence, המה אברו ויהוה לעולם ישב.
 - (17) Read שין as perf. Nif'al instead of אולים, following של מתפל (συνελήμφθη, בונן), κωλωθήσεται δ ἀσεβής).
 - (21) # αιτης; 6 νομοθέτης; θ, φόβος=μιπ, like the Qerê. Reading and sense are doubtful. Put them in fear is impossible, cf. Joel 2, 23.
- 10 (2) אַן אָן, OLSHAUSEN (Psalmen, Leipzig, 1853, p. 62); אוווים.

(ז) הולל with על looks very suspicious; perhaps אהולל (?).

(5) יצליח, for אולו. Cf. GRÄTZ, Emendationes in plerosque Vet. Text. libros, ad loc.

(6) THE, for A THE, OLSHAUSEN, loc. cit.

- (8) אורים (6 μετά πλουσίων=מרים) is suspicious, as villages or farms would hardly suit the situation.

 אולכה, vv. 8. 10. 14, is a strange and, as yet, unexplained word.
- (9) Instead of א במכה (Qere 1303) we must read, with LAGARDE, אבמכה, and for א אמרה, in the third line, we should read אמרה. או ברשתו א at the end of the verse, 20 may be a correction or interpretation of the preceding במשכה. This explanation of במשכה by הרשתו א however, is scarcely a correct one, as a net does not suit the figure of the lion, which is still retained in the following verse.
- (10) The verse is too short and is unsymmetrical. ## אממין, in the second line, cannot mean the two hands or arms; in such a case the feminine of the dual would be 25 used, as in Eccl. 10, 18 (מְצֵלְהֵים). The meaning is not clear.
- (וא) מתח לידך disturbs the form of the verse; it does not go with the preceding מתח, but with the following אינוב, and is, perhaps, an explanatory gloss.

 At the end, אינוב is necessary, with the 3 p. masc. sing. suffix as complement to the preceding nominative absolute ביום.
- (15) אויען בל תמצא (אדער בי תמצא), which is supposed to mean: if thou seekest the wickedness of the evil man, thou wilt not find it. This continuation of the words addressed to JHVH, break thou the arm of the wicked, is quite impossible. Besides, it is a priori improbable that דרש has a different meaning here from that in 9,13; 10,4.

(נקם instead of #1 לְּבָּרָ.

[Cf. T. K. ABBOTT, On the alphabetical arrangement of the ninth and tenth psalms in his Essays chiefly on the original texts of the Old and New Testaments (London, 1891) pp. 200-207 (reprinted from Hermathena, 1889, pp. 21-28); T. K. 40 CHEYNE, Origin of the Psalter, 1891, p. 228].

- וו (ו) The plural imperative וווו can be explained, if this be a proverb. נודו is a collective.
 - (3) ישעל, for א לעל, OLSHAUSEN.

(5) יתן or יתן, for £1 יבחר; cf. יבחר, v. 4.

(6) מַחְים, for או OLSHAUSEN.

- (7) ישרים, for אוי; and מגיו, for אויס, for מנימו.
- 12 (2) As אמונים is an abstract, we must also read the abstract אות in the parallel, in- 50 stead of the concrete סיסו of או; the favorite combination ואסת is dissolved here by the parallelism.

 For א ושם, LAGARDE, loc. cit. has rightly suggested א ושם, LAGARDE, loc. cit.



35

- 4 בנגינות (only after למנצח) means with string-music.
 - (3) בדי לב למה, as read by **6** (ἔως πότε βαρυκάρδιοι; ἴνα τί ἀγαπάτε ματαιότητα), is to be preferred to **A** כבודי לכלמה, as it is far more characteristic and better suited to the situation.
 - (4) אחרו לי DYSERINCK (Kritische Scholien, Leyden, 1878), for א חסדר לי חסדר לי
 - (9) Perhaps לברך, instead of # לברד.
- 5 (ו) אוווי is explained by the moderns as flutes, but this meaning cannot be established. על חיננין for dances (מְלִּדְתְּלַח); 6, on the other hand, has ὑπἐρ τῆς κληρονομούσης (אֵל־הְנַחֶלַת), and similarly the other Ancient Versions.
 - (וס) בשימו, for א בשיהו, LAGARDE, loc. cit.
 - (11) יְפְלוֹם מעצותיהם, for Al יְפְלוֹ מְשֹׁצֵצותיהם, DYSERINCK, loc. cit.
 - (ומסך את for און).
 - כענה א for א ,כענקה, מר בניף (13).
- 6 (1) על־השטינית, δ ύπὲρ τῆς ὀγδόης, δ on the κινύρα of eight strings (על כנרא ראמניא). Probably the number of the mode (or key) is here indicated: in the eighth mode.
- 7 (ו) שניון (ξ ψαλμός; Θ, ὑπὲρ ἀγνοίας (β pro ignoratione); λ, ἀγνόημα; ξ praise 20 (תירנמא דאוריתא). Instead of Al כושי (בושי דאוריתא).
 - (3) און מציל (מרס און), which is usually translated rending it in pieces, while there is none to deliver. אין איס, however, means tear out, redeem; we should read, with (שְּהַל מַעְּרָל אַ אַרָּסָע, אַרַן מַעָּרָל אַ אַרָּסָע, in the plural.
 - (4) אוס איורי זאות, and 6 εί έποίησα τοῦτο, if I have done this. But it is hardly 25 correct. It would have to refer to false accusations against the person who prays, but there is no allusion to such a thing; the enemies' weapon here is not slander.
 - (5) EWALD (*Poet. Bücher*³, p. 15) supposes that the original text ran somewhat as follows:

בי מלתי שלמי רע
 בי שלמי רע
 אם גמלתי שלמי רע
 אם לא פְעַלְבִּיו מוֹב בְּתַת רַע
 ואחלצה צוררי ריקם

- (6) 編 기가.
- (8) From אערה (v. 7) on, the text is not everywhere trustworthy. אינה for # (v. 7) שנה (v. 7) אינה (v
- (10) At the end of v. 10 the text is not in order. Transposition of the last two lines 35 may serve as a makeshift.
- 8 (1) We do not know whether תות means here belonging to the city of Gath, which had probably been destroyed before the Babylonian exile, or belonging to a wine-press, or whether it denotes a mode or key, or a musical instrument. 6 ύπερ 40 τῶν ληνῶν=3 pro torcularibus (i. e. האָאָה), Θλ, ὑπερ της γετθίτιδος, 8 on the κινύρα which David brought with him from Gath (האיתי מנח).
 - (2) Not only תנה, but also אשר is false. The connection with the preceding phrase by thou who would be flat in English, and absolutely impossible here in Hebrew; just as ככל הארץ corresponds to בכל הארץ, so the whole second sentence must be 45 formed in correspondence with the first. It is hardly possible to determine how the original text read.
 - עבר for # עברי.
- 9 (1) אָל מות לבן , δ ὑπὲρ τῶν κρυφίων (=, ἀκμῆς (=, ἀκμῆς (=, λ, νεανιότητος; 50 Σ, θανάτου τοῦ υἰοῦ, δ on the death of Goliath (מַלְמוּת דנברא רי נפק מביני) איש הבנים : איש הבנים : 1 Sam. 17,4). This is, perhaps, the catch-word of some song, to the melody of which the Psalm was to be rendered.



---- Critical Motes on the Psalms ----



Mook 1

- נ (α) א is repeated after א הרשעים by 6 (ούχ οῦτως οἱ ἀσεβεῖς, οὐχ οῦτως).
- 2 (2) יהיעצו, for אוירינבן, following LAGARDE, Prophetæ Chaldaice (Lipsiæ, 1872) p. xlvi.
 - (6) 6 read לבתי מלך and הדר קרש הר קרש הר קרש as king on Zion, his holy mountain (פֿרְשׁ שׁלֹּבְ κατεστάθην ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σειων ὄρος τὸ ἄτριον αὐτοῦ) thus avoiding any ambiguity as to the person speaking in vv. 6 and 7, the doubtful 10 Qal עוד הוא און, and finally, the awkward beginning of Jhvh's utterance with 1. On the other hand, הר קרשו would be very harsh. Besides, if v. 6 were not joined to v. 5, but to v. 7, the strophic arrangement, three verses to each stanza, would be disturbed. A certain decision is hardly possible.
 - (7) A h; read nu.
 - (11) אוי, is very suspicious; probably, ז' (to him) should be repeated, following 6 αὐτΦ.
 - (12) א מקרבר is corrupt. It is not possible to translate kiss the son, because son in Hebrew is not אבן (v. 6), and because in vv. 11.12 only Jhvh is mentioned. It is useless to alter זב to אבן this simply produces fantastic Hebrew, from which 20 it is not possible to get the desired meaning submit yourselves to him. 6 δράξασθε παιδείας, 8 (קבילו אולפנא) has also followed this translation. What text this presupposes cannot be determined with certainty, perhaps
- 3 (3) באלהים (= 6 ἐν τῷ θεῷ αὐτοῦ) for אלהים is probably correct.
 τό is one of the musical notices in the liturgical redaction of the Psalter, but the meaning of the term has not been transmitted to us. It is always found within the hymns, usually at the close of a paragraph. Hence in 6 διάψαλμα interlude.
- 4 (1) ## 1335 is not translatable; even the Ancient Versions did not understand it.

 Thus, 6 εἰς τὸ τέλος, θ and ψψ Sol. 8: εἰς τὸ νῖκος, ε κτρψ for praise. Against the usual interpretation For the Chief Musician the objection has rightly been raised that it is unnecessary to state that this official had to be notified of what he was to perform.

Digitized by Google

	הללויה הללויה.	הללויה 140,
	שירו ליהוה שיר חדש	הללו את יהוה מן השמים
	תהלתו בקהל חסידים:	הללוהו במרומים:
	2 ישמח ישראל בעשיו	2 הללוהו כל מלאכיו
5	בני ציון יגילו במלכם:	הללוהו כל צבאו:
	3 יהַללו שמו במחול	3 הללוהו שמש וירַח
	בתף וכנור יומרו לו:	הללוהו כל כוכבי אור:
	4 כי רוצה יהוה בעמו	4 הללוהו שמי השמים
	יפאר ענוים בישועה:	והמים אשר מעל השמים:
IO	ה יעלזו חסידים בכבוד	ה יהַללו את שם יהוה
	ירננו על משכבותם:	כי הוא צוה ונבראו:
	6 רוממות אל בגרוגם	6 ויעמידם לעד לעולם
	והרב פיפיות בידם:	חק נתן ולא יעבליוי:
	ז לעשות נקמה בנוים	
15	תוכָחות בלאָפים:	7 הללו את יהוה מן הארץ
	8 לַאסר מלכיהם בוַקים	תנינים וכל תהמות:
	ונכבדיהם בכבלי ברול:	8 אש וברד שלג וקימור
	9 לעשות בהם משפט כתוב	רות סערה עשה דברו:
	הדר הוא לכל חסידיו	9 ההרים וכל נבעות
20	הללו יה:	עץ פרי וכל ארזים:
		י החיה וכל בהמה
		רמש וצפור כנף:
	ובס, ב הללויה	וו מלכי ארץ וכל לאָמים בו
	הללו אל בקדשו	שרים וכל שפפי ארץ:
25	הללוהו ברקיע עא:	בו בחורים וגם בתולות
	ב הללוהו בגבורתיו	וקנים עם נערים:
	הללוהו כרב גְּדַלו:	13 יהללו את שם יהוה
	3 הללוהו בתַקע שופר	כי נשנב שמו לבדו
	הללוהו בנבל וכנור:	הודו על ארץ ושמים:
30	4 הללוהו בתף ומתול	ויַרָם קרן לעמו 14
	הללוהו בפנים וענב:	תהלה לכל חסידיו
	ה הללוהו בצלצלי שמע	לבני ישראל עם קרבו
	הללוהו בצלצלי תרועה:	הללויה:
	6 כל הגשָמה תהלל יה	***
35	הללויה:	



	147.2 בונה ירושלם יהוה	145,17 צדיק יהוה בכל דרכיו
	נדחי ישראל יכנס:	וחסיד בכל מעשיו:
	3 הרופא לשכורי לב	18 קרוב יהוה לכל קראיו
	ומחַבש לענְבותם:	לכל אשר יקראָהוֹ באמת:
5	4 מונה מספר לכוכבים	ו רצון יראיו יעשה 19
	לכלם שמות יקרא:	ואת שועתם ישמע ויושיעם:
	ה גדול אדנינו ורב כח	כ שופר יהוה את כל אהביו
	לתבונתו אין מספר:	ואת כל הרשעים ישמיד:
	6 מעודד ענוים יהוה	21 תהלת יהוה ידבר פי
10	משפיל רשעים עדי ארץ:	ויברך כל בשר
	·	שם קדשו לעולם ועד:
	7 ענו ליהוה בתודה	·
	ושרו לאלהינו בכנור:	
	8 המכפה שמים בעבים	146, הללויה
15	הפכין לארץ מפר	הללי נפשי את יהוה:
	המצמית הרים חציר:	2 אהַללה יהוה בחיי
	9 נותן לבהמה לחמה	אופרה לאלהי בעודי:
	לכני ערב אשר יקראו:	3 אל תבטחו בגדיבים
	י לא בנבורת הסום יַהְפַּץ	בכן אדם שאין לו תשועה:
20	לא בשוקי האיש ירצה:	4 תצא רותו ישב לאדמתו
	וו רוצה יהוה את יראיו	ביום ההוא אבדו עשתלתיו:
	את המיחלים לחסרו:	ה אשרי שָאל יעקב בעזרו
		שָברו על יהוה אלהיו:
	12 שבחי ירושלם את יהוה	
25	הללי אלהיך ציון:	6 עשה שמים וארץ
	ו כי חזק בריחי שעריך	את הים ואת כל אשר בם
	בַּרַך בנִיך בקרבּך:	השמר אמת לעולם:
	14 השם נבולך שלום	7 עשה משפם לעשוקים
	חַלב חפים ישביעך:	נתן לחם לרעבים
30	מו השלח אמרתו ארץ	יהוה מתיר אסורים:
	עד מהַרה ירוץ דברו:	8 יהוה פקח עורים
	16 הנתן שלג כצמר	יהוה זקף כפופים
	כפור כאפר יפור:	יהוה אהב צדיקים:
	17 משליך קרחו כפתים	9 יהוה שמר את גרים
35	לפני קרתו מי יעמד:	יתום ואלמנה יעודד
	18 ישלח דברו ויַמְסם	ודרך רשעים יעות:
	ישב רוחו יזלו מים:	י מלך יהוה לעולם
	19 מגיד דברו ליעקב	אלהיך ציון לדר ודר
	חקיו ומשפפיו לישראל:	הללויה:
40	כ לא עשה כן לכל גוי	
	ומשפטים בל ידעום	
	הללויה:	א,247 הללויה כִי פוב
		ופרי אלהינו כי נעים
		נָאוָה תהלה:
	Prakma	10

	144 בנותינו כזוית מחשבות תבנית היכל:	כי אליך נשאתי נפשי:	143
	13 מזו-נינו מלאים מפיקים מון אל זן	הצילני מאיבי יהוה	
	צאוננו מאליפות מרבבות בחוצותינו:	אליך ⊲ה-סיתי:	
	14 אלופינו מסבלים אין פרץ	לפדני לעשות רצוגך	•
5		כי אתה אלוהי	
	פו אשרי העם שככה לו	רוחך פוכה הַגחני	
	אשרי העם שיהוה אלהיו:	בארץ מישור:	
	•	למען שמך יהוה תחיני	11
		בצדקתך תוציא מצרה נפשי:	
IO	תהלה לדור 145.		12
	ארומִמֶך אלוהי המלך	והאבדת כל צררי נפשי	
	ואברכה שמך לעולם ועד:	כי אני עכדך:	
	2 ככל יום אברכך	•	
	ואהַללה שמך לעולם וער:		
15	3 גדול יהוה ומהָלל מאד	לדוד	144,
_	ולנדלתו אין חַקר:	ברוך יהוה צורי	
	4 דור לדור ישבח מעשיך	המלפד ידי לקרב	
	וגבורתיך ינידו:	אצבעותי למלחמה:	
	וגבורתיך ינידו: ה הדר כבור הודך יירבריי	חסדי ומצורתי	2
20	נפלאתיך אשיחה:	משגבי ומפלמי לי	
	6 ועווז נוראתיך יאמרו	מנני ובו חסיתי	
	ונדלותיך אספרנה:	הרודד עמים תחתי:	
	זכר רב פובך יביעו 7	יהוה מה אדם ותדעהו	3
	וצדקתך ירגנו:	בן אנוש ותחשבהו:	
25	8 תנון ורַחום יהוה	אדם להכל דמה	4
	ארך אפים ונדול חסד:	ימיו כצל עובר:	•
	9 מוב יהוה לכל	יהוה הַפ שפיך ותרד	n
	ורחמיו על כל מעשיו:	נע בהרים ויעשנו:	
	י יודוך יהוה כל מעשיך	ברק ברק ותפיצם	6
30	וחסידיך יבָרכוכה:	שלת הציך ותהפם:	
	וו כבוד מלכותך יאמרו	שלח ידיך ממרום	7
	וגבורתך ידברו:	פצני והצילני ממים רבים	
	12 להודיע לבני האדם נבורתיו	מיד בני נַכָר:	
	וכבוד הדר מלכותו:	אשר פיהם דבר שוא	8
35	13 מלכותך מלכות כל עלמים	וימינם ימין שקר:	
	וממשלתך בכל דור ודר:		
	* * * * * *	אלהים שיר חדש אשירה לך	9
	:****	בנבל עשור אומרה לך:	
	14 סומך יהוה לכל הנפלים	הגותן תשועה למלכים	N
40	וזוקף לכל הכפופים:	הפוצה את דוד עבדו מחרב רעה:	
	פו עיני כל אליך ישברו	פצני והצילני מיד בני נכר	11
	ואתה נותן להם את אכלם בעתו:	אשר פיהם דבר שוא	
	16 פותה את ידך	וימינם ימין שקר:	
	ומשביע לכל חי רצון:	אשר בנינו כנפעים מגדלים בנעוריהם	12

	ה.142 הבים ימין וראה ישמאלי []	
	אבד מנוס ממני	איש חמם רע יצודנו למדחַפּת:
	אין דורש לנפשי[•]:	13 ידעת כי יעשה יהוה
		:דין עני משפט אבינים
5	6 זעקתי אליך יהוה	14 אך צדיקים יודו לשמך
	אמרתי אתה מחסי	ישבו ישרים את פגיך:
	חלקי בארץ החיים:	
	7 הקשיבה אל רנתי	
	כי דלותי מאד	מזמור לדוד במור לדוד
IO	הצילני מרדפי	יהוה קראתיך חושה לי
	כי אמצו ממני:	האוינה קולי בקראי לך:
	8 הוציאה ממֶקנַר נפשי	2 תכון תפלתי קטרת לפניך
	להודות את שמך	מקאת כפי מנחת ערב:
	בי יכתרו צדיקים	3 שיתה יהוה שמרה לפי
15	כי תגמל עלי:	נצרה על דל שפתי:
		4 אל הַפ לבּי לדבר רע
		להתעולל עללות ברשע
	מומור לדוד באמור לדוד	את אישים פעלי און
	יהוה שמע תפלתי	ובל אלחם במנעמיהם:
20	האזינה אל תחנוני	ה יהלמני צדיק חסד
	:באמָנתך ענני בצדקתך	ויוכיחני שמן ראש
	2 ואל תבוא במשפט את עבדך	אל יני ראשי
	כי לא יצדק לפניך כל חי:	ותפלתי ברעותיהם:
	3 כי רדף אויב נפשי	6 נשממו בידי סלע שפמיהם
25	דכא לארץ חיתי	ושמעו אמרי כי נעמו:
	הושיבני במחשכים	7 כמו פלח ובקע בארץ
	כפתי עולם:	נפורו עצמינו לפי שאול:
	4 ותתעפף עלי רוחי	8 * * * כי אליך יהוה אדני עיני
	בתוכי ישתומם לבי:	בכה חסיתי אל יתערי נפשי:
30	ה זכרתי ימים מקדם	9 שמרני מידי פח יקשו לי
	הגיתי בכל פעלך	ומקשות פעלי און:
	במעשה ידיך אשוחה:	י יפלו במכמריהם רשעים
	6 פַרשתי ידי אליך	יחד אנכי עד אעבור:
	נפשי כארץ עיפה לך סלה:	
35	, , ,	
	7 מהַר ענני יהוה	משכיל לדוד בהיותו במערה תפלה:
	כלתה רוחי	קולי אל יהוה אועק 2
	אל הַסתר פניך ממני	קולי אל יהוה אתחגן:
	ונמשלתי עם ירדי בור:	3 אשפך לפניו שיחי
40	8 השמיעני בבקר חסדך	צרתי לפגיו אניד ו
	כי בך בפחתי	בהתעפף עלי רוחי⇔
	הודיעני דרך זו אלך	ואתה ידעת נתיבתי 4
		בארח זו אהלך
	(a) אר 142 האין לי מכיר	ממנו פח לי:
	21 -4-2. (-)	



	יצרים ולא אחד בהם: 139	:ותושיעני ימינך
	17 ולי מה יקרו רעיך אל	8 יהוה ינמר בעדי
	מה עצמו ראשיהם:	יהוה חסדך לעולם
	18 אספרם מחול ירבון	:מעשי ידיך אל הֶּרֶף
5	:הקיצתי ועודי עמך	
	19 אם תקמל אלוה רשע	למנצח לדוד מומור 139,
	ואנשי דמים סורו מני:	יהוה חקרתני ותרע:
	כ אשר יפרוך ילמופהי	2 אתה ידעת שבתי וקומי
10	נשוא לשוא ישמיך:	בנתה לרעי פרחוק:
	21 הלוא משַנאיך יהוה אשנא	3 ארחי ורבעי וַרית
	ובמתקוממיך אתקומם::	וכל דרכי הסכנתה:
	22 תכלית שנאה שנאתים	4 כי אין מלה בלשוני
	לאויבים היו לי:	הן יהוה ידעת כלה:
15	23 חקרני אל ודע לבבי	ה אחור וקדם צרתני
	בחנני ודע שרעפי:	והָשָׁת עלי כפּכה:
	24 וראה אם דרך עצב כי	6 פלאיה דעת ממני
	וגחני בדרך עולם:	נשנבה לא אוכל לה:
20		7 אגה אלך פרוחך
	באסנצח מומור לדור: נמנצח מומור לדור:	ואנה מפניך אברח:
	2 חלצני יהוה מאדם רע	8 אם אפק שמים שם אתה
	מאיש חמסים תגצרני:	ואציעה שאול הנך:
	3 אשר חשבו רעות בלב	9 אשא כנפי שחר
25	כל יום יִנֶּ×רוֹ מלחמות:	אשכנה באחרית ים:
	4 שננו לשוגם כמו נחש	י גם שם ידך תַנחני
	חמת עכשוב תחת שפתימו סלה:	ותאחזני ימיגך:
	ה שמרני יהוה מידי רשע	וו ואמר אך חשך ישויפצי
	מאיש חמסים תגצרני	ולילה אור בעדני:
30	אשר חשבו לדחות פעמי:	12 נם חשך לא יחשיך ממך
	6 ממנו נאים פח לי וחבלים	ולילה כיום יאיר
	פרשו רשת ליִד מעָגל	כחשיכה כאורה:
	מקשים שתו לי סלה:	
•	7 אמרתי ליהוה אלי אתה	אודך על כי נוראות נפלית-ה> 14
35	האזינה יהוה קול תחנוני:	נפלאים מעשיך
	8 יהוה ארני עז ישועתי	ונפשי ידעת מאר:
	ספותה לראשי ביום נשק:	13 כי אתה קנית כליתי
	9 אל תתן יהוה מאוַיי רשע	תְסָבֵּני בבמן אמי:
	וממו אל הָפַק יסלה⇔	טו לא גכחד עצמי ממך
40	י יירומו ו ראש מסְבּי	אשר עשיתי בפַתר
	עמל שפתימו יכפַּ~מו:	רְקְּמִתי בתחתיות ארץ ו
	וו ימימים עליהם גחלים	ו נלמי ראו עיניך ф ונלמי ראו עיניך
	בָאַשׁ יפָּלם	
	במהמרות בל יקומו:	ועל ספרך כלם יכתבו

	על ערבים בתוכה		2		136
	תלינו כנרותינו:			את השמש לממשלת ביום	8
	כי שם שאַלוגו	3		כי לעולם חסדו:	
	שובינו דברי שיר		בלילה	את הירח וכוכבים לממשלת	9
5	וית וללינו שמחה			כי לעולם חסדו:	
	שירו לנו משיר ציון:			למכה מצרים בבכוריהם	•
	איך נשיר את שיר יהוה	4		כי לעולם חסדו:	
	על אדמת גַכָר:			ויוצא ישראל מתוכם	11
	אם אשכחך ירושלם	n		כי לעולם חסדו:	
IO	תשכח ימיני:			ביד חוָקה ובזרוע נמויה	12
	תדבק לשוני לחפי	6		כי לעולם חסרו:	
	אם לא אזכרכי			לגזר ים סוף לנזרים	13
	אם לא אעלה את ירושלם			כי לעולם חסרו:	
	על ראש שמחתי:			והעביר ישראל בתוכו	14
15				כי לעולם חסדו:	
	זכר יהוה לבני אדום			וגער פרעה וחילו בים סוף	מו
	את יום ירושלם			כי לעולם חסדו:	
	האמרים ערו ערו			למוליך עמו במדבר	16
	עד היסוד בה:			כי לעולם חסרו:	
20	בת בכל השלדיה			למכָה מלכים גדלים	17
	אשרי שישלם לך			כי לעולם חסדו:	
	את נמולך שנמלת לנו:			ויהרג מלכים אדירים	18
	אשרי שיאחז ונפץ	9		כי לעולם חסרו:	
	את עלליך אל הסלע:			לסיחון מלך האמרי	19
25				כי לעולם חסדו:	
				ולעוג מלך הבשן	>
		138,x		כי לעולם חסדו:	
	אחד בכל לבי			ונתן ארצם לנחלה	21
	נגד אלהים אזפרך:			כי לעולם חסרו:	
30	אשתחוה אל היכל קרשך			נחלה לישראל עבדו	22
	ואודה את שמך על חסדך ועל אמתך			כי לעולם חסרו:	
	כי הגדלת על כל שמך אמרתך:			שבשפלגו זכר לנו	23
	ביום קראתי ותענני	3		כי לעולם חסדו:	
	תרהָבני בנפשי עו:			ויפרקנו מצרינו	24
35				כי לעולם חסרו:	
	יורוך יהוה כל מלכי ארץ	4		נתן לחם לכל בשר	כה
	כי שמעו אמרי פיך:			כי לעולם חסרו:	
	וישירו בדרכי יהוה	ה		הודו לאל השמים	26
	כי גדול כבוד יהוְה:			כי לעולם חסדו:	
40	כי רם יהוה ושפל יראה	6			
	ונלה ממרחק יידע:				
				: על נהרות בבל	137,×
	אם אלך בקרב צרה תחיני	7		שם ישכנו גם בכינו	
	על אף איבי תשלח ידך			בזכרנו את ציון:	

132,17	שם אצמיח קרן לדוד ערכתי גר למשיחי:		עד בהמה: זותת ומפתים בתוככי מצרים	
18	אויביו אלביש בשת		ובכל עבדיו:	
••	ועליו יציץ נזרו:		נוים רבים	
	· 2 ·		ולכים עצומים:	5
			מלך האמרי	•
133,#	שיר המעלות לדוד		בין יויטב. מלך הבשן	
-00	הנה מה מוב ומה נעים	ולכל	ים לכות כנען: ומלכות כנען:	
	שבת אחים גם יחד:		רצם גחלה	
2	כשמן המוב על הראש		לישראל עמו:	10
_	ירד על הזקן זקן אהרן		ומך לעולם	
	שירד על פי מָדּוֹתִיו:		ברך לדר ודר:	
3	כמל חרמון שירד על הררי ציון		יהוה עמו	
•	כי שם צוה יהוה את הברכה		:דיו יתנֶחָם:	
	חיים עד העולם:		גוים כסף ווהב	15
	·,, y - ··		ידי אדם:	-3
			ם ולא ידברו	
134.x	שיר המעלות		להם ולא יראו:	
-04,	הגה ברכו את יהוה כל עבדי יהוה		להם ולא יאוינו	
	העמדים בבית יהוה בלילות:		ן יש רוח בפיהם:	20
2	שאו ידכם קדש	•	יהיו עשיהם	
_	וברכו את יהוה:		ור במח בהם:	
	VIIII VIEV 12 121		אראל ברכו את יהוה	
2	יברכך יהוה מציון		הרן ברכו את יהוה:	
3	עשה שמים וארץ:		לוי ברכו את יהוה	25
	1 2 20 1.09		הוה ברכו את יהוה:	-3
			הוה מציון	
135,x	הללויה	שכן יו		
-33,	הללו את שם יהוה	•	יה:	
	הללו עבדי יהוה:	2711	*13"	30
2	שעמרים בבית יהוה			30
•	בחצרות בית אלהינו:	ו 136, הודו	יונות בי אור	
2	הללו יה כי טוב יהוה		לעולם חסרו:	
3	זפרו לשמו כי נעים:		אלהי האלהים	
4	כי יעקב בחר לו יה		לעולם חסרו:	35
•	ישראל לסגלתו:		אדני האדנים	33
_	כי אני ידעתי כי נדול יהוה		לעולם חסדו:	
,,	וארנינו מכל אלהים:		נפלאות נדלות לבדו	
6	והונינו טכל הלודט. כל אשר חפץ יהוה עשה		בשלאות בולות לבייו לעולם חסרו:	
U	בשמים ובארץ ביפים וכל תהמות:		יעולם הסור. השמים בתבונה	40
7			ושטים בוגבונו לעולם חסדו:	70
′	ם עלוז נשָהם טקנוז וואוץ ברקים לממר עשה		יעולם הוטרה. הארץ על המים	
	ם בי קים כסמו עשה מוצא רוח מאוצרותיו:		ואוץ על וומים לעולם חסרו:	
Q	שהפה בכורי מצרים		יעולם זוטון. אורים גדלים	
0	الالالا الديران برقا ب	ו זעשוו	7 / 13 7 IIV	

	131 כנמל עלי נפשי:	129,3 על נבי חרשו חרשים האריכו למענותם:
	3 יַחל ישראל אל יהוה	
	מעתה ועד עולם:	4 יהוה צדיק
5	12.17 .7.1.1.72	קצץ עבות רשעים:
•		ה יבשו ויפנו אחור
	שיר המעלות 132,4	כל שנאי ציון:
	זכור יהוה לדור	6 יהיו כחציר גנות
	את כל ענותו:	שקדמת יחלף יבש:
IO	2 אשר נשבע ליהוה	7 שלא מלא כפו קוצר
	נדר לאביר יעקב:	וחצנו מעפר:
	3 אם אבא באהל ביתי	8 ולא אמרו העברים
	אם אעלה על ערש יצועי:	ברכת יהוה אליכם
	4 אם אתן שנת לעיני	בַּרכנו אתכם בשם יהוה:
15	לעפעפי תנומה:	
•	ה עד אמצא מקום ליהוה	
	משכנות לאביר יעקב:	א, ווער המעלות ביר המעלות
	6 הנה שמענוה באפרתה	:ממעמקים קראתיך יהוה
	מצאנוה בשדי יער:	2 אדני שמעה בקולי
20	7 נבואה למשכנותיו	תהיינה אזגיך קשבות
	נשתחוה להדם רגליו:	לקול תחגוני:
	8 קומה יהוה למנוחתך	3 אם עונות תשמר יה
	אתה וארון עזך:	:אדני מי יעמר
	9 כהגיך ילבשו צדק	4 כי עמך הסליחה
25	וחסידיך ירננו:	למען תורא:
	•	
	י בעבור דוד עבדך	ה קויתי ליהוה קותה נפשי
	אל הָשֶׁב פני משיחך:	ולדברו הוחלתי:
	יו נשבע יהוה לדור יוב	6 גפשי לאדני
30	אמת לא ישוב ממנה	משמרים לבקר ישמרים לבקר:
	מפרי במגך	יחל ישראל אל יהוה 7
	אשית לכפא לך:	כי עם יהוה החסד
	12 אם ישמרו בניך בריתי	והרבה עמו פרות:
	וערתי זו אלפרם	8 והוא יפדה את ישראל
3 5	נם בניהם עדי עד	מכל עונותיו:
	ישבו לכפא לך:	•
	ו כי בתר יהוה בציון	
	אָנָה למושב לו:	אובצו שיר המעלות לדוד
	14 זאת מנוחתי עדי עד	יהוה לא גבה לבי
40	פה אשב כי אוְיתיה:	ולא רמו עיני
	טו צידה ברך אברך	ולא הלכתי בגדלות
	אביוניה אשביע לחם:	ובנפלאות ממני:
	16 וכהניה אלביש ישע	2 אם לא שויתי ודוממתי נפשי
	וחסידיה רגן ירגנו:	כנסל עלַי אפו

126 בא יבא ברנה נשא אלפתיו:	ה,124 אזי עבר על נפשנו המים הוידונים:
שיר המעלות לשלמה 🛚 127,×	6 ברוך יהוה שלא נתננו
אם יהוה לא יבנה בית	מרף לשניהם:
שוא עמלו בוניו בו	ז נפשנו כצפור נמלמה מפח יוקשים
אם יהוה לא ישמר עיר	הפח נשבר ואנחנו נמלמנו:
שוא שקד שומר:	8 עזרנו בשם יהוה
2 שוא לכם משכימי קום מאַחרי שבת	עשה שמים וארץ:
10 אכלי לחם העצבים	
כן יתן לידידו ישנא:	
	שיר המעלות 125,4
3 הנה נחלת יהוה בנים	הבפחים ביהוה כהר ציון
שכר פרי הבמן:	לא יפום לעולם ישב:
15 כחצים ביד גבור 4	2 ירושלם הרים סביב לה
כן בני הגעורים:	ויהוה סביב לעָמו
ה אשרי הגבר אשר מלא את אשפתו	מעתה ועד עולם:
:לא יַבשו כי ידברו את אויבים בשער	3 כי לא יַנִּ⊷ח שָבם הרשע
	על גורל הצדיקים
20	למען לא ישלחו הצריקים
שיר המעלות 128,*	בעןלתה ידיהם:
אשרי כל ירא יהוה	
ההלך בדרכיו:	4 הישיבה יהוה לטובים
2 יניע כפוך כי תאכל	ולישרים בלבותם:
אשריך ופוב לך: 25	ת והמפים עקלקלותם .
	יוליכם יהוה את פעלי האון
3 אשתך כנפן פריה	שלום על ישראל:
בירכתי ביתך	
בניך כשתלי זיתים	
סביב לשלחגך:	שיר המעלות 126,#
4 הנה כי כן יברך	בשוב יהוה את שבית ציון
נבר ירא יהוה:	היינו כחלמים:
ה יבָרכך יהוה מציון וראה בטוב ירושלם	2 או יפולא שחוק פינו
	ולשוננו רנה
כל ימי דויך:	אז יאמרו בנוים
6 וראה בנים לבניך שלום על ישראל:	הנדיל יהוה לעשות עם אלה:
טלום על ישואל:	3 הגדיל יהוה לעשות עפגו
	היינו שמַחים:
40 שיר המעלות 129,8	4 שובה יהוה את שבותנו
רבת צררוני מנעורי	* * * * כאפיקים בנגב:
יאמר נא ישראל:	ה הזרעים ברמעה
2 רבת צררוני מנעורי	ברנה יקצרו:
גם לא יכלו לי:	6 הלוך ילך ובכה יי משקה הזרע

	בשעריך ירושלם:	122	קראתי ויענני:	120
	ירושלם הבגויה כעיר	3		
	שתַברה לה יחרו:		יהוה הצילה נפשי	2
	•		משפת שקר מלשון רמיה:	
5	ששם עלו שבמים	4	מה יתן לך ומה יסיף לך	3
	שבטי יה עדות לישראל		לשון רמיה:	
	להרות לשם יהוה:		חצי נבור שנונים	4
	כי שמה ישבו כסאות למשפמ	ה	עם נחלי רתמים:	
	כסאות לבית דוד:			
10			אויה לי כי גרתי משך	n
	שאלו שלום ירושלם	6	שכנתי עם אהלי קדר:	
	ישליו אהביך:		רבת שכנה לה נפשי	6
	יהי שלום בחילך	7	עם שונא שלום:	
	שלוה בארמנותיך:		אני שלום וכי אדבר	7
15	,		המה למלחמה:	
	למען אחי ורעי	8		
	אדברה נא שלום בך:			
	לפען בית יהוה אלהינו	9	שיר למעלות	121,x
	אבַקשה מוב לך:	-	אשא עיני אל ההרים	
20	, , , , , , ,		מאין יבא עזרי:	
			עזרי מעם יהוה	2
	שיר המעלות	123.x	יעשה שמים וארץ:	
	אליך נשאתי את עיני	•	•	
	הישבי בשמים:		אל יתן למום רגלך	3
25	הנה כעיני עבדים אל יד אדוניהם	2	אל ינום שמרך:	
	כעיני שפחה אל יד נברתה		הנה לא ינום ולא יישן	4
	כן עינינו אל יהוה אלהינו		שומר ישראל:	
•	עד שחננו:			
	•		יהוה שמרך יהוה צלך	n
30	חפנו יהוה חננו	3	על יד ימינך:	
	כי רב שבענו בח:		יומם השמש לא יַבַּבּה	6
	רבת שבעה לה נפשנו	4	וירח בלילה:	
	הלעג ל-שאננים הבח לְנַאַייּונים:		-	
	••		יהוה ישפרך מכל רע	7
35			ישמר את נפשך:	
	שיר המעלות לדוד	124,¤	•	8
	לולי יהוה שהיה לנו		מעתה ועד עולם:	
	יאמר נא ישראל:			
	לולי יהוה שהיה לנו	2		
40	בקום עלינו אדם:		שיר המעלות לדוד	122,2
	אוַי חיים בלעונו	3	שמחתי באמרים לי	
	בחרות אפם בנו:		בית יהוה נלך:	
	אזי המים שפפונו	4	·	
	נחלה עבר על גפשנו:		עמדות היו רגליגו	2
	Psalms		9	

	119 אשר אמרתך לא שמרו:	בוו וישרים משפפיך ו צוית י
	159 ראה כי פקודיך אהבתי	138 צדק ערתיך
	יהוה כחסדך חיני:	ואמונה מאד:
	קם ראש דבריץ אמת	139 צמתתגי קנאתי
5 .	ולעולם כל משפפי צדקך:	כי שכתו דבריך צרי:
•	, lb 12 22 12 21 21 21	קם צרופה אמרתך מאד
	ו161 שרים רדפוני חגם	ועברך אהַבה:
	ומדבריך פחד לבי:	141 צעיר אנכי ונבוה
	162 שש אנכי על אמרתך	פקריך לא שכתתי:
10	כמוצא שלל רב:	142 צדקתך צדק לעולם
	163 שקר שנאתי ואתעבה	ותורתך אמת:
	תורתך אהבתי:	143 צר ומצוק מצאוני
	164 שבע ביום הפלתיך	מבותיך שעשעי:
	על משפטי צדקך:	בקוורן לעולם 144 צרק עדותיך לעולם
15	קסה שלום רב לאהבי תורתך	הבינגי ואחיה:
-3	ואין למו מכשול:	1111111 33 211
	ואין לכו טכטול. 166 שברתי לישועתך יהוה	קמה קראתי בכל לב ענני יהוה
	ומצותיך עשיתי:	חקיך אצרה:
	וטבות נפשי עדתיך 167	זיקין אנט ווי 146 ק ראתיך הושיעני
20	ואֹהַכָם מאד:	ואשמרה ערתך:
	168 שמרתי פקודיך ועדתיך	ועסטוו אוין. 147 קרמתי בנשף ואשועה
	כי כל דרכי נגדך:	לדבריך יחלתי:
	1 1 1 2 2	148 קדמו עיני אשטרות
	169 תקרב רנתי לפניך יהוה	לשית באפרתך:
25	כדברך הבינגי:	זלי שמעה כחסרך 149
-3	קע תבוא תחנתי לפניך	יהוה כמשפפך חיני:
	כאפרתך הצילני:	קנ קרבו רדי ק⊳י וְמֵה
	וזו הַבּּענה שפתי תהיה	מתודתך רחקו:
	ָכי תלמָרני חפּיך:	יווים אתה יהוה קרוב אתה יהוה
30	בי ומקובי הקן. 172 הַעַּן לשוני אמרתך	וכל מעותיך אמת:
30	כי כל מצותיך צדק:	וכל טקווין אטני. 152 קדם ידעתי מעדתיך
	כי כל סבווין בוק. 173 תהי ידך לעורני	כי לעולם יסדתם:
	כי פקודיך בחרתי:	· Ballio· Bright · S
	בי שקורן בוודוני. 174 תאבתי לישועתך יהוה	153 ראה עניי וחלצני
35	ותורתך שעשעי:	כי תורתך לא שכחתי:
33	ומוזק שעשעי פשה ת הי נפשי ותה ללך	בי ומוזק אם שבווני. 154 ריבה ריבי ונאלני
	ומשפטך יעורני:	לאפרתך חיני:
		קצה רחוק מרשעים ישועה פנה רחוק מרשעים ישועה
	176 ת עיתי כשה אבד רפש טרדר	קנה וווק טו שעים ישועה כי חקיך לא דרשו:
40	בקש עבדך כי מצותיך לא שכחתי:	
7-	ح مؤاردا دم محرارد،	156 רחמיך רבים יהוה כמשפטיך חיני:
		כם שפפין ורכי. 157 רבים רדפי וצרי
	א יר המעלות שיר המעלות	מעדותיך לא נפיתי:
	אל יהוה בצרתה לי אל יהוה בצרתה לי	
	אל יוונו וייפונונו ל	158 ראיתי בנדים ואתקוממה

	סעדני ואןשעה II9,117	119 רחָבה מנְותך מאר:
	ואשעה בחקיך תמיד:	
	118 סלית כל שלנים מחקיך	97 מה אהבתי תורתך
	כי שקר תרמיתם:	כל היום היא שיחתי:
5	119 סִגים השבה כל רשעי ארץ	98 מאיבי תחכמני מצותיך
	לכן אהבתי עדתיך:	כי לעולם היא לי:
	קכ ס מר מפחדך בשרי	99 מכל מלפורי השכלתי
	וממשפשיך יראתי:	כי עדותיך שיחה לי:
		ק מוקנים אתבונן
10	121 עשיתי משפם וצדק	כי פּקּדיך נצרתי:
	בל תניחני לעשקי:	וסו מכל ארח רע כלאתי רגלי
	122 ערב עבדך למוב	למען אשמר דברך:
	אל יעשקני זרים:	102 ממשפשיך לא סרתי
	123 עיני כלו לישועתך	כי אתה הורתני:
15	ולאפרת צדקך:	103 מה נמלצו לחכי אמר יתייך
	124 עשה עם עבדך כחסדך	מדבש לפי:
	וחקיך למדני:	104 מפקודיך אתבונן
	פכה עבדך אני הבינני	על כן שנאתי כל ארח שקר:
	וארעה ערתיך:	
20	126 עת לעשות ליהוה	קה גר לרגלי דברך
	הַפֶּרוֹ תורתך:	ואור לנתיבתי:
	127 על כן אהבתי מקותיך	106 נשבעתי ואקימה
	מוהב ומפו:	לשמר משפפי צדקך:
	128 על כן כל פקוריך - ישרתי	107 בעניתי עד מאד
25	כל ארח שקר שנאתי:	יהוה חיני כדברך:
		108 נדבות פי רצה נא יהוה
	129 פלאות עדותיך	ומשפפיך למדני:
	על כן נצרתם נפשי:	109 נפשי בכפי תמיד
	קל פַתח דבריך יאיר	ותורתך לא שכחתי:
30	מבין פתיים:	קי גתנו רשעים פח לי
	131 פי פערתי ואשאפה	ומפקודיך לא תעיתי:
	כי למצותיך יאבתי:	בוו בחלתי עדותיך לעולם
	132 פנה אלי ותנני	כי ששון לבי המה:
	כמשפט לאהבי שמך:	112 בשיתי לבי לעשות חקיך
35	133 פעמי הכן באמרתך	לעולם עקב:
	ואל הַשלם בי כל אוָן:	
	134 פדני מעשק אדם	113 סַעָפּים שנאתי
	ואשמרה פקודיך:	ותורתך אהבתי:
	קלה פניך האַר בעבדך	114 סתרי ומנגי אתה
40	ולפרני את חקיך:	לדברך יחלתי:
	136 פלני מים ירדו עיני	קשו סורו ממגי מרעים
	על לא שמרו תורתך:	ואצרה מקות אלהי:
		116 סמכני כאמרתך ואחיה
	137 צדיק אתה יהוה	ואל תבישני משברי:

	ואמונה עניתני:	119,56 ואת היתה לי
	76 יהי נא חסדך לנחמני	כי פקריך נצרתי:
	כאמרתך לעבדך:	,
	77 יבאוני רחמיך ואחיה	57 חלקי יהוה אמרתי
5	כי תורתך שעשעי:	לשפר דבריך:
	78 יבשו זרים כי שקר עותוני	58 חליתי פניך בכל לב
	אני אשיח בפקדיך:	דריצי כאפרתך:
	79 ישובו לי יראיך	59 חשבתי דרכי
	וידעו ערתיך:	ואשיבה רגלי אל עדתיך:
10	פ יהי לבי תמים בחקיך	ם חשתי ולא התמהמהתי
	למען לא אַבוש:	לשמר מצותיך:
		61 חבלי רשעים עודני
	81 כלתה לתשועתך נפשי	תורתך לא שכחתי:
	לדברך יחלתי:	62 חצות לילה אקום להודות לך
15	22 כלו עיני לאמרתך	על משפטי צדקך:
	לאמר מתי תנחמני:	63 חבר אני לכל אשר יראוך
	83 כי הייתי כנאד בקימור	ולשמרי פקודיך:
	חקיך לא שכחתי:	64 חסדך יהוה מלאה הארץ
	24 כמה ימי עבוך	חקיך לפרני:
20	מתי תעשה ברדפי משפמ:	••
	פה כרו לי זַדים שיחות	סה מוב עשית עם עבדך
	אשר לא כתורתך:	יהוה כדברך:
	86 כל מצותיך אמונה	66 ימעם ודעת לפדני
	שקר רדפוני עזרני:	כי במצותיך האמנתי:
25	87 כמעם כלוני בארץ	67 מרם אענה אני שנג
	ואני לא עוכתי פקדיך:	ועתה אפרתך שפרתי:
	88 כחסדך חיני	68 מוב אתה ומפיב
	ואשמרה עדות פיך:	למדני חקיך:
		69 מפלו עלי שקר ודים
30	89 ל עולם יהוה דברך	אני בכל לב אצר פקודיך:
	נצב בשמים:	ע מפש כחלב לבם
	צ לדר ודר אמונתך	:אני תורתך שעשעתי
	כוננת ארץ ותעמד:	ז מוב לי כי עניתי
	91 למשפטיך עמרו התציים	למען אלמד חקיך:
35	כי הכל עבדיך:	22 מוב לי תורת פיך
	92 לולי תורתך שעשעי	מאלפי זהב וכסף:
	אז אבדתי בעניי:	
	93 לעולם לא אשכח פקדיך	73 ידיך עשוני ויכונגוני
	כי בם חייתני:	הבינגי ואלמרה מצותיך:
40	94 לך אני הושיעני	74 באיך יראוני וישמחו
	כי פקודיך דרשתי:	כי לדברך יחלתי:
	צה לי קוו רשעים לאַבדני	שה ידעתי יהוה כי צדק משפפיך
	ערתיך אתבונן:	
	96 לכל תכלה ראיתי קץ	249 119.66 (c)

	119,36 הם לבי אל עדותיך	בוו ואבימה ארחתיך:
	ואל אל בצע:	16 בחקתיך אשתעשע
	37 העבר עיני מראות שוא	לא אשכח דברך:
	בדרכך חיני:	
5	38 הקם לעברך אמרתך	זו נמל על עברך אחיה
	אשר ליראתך:	ואשמרה דברך:
	39 העבר חרפתי אשר ינרתי	18 כל עיני ואבימה
	כי משפפיך פובים:	נפלאות מתורתך:
	ם הנה תאבתי לפקודיך	ו גר אנכי בארץ 19
10	בצדקתך חיני:	אל הַפתר ממני מנותיך:
		כ גרסה נפשי לתאבה
	14 ויבאָני תקדָך יהוה	אל משפפיך בכל עת:
	תשועתך כאמרתך:	21 גערת זדים ארורים
	142 ואענה חרפי דבר	השנים ממגותיך:
15	כי בפחתי ברברך:	22 גל מעלי חרפה ובוז
	43 ואל תצל מפי דבר אמת עד מאד	כי עדתיך נצרתי:
	כי למשפפך יחלתי:	23 גם ישבו שרים בי נדברו
	44 ואשפרה תורתך תמיד	עבדך ישיח בחקיך:
	לעולם וער:	24 נם עדתיך שעשעי
20	מה ואתהלכה ברתבה	אנשי עצתי:
	כי פקדיך דרשתי:	
	46 וארברה בערתיך נגד מלכים	כה דבקה לֶעפר נפשי
	ולא אַבוש:	חיני כדברך:
	אשתעשע במנותיך 47	26 דרכי ספרתי ותענגי
25	אשר אהבתי:	לפרני חקיך:
	48 ואשא כפי אל מנותיך"	27 דרך פקודיך הבינני
	ואשיחה בחקיך:	ואשיחה בנפלאותיך:
		28 דלפה נפשי מתונה
	49 זכר דבר לעבדך	קימני כדברך:
30	על אשר יחלתגי:	29 דרך שקר הסר ממני
	נ ואת נָחָמתי בעניי	ותורתך חנני:
	כי אפרתך חיתני:	ל דרך אמונה בחרתי
	זרים הליצני עד מאר 51	משפטיך שויתי לנגדי:
	מתורתך לא נפיתי:	31 דבקתי בעדותיך
35	כרתי משפפיך מעולם: 52	יהוה אל תבישני:
	יהוה ואתנחם:	ירך מצותיך ארציה ז₂2 דרך מצותיך
	53 ולעפה אחותני	כי תרחוב לבי:
	מרשעים עזבי תורתך:	
	54 ופרות היו לי חקיך	33 הורני יהוה דרך חקיך
40	בבית מגורי:	ואצרנה עקב:
	נה זכרתי בלילה שמך יהוה	34 הבינני ואצרה תורתך
	ואשפרה תורתך:	ואשמרנה בכל לב:
		לה הדריכני בנתיב מצותיך
	אשר אתבתי (a) 19.45 (c)	כי בו הפצתי:



	כה,118 אנא יהוה הושיעה נא	בי לעולם חסדו:
	אנא יהוה הצליחה נא:	
	26 כרוך הבא בשם יהוה	ה מן המצר קראתי יה
	ברכנוכם מבית יהוה:	ענני במרחבי יה:
5	27 אל יהוה ויַאַר לנו	6 יהוה לי לא אירא
	יאסרו חג בעלתים	מה יעשה לי ארם:
	עד קרנות המזבח:	ז יהוה לי בעורי
	28 אלי אתה ואודך	ואני אראה בשנאי:
	אלהי ארוממך:	8 מוב לחסות ביהוה
10	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	מבמת באדם:
	29 הודו ליהוה כי מוב	9 פוב לחסות ביהוה
	כי לעולם חסרו:	מבפח בגדיבים:
	111011 11797 2	י כל גוים סבבוני
		בשם יהוה כי אמילם:
15	א,119 אשרי תמימי דרך	זו סבוני גם סבבוני
•3	ההלכים בתורת יהוה:	דו טבוני גם טבבוני בשם יהוה כי אמילם:
	ווועכים בומדוני יווווו אשרי נצרי עדתיו	12 ספוני כדברים
	בכל לב ידרשוהו:	דין טבוני כו ביים די דיעכו כאש קוצים
	בכי לב יון שווווי אף לא פעלו עולה 3	ויעכו כאש קונים בשם יהוה כי אמילם:
	3 אף לא פעלו עולה בדרכיו הלכו:	בשם יוווה כי אמינם: 13 רחה דחיתגי לגפל
20		
	4 אתה צייתה פקדיך	ויהוה עזרני:
	לשפר מאד:	14 עאי ווְמְרָת יה ויהי לי לישועה:
	ה אחלי יפנו דרכי	
	לשפר חקיך:	מו קול רגה וישועה באהלי צהיקים
25	6 אז לא אַבוש	ימין יהוה עשה חיל:
	בהביפי אל כל מצותיך:	16 ימין יהוה רוממה
	ז אודך בישר לבב	ימין יהוה עשה חיל:
	בלמדי משפמי צדקך:	זי לא אמות כי אחיה
	8 את חקיך אשמר	ואסַפר מעשי יה:
30	אל תעובני עד מאד:	18 וַפָּר יפּרנִי יה
		ולמות לא נתגני:
	9 בַּמָּה יוַכה נער את ארתו	
	לשמר כדברך:	פו פתחו לי שערי צדק
	י בכל לבי דרשתיך	אבא בם אודה יה:
35	אל השנני ממגותיך:	כ זה השער ליהוה
	וז בלבי צפנתי אמרתך	צדיקים יבאו בו:
	למען לא אחמא לך:	21 אחד כי עניתני
	12 ברוך אתה יהוה	ותהי לי לישועה:
	לפרני חקיך:	22 אבן מאסו הבוגים
40	13 בשפתי ספרתי	היתה לראש פנה:
	כל משפפי פיך:	23 מאת יהוה היתה זאת
	14 בדרך עדותיך ששתי	היא נפלאת בעינינו:
	יסיעל כל הון:	124 זה היום עשה יהוה
	מו בפקודיך אשיחה	נגילה ונשמחה בו:

	116 את רגלי מדחי:	בוו לא יהנו בנרונם:
	9 אתהלך לפני יהוה	8 כמוהם יהיו עשיהם
	בארצות החיים:	כל אשר במח בהם:
	י האפנתי כי אךבר	
5	אני עניתי מאד:	9 ישראל בפח ביהוה
	וו אני אמרתי בחפוי	עורם ומגנם הוא:
	כל האדם פוב:	י בית אהרן בפחו ביהוה
		עזרם ומנגם הוא:
	12 מה אשיב ליהוה	וו יראי יהוה בפתו ביהוה
10	כל תגמולוהי עלי:	עורם ומגנם הוא:
	13 יכום ישועות אשא	12 יהוה זכרנו יברך
	ובשם יהוה אקרא:	יברך את בית ישראל
	14 נדרי ליהוה אשלם	יכרך את בית אהרן:
	נגדה נא לכל עמו:	13 יברך יראי יהוה
15	פו יקר בעיני יהוה * * *	הקמנים עם הגדלים:
	* * * * המותה לחסידיו:	14 יסף יהוה עליכם
	16 * * * * אנה יהוה	עליכם ועל בניכם:
	* * * * כי אני עבדך	מו ברוכים אתם ליהוה
	אני עבדך בן אפתך 🕁	יעשה שפים וארץ:
20		16 השמים שמים ליהות
	פתחת למוסרי:	והארץ נתן לבני אדם:
	זי לך אובח ובח תודה	17 לא הפתים יהללו יה
	ובשם יהוה אקרא:	ולא כל ירדי דומה:
	18 גדרי ליהוה אשלם	18 ואנהנו נברך יה
25	נגדה נא לכל עמו:	מעתה ועד עולם הללויה:
•	פו בחצרות בית יהוה	
	בתוככי ירושלם	
	הללויה:	,אהבתי כי ישמע יהוה
	***************************************	את קולי תחנוני:
30		2 כי הפוה אזנו לי
J -	א,עצד הללו את יהוה כל גוים	ובימי אקרא:
	שבחוהו כל לאמים:	3 אפפוני חבלי מות
	2 כי גבר עלינו חסדו	ומצרי שאול מצאוני
	ואמת יהוה לעולם	צרה וינון אמצא:
35	הללויה:	4 ובשם יהוה אקרא
33	•11 12211	אנה יהוה מלפה נפשי:
		ה חנון יהוה וצדיק
	א.מצא הורו ליהוה כי מוב	ואלהינו מרחם:
	כי לעולם חסדו:	6 שמר פתאים ידוה
40	2 יאמר נא ישראל	דלתי ולי יהושיע:
-	כי לעולם חסדו:	ז שובי נפשי למנוחיכי ז
	כי לעולם הטרו. 3 יאמרו נא בית אהרן	כי יהוה גמל עליכי:
	כי לעולם חסדו:	8 כי חלצת נפשי ממות 8
	כי לעולם חסוד: 4 יאמרו גא יראי יהוה	8 כי חקצת נפשי טבות את עיני מן דמעה
	א יאמוד גא יו אי יווויו 4	את עיני מן וטעוו

	:וו בשמים ובארץ	ווו קדוש ונורא שמו:
		י ראשית חכמה יראת יהוה
	7 מקימי מעפר דל	שכל מוב לכל עשיהם
	מאשפת ירים אביון:	תהלתו עמדת לעד:
5	8 להושיבי עם גדיבים	
	עם גדיבי עמו:	
	9 מישיבי עקרת הבית	הללויה מוצ,א
<u>-</u>	אם הבנים שמחה	אשרי איש ירא את יהוה
	הללויה:	במצותיו חפץ מאר:
10		2 נפור כארץ יהיה זרעו
		דור ישרים יברך:
	א,114 בצאת ישראל ממצרים	3 הון ועשר בביתו
	בית יעקב מעם לעו:	וצדקתו עמדת לעד:
	2 היתה יהודה לקדשו	4 זרח בחשך אור לישרים
15	ישראל ממשלותיו:	תנון ונחום וצדיק:
	3 הים ראה וינם	ה מוב איש חוגן ומלוה
	הירדן יפב לאחור:	יכלכל דבריו במשפם:
	4 ההרים רקדו כאילים	6 כי לעולם לא ימום
	נבעות כבני צאן:	לזכר עולם יהיה צדיק:
20	ה מה לך הים כי תגום	משמועה רעה לא יירא 7
	הירדן תפב לאחור:	נכון לבו בפח ביהוה:
	6 ההרים תרקדו כאילים	8 סמוך לבו לא יירא
	נבעות כבני צאן:	עד אשר יראה בצריו:
	7 מלפני אדון חולי ארץ	9 פור נתן לאביונים
25	מלפני אלוה יעקב:	צדקתו עמדת לעד
•	8 ההפכי הצור אגם מים	קרנו תרום בכבוד:
	חלמיש למעינו מים:	י רשע יראה וכעם
	·	שניו יחרק ונמם
		תאות רשעים תאבד:
30	א,213 לא לנו יהוה לא לנו	•
	כי לשמך תן כבוד	
	על חסדך על אמתך:	הללויה הללויה
	2 למה יאמרו הגוים	הללו עבדי יהוה
	איה נא אלהיהם:	הללו את שם יהוה:
35	3 ואלהינו בשמים	2 יהי שם יהוה מברך
	כל אשר חפץ עשה:	מעתה ועד עולם:
	4 עצביהם כסף ווהב	3 ממורח שמש עד מבואו
	מעשה ידי אדם:	מהַלל שם יהוה:
	ה פה להם ולא ידברו	•
40	עינים להם ולא יראו:	4 רם על כל נוים יהוה
	6 אונים להם ולא ישמעו	על השמים כבודו:
	אף להם ולא יריחון:	ה מי כיהוה אלהינו
	7 ידיהם ולא ימישון	המנביהי לשכת:
	רגליהם ולא יהלכו	6 המשפילי לראות

	109 ובתוך רבים אהַללנו:	ונפס ינקש נושה לכל אשר לו 109,11
	31 כי יעמד לימין אביון	ויבא זרים יניעו:
	להושיע כסמשפפים נפשו:	12 אל יהי לו משך חסד
		ואל יהי חוגן ליתופיו:
5		13 יהי אחריתו להכרית
	א,סוו לדוד מזמור	בדור אחר ימח שמם ו
	נאם יהוה לארני שב לימיני	למו לושפרת מארץ וכרם:]·
	עד אשית איביך הדם לרגליך:	אב יוכר עון אבתיו אל יהוה
	2 מפוה עוך ישלח יהוה מציון	וחפאת אמו אל הפת:
10	רדה בקרב איביך:	מו יהיו נגד יהוה תמיד []
	3 עמך גדבת ביום חילך	16 יען אשר לא זכר עשות חסד
	יבהלין קדש מרחם ישחר	וירדף איש עני ואביון
	לך פל ילקתף:	ונכאַה לבב למותת:
	4 נשבע יהוה ולא ינחם	זי ויאָהב קללה ותבואַהו
15	אתה כהף לעולם	ולא חפץ בברכה ותרחק ממנו:
	על דברתי מלכי צדק:	18 וילבש קללה כמהו
	ה אדני על ימינך	ותבא כמים בקרבו
	מחץ ביום אפו מלכים:	וכשמן בעצמותיו:
	6 ידין כנוים	19 תהי לו כבנר יעשה
20	יטליא נויות ·[ארץ רבה]›	ולמוח תמיד יהגרָה:
	:[] • מתץ ראש	כ זאת פעלת שמני מאת יהוה
	7 מנחל בדרך ישתה	והדברים רע על נפשי:
	על כן ירים ראש:	
		21 ואתה יהוה ארני
25		עשה אתי למען שמך
	א,בבו הללויה	יבְּישוּבי חסרך הצילני:
	אודה יתוח בכל לבב	22 כי עני ואביון אנכי
	בסוד ישרים ועדה:	ולבי חלל בקרבי:
	2 גדלים מעשי יהוה	23 כצל כנפותו נהלכתי
30	דרושים לכל הפציהם:	נגערתי כארבה:
	3 הוד והדר פעלו	24 ברכי כשלו מצום
	וצדקתו עמדת לעד:	ובשרי כחש משמן:
	4 זכר עשה לנפלאותיו	כת ואני הייתי חרפה להם
	חבון ורַתום יהוה:	יראוני יניעון ראשם:
35	מרף נתן ליראיו	
	יזכר לעולם בריתו:	26 עזרני יהוה אלהי
	6 כְח מעשיו הגיד לעמו	:הושעני כחסדך
	לתת להם נחלת נוים:	27 ויַדעו כי ידך זאת
	7 מעשי ידיו אמת ומשפט	אתה יהוה עשיתה:
40	נאמנים כל פקודיו:	28 יקללו המה ואתה תברך
	8 סמוכים לעד לעולם	קיבי →יבשו ועבדך ישמח:
	עשוים באמת וישר:	29 ילבשו שופני כלפה
	9 פרות שלח לעמו	ויעמו כמעיל בשתם:
	צוה לעולם בריתו	ל אודה יהוה מאד בפי
	Psalms	8

	108 ועל כל הארץ כבודך:	יקם סערה לדקמה 107,	29
		ויחשו נליהם:	
	7 למען יַחלצון ידיריך	ל וישמחו כי ישתקו	
_	הושיעה ימינך וענני:	ויַנחם אל מחוז חפצם:	
5	8 אלהים דבר בקדשו	31 יודו ליהוה חסדו	
	אעלזה אחלקה שכם	ונפלאותיו לבני אדם:	
	ועמק ספות אמדד:	32 וירוממוהו בקהל עם	
	9 לי גלער לי מגשה	ובמושב זקנים יהללוהו:	
	ואפרים מעוו ראשי		
10	יהודה מחקקי:	33 ישָׂם נהרות למדבר	
	י מואב מיר רחצי	ומצאי מים לצמאון:	
	על ארום אשליך נעלי	34 ארץ פרי למלחה	
	עלי פלשת אתרועע:	מרעת יושבי בה:	
	וו מי יבְלני עיר מבצר 11	לה ישם מדבר לאגם מים	
15	מי נחני עד ארום:	וארץ ציה למגאי מים:	
	12 הלא אלהים זנחתנו	36 ויושב שם רעבים	
	ולא תצא אלהים בצבאתינו:	ויכוננו עיר מושב:	
	13 הבה לנו עוְרָת מצר	37 ויזרעו שדות ויפעו כרמים	
	ושוא תשועת אדם:	ויעשו פרי תבואה:	
20	14 באלהים נעשה חיל	38 ויברכם וירבו מאד	
	והוא יבום צרינו:	ובהמתם לא ימעים:	
		39 וימעפו וישחו	
		מעצר רעה ויגון:	
	א,200 למנצח לדוד מזמור	ם שפך בוו על נדיבים	
25	אלהי תהלתי אל תחרש:	ויַתעם בתהו לא דרך:	
	2 כי פי רשע ופי מרמה עלי פתחו	41 וישַׁגב אבְיון מעוני	
	דברו אתי לשון שקר:	וישם כצאן משפחות:	
	3 ודברי שנאה סבבוני	42 יראו ישרים וישמחו	
	וילחמוני חבם:	וכל עולה קפצה פיה:	
30	4 תחת אהבתי ישפנוני	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1	43 מי חכם וישמר אלה	
	ה וישליםו עלי רעה תחת פובה	ויתבוננו חסדי יהוה:	
	ושנאה תחת אהבתי:		
	V CLESS TO WIT THE COMP		
35	6 הפקד עליו רשע	שיר מומור לדוד:	
33	ושמן יעמד על ימינו:	נכון לבי אלהים 2	~
	7 בהְשׁפּמוֹ יצא רשע	אשירה ואומרה אף כבודי:	
	ותפלתו תהיה להמאה:	3 עורה הגבל וכנור	
		אעירה שחר:	
40	8 יהיו ימיו מעשים פקהתו יקח אחר:	אירות שונו . 4 אורך בעמים יהוה	
	6 געון געום פאויון פאריון אויין איניי	ואופרך בלאפים: ואופרך בלאפים:	
	ואשתו אלמנה:	ה כי גדול מעל שמים חסדך	
	י ונוע ינועו בניו ושָאלו	ועד שחקים אמְתְר:	
	ודרשו מחרבותיהם:	6 רומה על שמים אלהים	

ספר חמישי

	מו,107 יודו ליהוה חסדו	א,107 הדו ליהוה כי מוב
	ונפלאותיו לבני אדם:	כי לעולם חסדו:
	16 כי שבר דלתות נחשת	2 יאפרו נאולי יהוה
	ובריחי ברול נדע:	אשר גאלם מיד צר:
5		3 ומארצות קבצם
	17 אמללים מדרך פשעם	ממזרח וממערב מצפון ומים:
	ומעונתיהם יתענו:	·
	18 כל אכל תתעב נפשם	4 יתֹעֵי במדבר בישימון דרך
	ויגיעו עד שערי מות:	עיר מושב לא מצאו:
10	19 ויזעקו אל יהוה בצר להם	ה רעבים גם צמאים
	ממצקותיהם יושיעם:	נפשם בהם תתעפף:
	כ ישלח דברו וירפאם	6 ויצעקו אל יהוה בצר להם
	וימלפ משחיתותם:	ממצוקותיהם יצילם:
	יודו ליהוה חסדו 21	7 וידריכם בדרך ישרה
15	ונפלאותיו לבני אדם:	ללכת אל עיר מושב:
	22 ויובחו זבחי תורה	8 יודו ליהוה חסדו
	ויסַפרו מעשיו ברנה:	ונפלאותיו לבני אדם:
		9 כי השביע נפש שקקה
	23 יורדי הים באניות	ונפש רעבה מלא פוב:
20	עשי מלאכה במים רבים:	
	24 המה ראו מעשי יהוה	י ישבי חשך וצלמות
	וגפלאותיו במצולה:	אסירי שני וברול:
	כה ויאמר ויעמד רוח סערה	11 כי המרו אמרי אל
	ותרומם גליו:	ועצת עליון נאצו:
25	26 יעלו שמים יַרדו תהומות	12 ויַכגע בעמל לבּם
	גפשם ברעה תתמונג:	בשלו ואין עזר:
	27 יחוגו וינועו כשפור	בי ויזעקו אל יהוה בצר להם
	וכל חכפתם תתבלע:	ממצקותיהם יושיעם:
	28 ויצעקו אל יהוה בצר להם	14 יוציאם מחשך וצלמות
30	וממצוקתיהם יוציאם:	ומוסרותיהם ינתק:

54

5

106 לפני כל שוביהם: 47 הושיענו יהוה אלהינו וקבצנו מן הנוים להדות לשם קרשך להשתבת בתהלתך: וירא בצר להם בשמעו את רנתם: מה ויזכר להם בריתו וינחס כרב חסדו: 46 ויתן אותם לרחמים

48

ברוך יהוה אלהי ישראל מן העולם וער העולם ואמר כל העם אמן הללו יה:

Digitized by Google

	106 להשיב חמתו מהשחית:	זכרני יהוה ברצון עמך	106,4
	24 וימאסו בארץ חָמְרה	פקדני בישועתך:	
	לא האמינו לדברו:	לראות בפובת בדיריך	n
	כה ווַרננו באהליהם	לשמה בשמחת נויך	
5	לא שמעו בקול יהוה:	להתהלל עם נחלתך:	
	26 וישא ידו להם	חמאנו עם אבותינו	6
	להפיל אותם במדבר:	העוינו הרשענו:	
	27 ולהפיל זרעם בנוים	אבותינו במצרים לא השכילו נפלאותיך	7
	ולוָרותם בארצות:	לא זכרו את רב חסדיך	
10	28 ויצמדו לבעל פעור	ויַפרוי בים סוף:	
	ויאכלו זבחי מתים:	ויושיעם למען שמו	8
	29 ויכעיסו במעלליהם	להודיע את נבורתו:	
	ותפרץ בם מנפה:	וינער בים סוף ויחרב	9
	ל ויעמד פינחם ויפלל	ווליכם בתהמות כמדבר:	
15	ותעצר המנפה:	ויושיעם מיד שונא	•
	ותחשב לו לצדקה 31	וינאלם מיד אויב:	
	לור ודר עד עולם:	ויכפו מים צריהם	11
	32 ויקציפו על מי מריבה	אחד מהם לא נותר:	
	וירע למשה בעבורם:	ויאמינו בדבריו	12
20	33 כי המרו את רוחו	ישירו תהלתו:	
	ויבפא בשפתיו:	מהרו שכחו מעשיו	13
	34 לא השמידו את העמים	לא חכו לעצתו:	
	אשר אמר יהוה להם:	ויתאַוו תאַוה במדבר	14
	כה ויתערבו בנוים	וינפו אל בישימון:	
25	וילמדו מעשיהם:	ויתן להם שאלתם	מו
	36 ויעכדו את עצביהם	וישלח רזון בנפשם:	
	ויהיו להם למוקש:	ויקנאו למשה במחנה	16
	37 ויובחו את בניהם	לאהרן קרוש יהוה:	
	ואת בנותיהם לשֱדים:	תפתח ארץ ותבלע דתן	17
30	38 וישפכו דם נקי	ותכס על עדת אבירם:	·
	דם בניהם ובנותיהם	ותבער אש בעדתם	18
	אשר זפחו לעצבי כגען	לָהבה תלָהפ רשעים:	
	ותחַגף הארץ ברמים:	יעשו עגל בחרב	19
	39 ויפמאו במעשיהם	וישתחוו למפֶּכה:	•
35	ויזגו במעלליהם:	ויפירו את כבודם	>
	ם ויִדר אף יהוה בעמו	בתבנית שור אכל עשב:	_
	ויתעב את נחלתו:	שכחו אל מושיעם	21
	41 ויתגם ביד נוים	עשה נדלות במצרים:	
	וימשלו בהם שנאיהם:	נפלאות בארץ חם	22
40	42 וילחצום אויביהם	נוראות על ים פוף:	
=	ויכנעו תחת ידם:	ויאמר להשמיךם	23
	43 פעמים רבות יצילם	לולי משה בחירו עמד בפרץ לפניו	-
	והמה ימרו בעצתם		04
	וימיקו בעונם:	106.7 על ים	
		= .,,	

	וסק, את מימיהם לדם 105,29	105.7 הוא יהוה אלהינו
	ויפת את דנתם:	בכל הארץ משפפו:
	ל שרץ ארצם צפרדעים	8 וכר לעולם בריתו
	בחדרי מלכיהם:	דבר צוה לאלף דור:
5	31 אמר ויבא ערב	9 אשר כרת את אברהם
3	כנים בכל נבולם:	ושבועתו לישחק:
	כנים בכי נבוים. 32 נתן נשמיהם ברד	י ויעמירה ליעקב לחק
	ינ טון נשטרום טו אש לַהבות בארצם:	י עבורן לעקב לווק לישראל ברית עולם:
	33 ויך נפנם ותאַנתם מש לוודוו דש נם:	יש אל ביוו עולם. וו לאמר לכים אתן את ארץ כנען
•	וישַבר עץ נכולם:	חבל נחלתכם:
10	וישַבו עץ נבולם: 34 אמר ויבא ארבה	וובל נולוגבם: 12 בהיותם מתי מספר
	וילק ואין מספר:	כמעפ ונרים בה: 13 ויתהלכו מנוי אל גוי
	לה ויאכל כל עשב בארצם	
	ויאכל פרי אדמתם:	מממלכה אל עם אחר:
15	36 ויך כל בכור בארצם	14 לא הנית אדם לעשקם
	ראשית לכל אונם:	ויוכח עליהם מלכים:
	37 ויוציאם בכסף ווהב	מו אל תנעו במשיתי
	ואין בשבטיו כושל:	ולנביאָר אל תרעו:
	38 שמח מצרים בצאתם	ויקרא רעב על הארץ 16
20	כי נפל פחדם עליהם:	כל מפה לחם שבר:
	39 פרש ענן למסך	17 שלח לפניהם איש
	ואש להאיר לילה:	לעבד נמכר יוסף:
	ם שאל ויבָא שלָו ·	18 ענו בכבל רגליו
	ולחם שמים ישביעם:	ברזל באה נפשו:
25	41 פתח צור ויזוכו מים	19 עד עת בא דברו
	הלכו בציות נהר:	אמרת יהוה צרפתהו:
ı.	42 כי זכר את דבר קדשו	כ שלח מלך ויתירהו
	את אברהם עבדו:	משל עמים ויפתחהו:
	43 ויוצא עמו בששון	21 שפו אדון לביתו
30	ברנה את בחיריו:	ומשל בכל קנינו:
	44 ויתן להם ארצות נוים	22 לאסר שריו בנפשו
	ועמל לאפים יירשו:	ווקניו יתַכּם:
	מה בעבור ישמרו חקיו	23 ויבא ישראל מצרים
	ותורתיו ינצרו	ויעקב נר בארץ חם:
35	הללויה:	יַפֶּר את עמו מאד 24
		ויעצמהו מצריו:
		כה הפך לבם לשנא עמו
	א ,206 הללויה	להתנכל בעבדיו:
	הודו ליהוה כי פוב	26 שלח משה עבדו
40	כי לעולם חסדו:	אהרן אשר בחר בו:
•	2 מי ימלל גבורות יהוה	27 שם - בם דברי אתותיו
	ישמיע כל תהלתו:	ומפתים בארץ חם:"
	3 אשרי שמרי משפש	
		בסקבים שלח חשך ויחשך ולא מרו את דו 105.28 (a)
	יוו קשיי שו קוו ששו קווי	

	104,24 מה רפו מעשיך יהוה	104.4 עשה מלאכיו רוחות
	כלם בחכמה עשית	משֶׁרתיו אש להמ:
	מלאה הארץ קנירן:	ה יסד ארץ על מכוניה
	כה זה הים גדול ורחב ידים	בל תמום עולם ועד:
5	שם רמש ואין מספר	ה תהום כלבוש כפיתה
•	חיות קפנות עם גדלות:	על הרים יעמדו מים:
	26 שם אניות יהלכון	7 מן נערתך ינוסון
	לויֶתן זה יצרת לשַׂחק בו:	מן קול רעמך יַחפזון ו
	27 כלם אליך ישַברון	8 "אל מקום זה יסדת להם:
10	לתת אכלם בעתו:	9 גבול שמת בל יעברון
	28 תתן להם ילקמון	בל ישבון לכפות הארץ:
	תפתח ידך ישכעון מוכ:	י המשלח מעינים בנחלים
	29 תסתיר פניך יבהלון	בין הרים יהלכון:
	הסף רוחם ינועון	וו ישקו כל חיתו שדי
15	ואל עפרם ישובון:	ישברו פראים צמאם:
•	ל תשלח רוחך יבראון	12 עליהם עוף השמים ישכון
	ותחדש פני אדמה:	מבין עפאים יתנו קול:
		13 משקה הרים מעליותיו
	31 יהי כבוד יהוה לעולם	מפרי מעשיך תשבע הארץ:
20	ישמח יהוה במעשיו:	14 מצמיח חציר לבהמה
	32 המפים לארץ ותרעד	ועשב לעברת האדם
	יגע בהרים ויעשנו:	להוציא לחם מן הארץ:
	33 אשירה ליהוה בחיי	מו ויין ישפח לבב אנוש
	אופרה לאלהי בעודי:	להצהיל פנים משמן
25	34 יערב עליו שיחי	ולחם לבב אנוש יסעד:
	אנכי אשמח ביהוה:	16 ישבעו עצי יהוה
	לה יתפו חפאים מן הארץ	ארזי לבנון אשר נמע:
	ורשעים עוד איגם	11 אשר שם צפרים יקננו
	ברכי נפשי את יהוה ↔	חסידה ברושים ביתה:
30		18 הרים הגבהים ליעלים
		סלעים מחסה לשפנים:
	והללויהו וO4,-ז ם	19 עשה ירַח למועדים
	א,205 הודו ליהוה קראו בשמו	שמש ידע מבואו:
	הודיעו בעמים עלילותיו:	כ הָּשֶׁת חשך ויהי לילה
35	2 שירו לו זפרו לו	בו תרמש כל חיתו יער:
	שיחו בכל גפלאותיו:	21 הכפירים שאגים למרף
	3 התהללו בשם קרשו	ולבקש מאל אכלם:
	ישמח לב מבַקשי יהוה:	22 תורח השמש יאספון
	4 דרשו יהוה ועא	ואל מעולתם ירבצון:
40	בקשו פניו תמיד:	23 יצא אדם לפעלו
	ה זכרו נפלאותיו אשר עשה	ולעברתו עדי ערב:
	מפתיו ומשפטי פין:	
	6 זרע אברהם עבדו	
	בני יעקב בחיריא:	104.8 (e) יעלו חרים יַרדו בקעות

	וום וחנון יהוה 103,8	ולא בזה את תפלתם:	102
	ארך אפים ורב חסד:	תכתב זאת לדר אחרון	
	9 לא לנצח יריב	ועם נברא יהלל יה:	
	ולא לעולם יפור:	•	
5	י לא כחמאינו עשה לנו	כי השקיף מפרום קדשו	>
-	ולא כעונתינו גמל עלינו:	יהוה משמים אל ארץ הבים:	
	ז כי כגבה שמים על הארץ	לשמע אַנְקת אסיר	21
	גבר חסדו על יראיו:	לפַתח בני תמותה:	
	12 כרחק מזרח ממערב	לספר בציון שם יהוה	22
IO	הרחיק ממנו את פשעינו:	ותהלתו בירושלם:	
	ו כרחם אב על בנים	בהַקבץ עמים יחדו	23
	רחם יהוה על יראיו:	וממלכות לעבד את יהוה:	
	14 כי הוא ידע יצרנו		
	וכור כי עפר אנחנו:	ענה כחיי	24
15	טו אנוש כחציר ימיו	קצר ימי:	
	כציץ השרה כן יציץ:	אמר אלי אל תעלני בחצי ימי	כה
	16 כי רוח עברה בו ואיננו	בדור דורים שנותיך:	
	ולא יכירנו עוד מקומו:	לפנים הארץ יסדת	26
	וחסד יהוה מעולם ועד עולם על יראיו	ומעשה ידיך שמים:	
20	וצדקתו לבני בנים:	המה יאבדו ואתה תעמד	27
	18 לשמרי בריתו	וכלם כבגד יבלו	·
	ולוכרי פקדיו לעשותם:	כלבוש תחליפם ויחלפו:	
	Name of the second	ואתה הוא	28
	19 יהוה בשמים הכין כסאו	ושנותיך לא יתפו:	
25	ומלכותו בכל משלה:	בני עבדיך ישכונו	29
-	כ ברכו יהוה מלאכיו	חרעם לפניך יכון:	
	נברי כח עשי דברו":	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	21 ברכו יהוה כל צבאיו		
	משֶׁרתיו עשי רצונו:	לדוד	103,x
30	22 ברכו יהוה כל מעשיו	בָּרכי נפשי את יהוה	
_	בכל מקמות ממשלתו	וכל קרבי את שם קדשו:	
	ברכי נפשי את יהוה:	ברכי גפשי את יהוה	2
		ואל תשכחי כל גמוליו:	
		הפלח לכל עונכי	3
35	א, IO4,× ברכי נפשי את יהוה	הרפא לכל תחלואיכי:	
	יהוה אלהי גרלת מאר	הגואל משחת חייכי	4
	הור והָדָר לבשת:	המעפרכי חסד ורחמים:	
	2 עמה אור כשלמה	המשביע בפוב עדיך	n
	נופה שפים כיריעה:	תתחדש כנשר נעוריכי:	
40	3 המקרה במים עליותיו		
	השם עבים רכובו	עשה צדקות יהוה	6
	המהלך על כנפי רוח:	ומשפטים לכל עשוקים:	
		יודיע דרכיו למשה	7
	103.2 לשמע בקול רברו	לבני ישראל עלילותיו:	

	הוא ישרתני:	IOI	קראים אל יהוה והוא יענם:	99
	לא ישב בקרב ביתי עשה רמיה		בעפור עגן ידבר אליהם	7
	דבר שקרים לא יכון לנגד עיני:		שמרו עדתיו וחק נתן למו:	
	לבקרים אצמית כל רשעי ארץ	8	יהוה אלהינו אתה עניתם	8
5	להכרית מעיר יהוה כל פעלי און:		אל נשא היית להם	
			ונקם על עלילותם:	
			רוממו יהוה אלהינו	9
	תפלה לעני כי יעמף	102,x	והשתחוו להר קדשו	
	ולפני יהוה ישפך שיחו:		כי קרוש יהוה אלהינו:	
10	יהוה שמעה תפלתי			
	ושועתי אליך תבוא:			
	אל הַפתר פגיך ממני ביום צר לי	3	מזמור לתודה	100,8
	הַפָּה אלי אונך		הריעו ליהוה כל הארץ:	
	ביום אקרא מָהר ענני:		עבדו את יהוה בשמחה	2
15	כי כלו כ-עשן ימי	4	באו לפניו ברננה:	
	ועצמותי כמוקד נתרו:		דעו כי יהוה הוא אלהים	3
	הוכה כעשב ויבש לבי		הוא עשנו ולאי אנחנו	
	כי שכחתי מאכל לחמי:		עמו וצאן מרעיתו:	
	מקול אנחתי	6	באו שעריו בתודה	4
20	דבקה עצמי לבשרי:		חצרתיו בתהלה	
	דמיתי לקאת מדבר		הודו לו ברכו שמו:	
	היתי ככום חרבות:		כי מוב יהוה לעולם חסדו	ה
	שקדתי ואהימיה		ועד דר ודר אמונתו:	
	כצפור בודד על נג:		•	
25	כל היום חרפוני אויבי			
	מהוללי בי נשבעו:		לדוד מזמור	M,IOI
	כי אפר כלחם אכלתי	•	חסד ומשפט אשירה	
	ושקוים בבכי מסכתי:		לך יהוה אומרה:	
	מפני זעמך וקצפך		אשכילה בדרך תמים"	2
30	כי נשאתני ותשליכני:		אתהלך בתם לכבי בקרב ביתי:	
	ימי כצל גפוי	12	לא אשית לנגד עיני דבר בליעל	3
	ואני כעשב איבש:		עשה ספים שנאתי	
			לא ידבַק בי:	
	ואתה יהוה לעולם תשב	13	לבב עקש יסור ממני	4
35	מכרך לדר ודר:		רע לא ארע:	
	אתה תקום תרחם ציון	14	מלושני בפתר רעהו	n
	כי עת לחַנְגהּ כי בא מועד:		אותו אצמית	
	כי רצו עבדיך את אבניה	180	נבה עינים ורחב לבב	
	ואת עפרה יחננו:		אתו לא אוכל:	
40	וייראו נוים את שם יהוה		עיני בנאמני ארץ	6
	וכל מלכי הארץ את כבודך:		לשבת עפדי	
	כי בנה יהוה ציון		הלך בדרך תמים	
	נראה בכבודו:			904
	פנה אל תפלת הערער	18	י. זסג מתי תבוא אלי	
	Paalma		7	

	מזמור מזמור	אמרו בגוים יהוה מֶלְךְּ	об .
	שירו ליהוה שיר חדש	אף תכון תבל בל תמומ	
	כי נפלאות עשה	ידין עמים במישרים:	
	הושיעה לו ימינו		
5	וורוע קדשו:	ישמחו השמים ותֵנֵל הארץ	11
	2 הודיע יהוה ישועתו	ירעם הים ומלאו:	
	לעיני הנוים נלה צדקתו:	יעלו שדי וכל אשר בו	12
	3 וכר חסדו ואמונתו	אז ירנגו כל עצי יער:	
	לבית ישראל	לפני יהוה כי בא	12
10	ראו כל אפסי ארץ	כי בא לשפט הארץ	-3
	את ישועת אלהינו:	ישפט תבל בצדק	
		ועמים באמונתו:	
	4 הריעו ליהוה כל הארץ	יעם ב המטוט ווי	
	פצחו ורבנו וזמרו:		
15	ה זפרו ליהוה בכנור ה	יהוה מֶלֶךְ הָּגֵל הארץ	07.2
- ,	בכנור וקול זמרה:	ישמחו איים רבים:	7/100
	6 בחצצרות וקול שופר	עגן וערפל סביביו	•
	הריעו לפגי המלך יהוה: הריעו לפגי	צדק ומשפם מכון כסאו:	•
	ונויעו לפני ווכולן יוווווו	מוץ ומשפם מכון כסאו:	•
20	7 ירעם הים ומלאו	ותלָהמ סביב צעראו:	3
20		ווניום סביב ציעריין:	
	תבל וישבי בה:	Language and the amount	
	8 נהרות ימחאו כף	האירו ברקיו תבל	4
	יחד הרים ירננו:	ראתה והָחָל הארץ:	
	9 לפני יהוה כי בא לשפט הארץ	הרים כדונג נמפו מלפני יהוה	n
25	ישפם תבל בצדק	מלפני אדון כל הארץ:	_
	ועמים במישרים:	הגידו השמים צדקו	6
		וראו כל העמים כבודו:	
		L L	_
20	א,99 יהוה פֶלֶהְ ירנוו עמים	יַבשו כל עבדי פסל המתהללים באלילים	7
30	ישַב כרובים תפא∢י הארץ:	המתחוו לו כל אלהים:	
	2 יהוה בציון נדול		
	ורם הוא על כל העמים:	שמעה ותשמח ציון	8
	3 יודו שמף גדול וגורא	ותנלנה בנות יהודה	
	קרוש הוא:	למען משפפיך יהוה:	
35	יאתה מלך יאהב ימשפט 4	כי אתה יהוה עליון על כל הארץ	9
	אתה כוננת מישרים	מאד געלית על כל אלהים:	
	משפם וצדקה ביעקב		
	אתה עשית:	אהבי יהוה שנאי רע	•
	ה רוממו יהוה אלהינו	שמר גפשות חסידיו	
40	והשתחוו להדם רגליו	מיד רשעים יצילם:	
	קדוש הוא:	אור זר-ד⊳ לצדיק	11
		ולישרי לב שמחה:	
	6 משה ואהרן בכהגיו	שמחו צדיקים ביהוה	12
	ושמואל בקראי שמו	והודו לזכר קדשו:	

	25.3 כי אל גדול יהוה	94 ויתומים ירצחו:
	ומלך גדול על כל אלהים:	7 ויאָפרו לא יראה יה
	אשר בידו מַחָקרי ארץ 4	ולא יבין אלהי יעקב:
	ותועפות הרים לו:	8 בינו בערים בעם
5	ה אשר לו הים והוא עשהו	וכסילים מתי תשכילו:
	ויבשת ידיו יצרו:	9 הַנפע און הלא ישפע
	6 באו נשתחוה ונכרעה	אם יצר עין הלא יבים:
	נברכה לפני יהוה עשנו:	י היפר נוים הלא יוכיה
	7 כי הוא אלהינו	הלא ילמד אדם דעת:
IO	ואנחנו עם פרעיתו וצאן יידוי	וו יהוה ידע מחשבות אדם
		כי המה הבל:
	* * * * * *	
	היום אם בקל∾ תשמעו:	12 אשרי הגבר אשר תיפרנו יה
	8 אל הַקשו לבבכם כמריבה	ומתורתך תלפודנו:
15	כיום מְפּה במדבר:	13 להשקים לו מימי רע
	9 אשר גפוני אבותיכם	עד יכרה לרשע שחת:
	בחגוני גם ראו פעלי:	14 כי לא יפש יהוה עמו
	י ארבעים שנה אקום בדור	ונחלתו לא יעוב:
	- ואמר עם תעי לבב הם	פו כי עד צדק ישוב משפפ
20	והם לא ידעו דרכי:	ואחריית ילישרי לב:
	וו אשר נשבעתי באפי	
	אם יבאון אל מנוחתי:	16 מי יקום לי עם מרעים
	·	מי יתיצב לי עם פעלי און:
		זי לולי יהוה עזרתה לי
25	א,96 שירו ליהוה שיר חדש	כמעם שכנה דומה נפשי:
-	שירו ליהוה כל הארץ:	18 אם אמרתי מפה רגלי
	2 שירו ליהוה ברכו שמו	חסדך יהוה יסעדני:
	בשרו מיום ליום ישועתו:	19 ברב שַׁרְעָפָּי בקרבי
	3 ספרו בגוים כבודו	תנחומיך ישעשעו נפשי:
30	בכל העמים נפלאותיו:	כ היתברך כסא הוות
		יצר עמל עלי חק:
	4 כי גדול יהוה ומהָלל מאד	ינודו על נפש צדיק 21
	נורא הוא על כל אלהים:	ודם נקי ירשיעו:
	ה כי כל אלהי העמים אלילים	22 ויהי יהוה לי למשנב
35	ויהוה שמים עשה:	ואלהי לצור מחסי:
	6 הוד והדר לפניו	23 ויָשֶב עליהם את אונם
	עז ותפארת במקדשו:	וברעתם יצמיתם
		יצמיתם יהוה אלהינו:
	ז הבו ליהוה משפחות עמים	
40	הבו ליהוה כבוד ועו:	
	8 הבו ליהוה כבוד שמו	א.95 לכו גרנגה ליהוה
	שאו מנחה ובאו לחצרותיו:	נריעה לצור ישענו:
	9 השתחוו ליהוה בהדרת קרש	2 נקדמה פניו בתודה
	חילו מפגיו כל הארץ:	בומרות נריע לו:

	כי הגה איביך יאבדו)2	ורבבה מימינך	91
	יתפרדו כל פעלי און:		אליך לא ינש:	
	ותרם כראים קרני	I	רק בעיניך תבים	8
	בַּלתי בשמן רעגן:		ושָׁלְמת רשעים תראה:	
5	ו ותבם עיני בשורירי	2	•	9
	בקמים עליי תשמענה אוני:		עליון שמת מעוגך:	
	ו צדיק כתמר יפרח	3	לא תאָנה אליך רעה	•
	כארו בלבגון ישנה:		ונגע לא יקרב באהלך:	
	ו שתולים בבית יהוה	14	כי מלאכיו יצוה לך	11
10	בחצרות אלהינו יפריחו:		לשמרך בכל דרכיך:	
	י עוד ינובון בשיבה	10	על כפים ישאוגך	I 2
	דשַנים ורעגנים יהיו:		פן תגף באבן רגלך:	
	ו להגיד כי ישר יהוה	6	על שחל ופתן תדרך	13
	צורי ולא עלתה בו:		תרמם כפיר ותגין:	
15			·	
			כי בי חשק ואפלמהו	14
	יהוה מלך נאות לבש	3 ,×	אשַגבהו כי ידע שמי:	
	לבש יהוה עו התאור		יקראני ואענהו	מו
	אף הִכון תבל בל תמום:		עמו אנכי בצרה	
20	גכון כסאך מאו	2	אחלצהו ואכברהו:	
	מעולם אתה:	. •	ארך ימים אשביעהו	16
	נשאו נהרות יהוה	3	ואַראהו בישועתי:	
	נשאו נהרות קולם			
	ישאו נהרות דְּכִיָם:			
25	מקלות מים רבים אדירי	4	מומור שיר ליום השבת:	92,x
	משברי ים אדיר במרום יהוה:		פוב להדות ליהוה	
	עלתיך נאמנו מאד	п	ולופר לשמך עליון:	
	לביתך נאוה קרש		להגיד בבקר חסדך	3
	יהות לארך ימים:		ואמונתך בלילות:	
30	,		עלי עשור ועלי נבל	4
			עלי הניון בכנור:	
	אל נקמות יהוה)4,×	כי שפחתני יהוה בפעלך	п
	אל נקמות הופיעה:		במעשי ידיך ארגן:	
	הָנשא שפט הארץ	2	מה גדלו מעשיך יהוה	6
35	השב נמול על נאים:		מאד עמקו מחשבתיך:	
	עד פתי רשעים יהוה	3	איש בער לא ידע	7
	עד פתי רשעים יעלוו:		וכסיל לא יבין את ואת:	•
	יבּיעו ידַברו עתק		בפרח רשעים כמו עשב	8
	יתאמרו כל פעלי און:	•	ויציצו כל פעלי און	
40	עמך יהוה ידכאו	ក	להִשמרם עדי עד:	
•	ונחלתך יענו:		, .,	
		6	ואתה	9
			*** לעלם יהוה:	9
	22.22 פרעים		כי הנה איביך יהוה	,
		•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

ספר רביעי

	90 וגיבא ליביב חכמה:	,90 תפלה למשה איש האלהים
		אדני מעון אתה היית לנו
	נו שובה יהוה עד מתי	בדר ודר:
	והנחם על עבריך:	2 בטרם הרים ילדו
5	14 שבענו בבקר חסדך	ותחולל ארץ ותבל
	ונרננה ונשמחה בכל ימינו:	ומעולם עד עולם אתה אל:
	מו שפחנו כימות עניתנו	3 הָשב אנוש עד דכּא
	שנות ראינו רעה:	ותאמר שובו בני אדם:
	ו יַראה אל עבדיך פעלך 16	4 כי אלף שנים בעיניך
10	והדרך על בניהם:	כיום אתמול כי יעבר
	11 ויהי לעם יהוה אלהיגו עלינו	ואשמורה בלילה:
	ומעשה ידינו כוגנה":	ה י וֹרַיעי מְיִוֹם שׁנֶה יִ
		יהיו" כחציר יחלף:
		6 בבקר יציץ וחלף
15	ישב בסתר עליון 91,4	לערב ימולל ויבש:
	בצל שדי יתלוגן:	ז כי כלינו באפך
	יאֲמֹר ליהוה מחסי ומצודתי 2	ובחמתך גבהלגו:
	אלהי אבמח בו:	8 שַׁהָּ עֲוֹנתינו לננדך
	3 כי הוא יצילך מפח יקוש	עלמנו למאור פניך:
20	מדבר הוות:	9 כי כל ימינו פנו בעברתך
	4 באברתו יָסֶדְּ לֹדְ	כליגו שנינו כמו הגה:
	ותחת כנפיו תחסה	י ימי שנותינו בהם שבעים שנה
	צנה ולחַרה אמתו:	ואם בגבורת שמונים שנה
	ה לא תירא מפחד לילה	ורהבם עמל ואוַן
25	:מחץ יעוף יומם	כי נו האדש ונעפה:
•	6 מדבר באפל יהלך	וו מי יודע עז אפּך בי
	מקמב ישוד צהרים:	וימי ירא עברתך:
	ז יפל מצדך אלף	12 למנות ימינו כן הודע
30	עלינו ומעשה ידינו כוננתו 90.17 (c)	(ש) הספ בבקר
	· · ·	•

אשר תַרפו אויביך יהוה 89,52 אשר תַרפו עקבות משיחך:

89 נשבעת לדוד באמונתך: 15 זכר אדני חרפת עבדיך שאתי יבחיקי כלי ופים עמים:

5

ברוך יהוה לעולם אמן ואמן:

53

	8 ובריתי גאמנת לו:	9 יהוה אלהי צבאות 89,
	ל ושמתי לעד זרעו	מי כמוך חסין יה
	וכסאו כימי שמים:	ואמונתך סביבותיך:
	31 אם יעובו בניו תורתי	י אתה מושל בנאות הים
5	ובמשפמי לא ילכון:	בעישוא נליו אתה תשבחם:
	32 אם חקתי יחללו	
	ומצותי לא ישמרו:	בזרוע עזך פארת אויביך:
	33 ופקדתי בשבם פשעם	
	ובנגעים עונם:	תבל ומלאה אתה יסדתם:
10	34 וחסדי לא אסיר מעמו	נו צפון וימין אתה בראתם 3
	ולא אשקר באמונתי:	תבור וחרמון בשמך ירננו:
	וה לא אחלל בריתי	14 לך זרוע עם גבורה ל
	ומוצא שפתי לא אשנה:	תעו ידך תרום ימינך:
	36 אחת נשבעתי בקדשי	מו צדק ומשפט מכון כמאך 6
15	אם לרוד אכזב:	חסד ואמת יקדמו פניך:
	37 זרעו לעולם יהיה	ז אשרי העם ידעי תרועה 16
	וכסאו כשמש נגדי:	יהוה באור פניך יהלכון:
	35 כירַח יפון עולם וער	17 בשמך ינילון כל היום 8
	כישחק * * * * גאמן סלה:	ובצדקתך ירומו:
20		18 כי תפארת עומו אתה
	39 ואתה זנחת ותמאם	וברצונך תרים קרנינו:
	התעברת עם משיחך:	פו כי ליהוה מנגנו
	ם נארתה ברית עבדך	ולקדוש ישראל מלכנו:
	חללת לארץ נורו:	
25	4 פרצת כל גדרתיו	כ אז דברת בחזון לחסידיך ב
	שמת מבצריו מחתה:	ותאמר שויתי עור על נבור
	42 שפהו כל עברי דרך	
	היה תרפה לשכַניו:	21 מצאתי דוד עבדי
	4: הרימות ימין צריו	
30	השמחת כל אויביו:	22 אשר ידי תכון עמו
	4 אף תשיב יצורי חרבו	
	ולא הקמתו במלחמה:	23 לא ישיא אויב בו
	ה השבת מפהרו	
	וכסאו לארץ מנַרתה:	24 וכתותי מפניו צריו
35	4 הקצרת ימי עלומיו	
	העמית עליו בושה סלה:	כה ואמונתי וחסדי עמו
		ובשמי תרום קרנו:
•	4 עד מה יהוה תפתר לנצח	
	תבער כמו אש חמתך:	ובנהרות ימינו:
40	4 זכר אני מה חלד	
•	על מה שוא בראת כל בני אדם:	אלי וצור ישועתי:
	4 מי גבר יחיה ולא יראה מות	•
	ימלם נפשו מיד שאול סלה:	עליון למלכי ארץ:
	: איה חסדיך הראשנים אדני	

	88 וכל משבריך פוית סלה:	תנה עוך לעבדך	86
	9 הרחקת מידעי ממני	והושיעה לבן אמתך:	
	שתני תועבות למו	עשַה עמי אות למובה	17
	כלא ולא אצא:	ויראו שנאי ויַבשו	•
5	י עיני דאבה מני עני	כי אתה יהוה עזרתני ונחמתני:	
•	קראתיך יהוה בכל יום	V 25 (25 (10) 1) 1 (10) 1 (10) 1 (10) 1	
	שפחתי אליך כפי:		
	יו הַלמתים תעשה פלא	לבני קרח מזמור שיר	87.x
	אם רפאים יקומו יודוך סלה:	*****	- , ,
10	י היספר בקבר חסדך 12	יסודתו בהררי קדש:	
	אמונתך באבדון:	אהב יהוה שערי ציון	2
	13 הַינָדע בחשך פלאך	מכל משכנות יעקב:	
	וצדקתך בארץ נשיה:	ינכבדות מדָבּר בדי	3
	14 ואני אליך יהוה שועתי	עיר האלהים סלה:	
15	ובבקר תפלתי תקדמך:	אוכיר רהב ובבל לידעי	4
	מו למה יהוה תונח נפשי	הנה פלשת וצר עם כוש	
	תםתיר פגיך ממני:	זה ילד שם:	
	ו עני אני ולוַע 16	ולציון <אַם> אמר איש	π
	נשאתי אמיך אפו⊄ה:	ואיש יָלֹד בה	
20	ז עלי עברו חרוניך 17	והוא יכוננה עליון:	
	בְּעותיך צפיּתוני:	יהוה יספר בכתוב עמים	6
	18 סבוני כמים כל היום	וה ילד שם סלה:	
	הקיפו עלי יחד:	יושרים כחללים:	7
	19 הרחקת ממני אהב ורע	בְּלָּכֹּ מְעַיּ בְּנָכֹּ בְרָ:	
25	מיָדעי מחשך ו * * * *:		
	* * * * * * * * * *		
	* * * * * * *	שיר מזמור לבני קרח	88,×
		למנצח על מחלת לענות	
		משכיל להימן האזרחי:	
30	א,89 משכיל לאיתן האזרחי:	יהוה אלהי ישועתי	
	2 חסדי יהוה עולם אשירה	סום יום צעקתי בלילה נגדך:	
	לדר ודר אודיע אמונתך בפי:	תבוא לפניך תפלתי	
	3 כי אמרתי עולם חסד יבנה	הפַה אוגך לרגתי:	
	שמים תכן אמונתך בהם:	כי שבעה ברעות נפשי	
35	4 כרתי ברית לבחירקי	וחיי לשאול הניעו:	
	נשבעתי לדוד עבדיף:	נחשבתי עם יורדי בור	
	ה עד עולם אכין ורעך	הייתי כגבר אין איל:	
	ובניתי לדר ודור כסאך סלה:	במתים עאוישבתי	
	6. ויודו שמים פלאך יהוה	כמו חלֶלים שכבי קבר	
40	אף אמונתך בקהל קדשים:	אשר לא זכרתם עוד	
	7 כי מי בשחק יערך ליהוה	והמה מידך נגזרו:	
	ידמה ליהוה בבני אלים:	שתני בבור תחתיות	
	8 אל נערץ בסוד קדשים רבה	במחשפים במצלות:	
	וגורא על כל סביביו:	עלי סמכה חמתך	8

	25,13 גם יהוה יתן המוב	גם ברכות יַעפה מורה:	
	וארצגו תתן יבולה:	ילכו מחֵיל אל חיל	8
	14 צדק לפניו יהלך	יַראַף אל אלהים בציון:	
	וישלוים לדרך פעמיו:	יהוה אלהים צבאות שמעה תפלתי	9
5		האזינה אלהי יעקב סלה:	
	א.86 תפלה לדור		
	·	מננגו ראה אלהים	'
	הפָּה יהוה אונך ענני כי עני ואכיון אני:	והבפ פני משחך: כי טוב יום בחצריך מאלף	
10	ענני כי עני ואביון אני 2 שמרה נפשי כי חסיד אני	כי פוב יום בותיין האקי בתרתי הסתופף בבית אלהי	11
10	הושע עברך אתה אלהי הושע עברך אתה אלהי	פדור באהלי רשע:	
	הבומת אליך:	כי שמש וִמגַן יהוה אלהים	10
	ז הבומה אלן . 3 הצני אדני	חן וכבוד יתן יהוה	12
	כי אליך אקרא כל היום:	לא ימנע פוב להלכים בתמים:	
15	4 שפח נפש עברך	יהוה צבאות	12
•3	כי אליך אדני נפשי אשא:	אשרי אדם בפח בך:	-3
	ה כי אתה אדני פוב וסלח	· ,== =	
	ורב חסד לכל קראיך:		
	6 האוינה יהוה תפלתי	למנצח לבני קרח מזמור:	85.x
20	והקשיבה בקול תחגונותי:	רצית יהוה ארצך	_
	7 ביום צרתי אקראך	שבת שבות יעקב:	_
	כי תענני:	נשאת עון עמך	3
	8 אין כמוך באלהים אדני	כפית כל חפאתם סלה:	•
	ואין כמעשיך:	אספת כל עברתך	4
25	9 כל נוים אשר עשית	השיבות מֶתרון אפּך:	
•	יבואו וישתחוו לפניך אדני	, , -	
	ויכבדו לשמך:	שובנו אלהי ישענו	π
	י כי נדול אתה ועשה נפלאות	והפַר כעסך עמנו:	
	אתה אלהים לבַדּך:	הלעולם תאנף בנו	6
30	•	תמשך אפך לדר ודר:	
	11 הורני יהוה דרכך	הלא אתה תשוב תחיינו	7
	אהלך באמָתך	ועמך ישמחו בך:	
	יחד לבבי ליראה שמך:	הראגו יהוה חסדך	8
	12 אודך אדני אלהי בכל לבבי	ויָשְעך תתן לנו:	
3 5	ואכברה שמך לעולם:		
	13 כי חסרך גרול עלי	אשמעה מה ידבר האלי יהוה	9
	והצלת נפשי משאול תחתיה:	כי ידבר שלום אל עמו ואל חסידיו	
		ואל ישובו לכסלה:	
	14 אלהים וַדים קמו עלי	אך קרוב ליראיו ישעו	•
40	ועָדת עריצים בָּקשוּ נפשי	לשכן כבוד בארצנו:	
	ולא שמוך לנגדם:	ו חסד ואמת נפגשו	11
	מו ואתה ארני אל רחום והגון	צדק ושלום גשקו:	
	ארך אפַּים ורב חסד ואמת:	אמת מארץ תצמח	12
	16 פנה אלי וחנגי	וצדק משמים נשקף:	
	Psaims	6	

	3 גבל ועמון ועמלק	33 ,8	ילכו במועצותיהם:	
	פלשת עם ישבי צור:		לו עמי שמע לי	14
	גם אשור גלוה עמם	9	ישראל בדרכי יהלכו:	
	היו זרוע לבני לופ סלה:		כמעם אויביהם אכניע	מו
5			ועל צריהם אשיב ידי:	
	עשה להם כמדין	•	משַנאייאהם יבחשו למא	16
	כסיסרא כיבין בנחל קישון:		ויהי עתם לעולם:	
	ו נשמדו יי	11	קאאכילקי מחלב חפה	17
	היו למן לאדמה:		וֹמְצּוֹיף דבש אשביעך:	
10	שיתמו גדיבמו כערב וכואב	12		
	וכובח וכצלמגע כל נסיכמו:			
	ו אשר אמרו גירשה לנו	13	מזמור לאסף	82.x
	את נאות אלהים:	•	אלהים נצב בעדת אל	
	ו אלהי שיתמו כגלגל	14	בקרב אלהים ישפט:	
15	כקש לפני רוח:	•	עד מתי תשפטו עול	2
-	כאש תבער יער	מו	ופני רשעים תשאו סלה:	
	וכלהבה תלהם הרים:		שפפו דל ויתום	3
	כן תרדפם בסערך	16	עני ורש הצדיקו:	
	ובסופתך תבהלם:		פלפו דל ואביון	4
20	ו מלא פניהם קלון	17	מיד רשעים הצילו:	
	ויבַקשו שמך יהוה:	•	לא ידעו ולא יבינו	n
	יַבשו ויבּהלו עדי עד	18	בחשבה יתהלכו	
	ויחפרו ויאבדו:		ימופו כל מוסדי ארץ:	
	וידעו כי אתה שמך יהוה לבַדּך	19	אני אמרתי אלהים אתם	6
25	עליון על כל הארץ:		ובני עליון כלכם:	
			אכן כאדם תמותון	7
			וכאחד השרים תפלו:	
	למנצח על הנתית לבני קרח מזמור:	B4.x	קומה אלהים שפמה הארץ	8
	מה ידידות משכנותיך		כי אתה תמשל בכל הגוים:	
30	יהוה צבאות:			
	נכספה וגם כלתה נפשי	3		
	לחצרות יהוה		שיר מומור לאסף:	83,x
	לבי ובשרי ירננו		אלהים אל הַמי לך	2
	אל אל חי:		אל תחרש ואל תשקם אל:	
35	נם צפור מצאה בית ודרור קן לה	4	כי הנה אויביך יהמיון	3
	אשר שתה אפרחיה		ומשַנאד נשאו ראש:	
	את מזכחותיך יהוה צבאות		על עמך יערימו סוד	4
	מלכי ואלהי:		ויתיעצו על צפוניך:	
	אשרי יושכי ביתך	π	אמרו לכו וגכחידם מגוי	n
40	עוד יהללוך סלה:		ולא יוכר שם ישראל עוד:	
			כי גועצו לב יחדו	6
		6	עליך ברית יברתו:	
	מ-ע-לות בלבבם:		אהלי אדום וישמעאלים	7
	עברי בעמק הבכא מעין ישיתַיהו	7	מואב והגרים:	

מי,80 אלהים צבאות שוב נא

79 איה אלהיהם

	מי, של דווים בבתווו שוב כח	שוו אוווא וויא אין
	הבָּמ משמים וראה	יודע בנוים לעינינו
	ופקד נפן זאת ו וכקנבהים	נקפת דם עבדיך השפוך:
	16 אשר גמעה ימינך:	וו תבוא לפניך אנקת אסיר
5	יו שלרפה באש כיסווה 17	כנדל זרועך ה-תר בני תמותה:
	מנערת פניך יאבדו:	12 והָשָׁב לשכַנינו שבעתים אל חיקם
	18 תהי ידך על איש ימינך	הרפתם אשר הרפוך אדני:
	על בן אדם אמצת לך:	
	19 ולא נסוג ממך	ו ואנחנו עמך וצאן פרעיתך 13
10	תחיינו ובשמך נקרא:	נודה לך לעולם
	כ יהוה אלהים צבאות השיבנו	לדור ודור נספר תהלתך:
	האַר פניך ונושעה:	
		א,פא למנצח אל ששנים עדות לאסף מומור:
15	:אמנצח על הגתית לאסף 8x,x	2 רעה ישראל האוינה
	ב הרגינו לאלהים עוזנו	נהג כצאן יוסף
	הריעו לאלהי יעקב:	ישָב הכרובים הופיעה:
	3 שאו ופרה ותגו תף	3 לפני אפרים ובנימן ומנשה
	כנור נעים עם נבל:	עוררה את גבורתך
20	4 תקעו בחדש שופר	ולכה לישעתה לגו:
	בכָּסה ליום חגנו:	4 אלהים השיבנו
	ת כי חק לישראל הוא	וְהָאַר פניך ונושעה:
	משפט לאלהי יעקב:	
	6 עדות ביהוסף שמו	ה יהוה אלהים צבאות
25	בצאתו ימיעל ארץ מצרים	עד מתי עשנת בתפלת עמך:
	******	6 האכלתם לחם דמעה
	שפת לא ידעתי אשמע:	ותַשקמו בדמעות שליש:
	7 הסירותי מפַבל שכמו	7 תשימנו מדון לשכַנינו
	כפיו מָדּוד תעברנה:	ואיבינו ילענו למו:
30	8 בצרה קראת ואחלצף	8 אלהים צבאות השיבנו
	אָעָנְךְ בֹסַתר רעם	והאַר פניך ונושעה:
	אבחגך על מי מריבה סלה:	
	9 שמע עמי ואעידה בך	9 גפן ממצרים תסיע
	ישראל אם תשמע לי:	תנרש נוים ותפעה:
35	י לא יהיה בך אל וַר	י פנית לפניה והשרש שרשיה
	ולא תשתחוה לאל גכר:	ותמלא ארץ:
	11 אנכי יהוה אלהיך	וו כפו הרים צלה
	המעלך מארץ מצרים	וענפיה ארזי אל:
	הרחב פיך ואמלאהו:	12 תשלח קציריה עד ים
40	12 ולא שמע עמי לקולי	ואל נהר יונקותיה:
	וישראל לא אבה לי:	13 למה פרצת גדריה
	13 ואשלחהו בשרירות לכם	וארוה כל עברי דרך:
		14 יכרסמנה חזיר פיער
	(a) 80.16 ועל בן אפצתה לך	וויו שדי ירענה:

	ויך צריו אתור	78,66	וצפרדע ותשחיתם:	78
	חרפת עולם נתן למו:		ויתן לחסיל יבולם	46
	וימאם באהל יוםף	67	ויניעם לארבה:	
	ובשבם אפרים לא בחר:		יהרג בברד נפנם	47
5	ויבחר את שבם יהודה	68	ושקמותם בחגמל:	
	את הר ציון אשר אהַב:		ויָסגר לברד בעירם	48
	ויבן יכמו רמים: מקדשו	69	ומקניהם לרשפים:	
	כארץ יסדה לעולם:		ישלח בם חרון אפו	49
	ויבחר כדוד עבדו	ע	עברה חעם וצרה	
IO	ויקחהו ממכלאת צאן:		משלַחת מלאכי רעים:	
	מאחר עלות הביאו		יפלם נתיב לאפו	۵
	לרעות ביעקב עמו		לא חשך ממות נפשם	
	ובישראל נחלתו:		וחיתם לדבר הסגיר:	
	ויַרעם כתם לבבו	72	ויך כל בכור במצרים	51
15	ובתבונות כפיו יַנחם:		ראשית אונים באהלי חם:	
			ויפע כצאן עמו	52
			וינהגם כעדר במדבר:	
	מזמור לאסף	79,×	ויַנחם לכמח ולא פחדו	53
	אלהים באו נוים בנחלתך		ואת אויביהם כפה הים:	
20	ממאו את היכל קדשך		ויביאם אל גבול קדשו	54
	שמו את ירושלם לעיים:		הר זה קנתה ימינו:	
	נתנו את נכלת עבדיך	2	וינרש מפניהם גוים	נה
	מאכל לעוף השמים		ויפילם בחבל נחלה	
	בשר חסידיך לחיתו ארץ:		ויַשכן באהליהם שבמי ישראל:	
25	שפכו דמם כמים	3	וינפו ויַמרו את אלהים עליון	56
	סביבות ירושלם ואין קובר:		ועדותיו לא שמרו:	
	היינו חרפה לשבנינו	4	ויפגו ויבגדו כאבותם	57
	לעג וקלם לסביבותינו:		נהפכו כקשת רמיה:	
			ויכעיסוהו בבמותם	58
30	עד מה יהוה תאגף לנצח	n	ובפסיליהם יקניאוהו:	
	תבער כמו אש קנאתך:		שמע אלהים ויתעבר	59
	שפך חמתך אל הנוים אשר לא ידעוך	6	וימאס מאד בישראל:	
	ועל ממלכות אשר בשמך לא קראו:		ויפש משכן שָׁלו	ם
	כי אכליוי את יעקב	7	אהל שכן באדם:	
35	ואת נוהו הַשַּׁפּו:		ויתן לשבי עא	61
	אל תזכר לנו פונת ראשנים	8	ותפארתו ביד צר:	
	מֶדֵר יקַדמוגו רחמיך		ויַסגר לחרב עמו	62
	כי דלונו מאד:		ובנחלתו התעבר:	
			בחוריו אכלה אש	63
40	עזרנו אלהי ישענו	9	ובתולתיו לא הוללו:	
	על דבר כבוד שמך		כהניו בחרב נפלו	64
	והצילנו וכפר על הפאתינו		ואלמנתיו לא תבכינה:	
	למען שמך:		ױקץ כישַן אדני	סה
	למה יאמרו הגוים	•	כנבור מתרונן מיין:	

	78 ורגן שמים נתן למו:	78,6 למען ידעו דור אחרון בנים יולדו
	כה לחם אבירים אכל איש	יקמו ויספרו לבניהם:
	צירה שלח להם לשבע:	7 וישימו באלהים כסלם
	26 יַפע קדים בשמים	ולא ישכחו מעללי אל
5	וינהג בעו תימן:	ומבותיו יגצרו:
	27 ויַמפר עליהם כעפר שאר	8 ולא יהיו כאבותם
	וכחול יפים עוף בָּנְף:	דור סורר וכורה
	28 ויַפּל בקרב מחגהו	דור לא הכין לבו
	סביב למשכנתיו:	ולא נאמנה את אל רוחו:
10	29 ויאכלו וישבעו מאד	9 בני אפרים לשקי רומי קשת
	ותאַותם יבא להם:	הפכו ביום קרב:
	ל לא חרוי מתאותם	י לא שמרו ברית אלהים
	עוד אכלם בפיהם:	ובתורתו מאנו ללכת:
	ואף אלהים עלה בהם	ו וישכחו עלילותיו
15	ויהרג במשמניהם	ונפלאותיו אשר הראם:
	ובַחורי ישראל הכריע:	12 נגד אבותם עשה פלא
	32 בכל ואת חמאו עוד	בארץ מצרים שרה צען:
	ולא האמינו בנפלאותיו:	13 בקע ים ויעבירם
	33 ויכל בהבל ימיהם	ויצב מים כמו גָד:
20	ושנותם בבהלה:	14 ויַנְתַם בעֵנָן יומם
	34 אם הרגם ודרשוהו	וכל הלילה באור אש:
	ושבו ושָחרו אל:	מו יבקע צרים במדבר
	לה ויזכרו כי אלהים צורם	ויַשָּׁקּם מָתהמות רבה:
	ואל עליון נאלם:	16 ויוצא נוולים מסלע
25	36 ויפַתוהו בפיהם	ויורד כנהרות מים:
Ven	ובלשונם יכובו לו:	17 ויוסיפו עוד לחמא לו
	37 ולבם לא נכון עמו	לפרות עליון בציה:
	ולא נאמנו בבריתו:	18 וינפו אל בלבבם
	38 והוא רחום יכפר עון ולא ישודת	לשאל אכל לנפשם:
30	והרבה להשיב אפו	פו וידַברו באלהים
J =	ולא יעיר כל חמתו:	אפרו היוכל אל
	39 ויוכר כי בשר המה	לערך שלחן במרבר:
	רוח הולך ולא ישוב:	כ הן הכה צור ויזובו מים
	ם כמה ימרוהו במדבר	ונחלים ישמפו
35	יעציבוהו בישימון:	הגם לחם יוכל תת
33	41 וישובו וינפו אל	אם יכין שאר לעמו:
	וקדוש ישראל התוו:	21 לכן שמע יהוה ויתעבר
	42 לא זכרו את ידו	ואש נשקה ביעקב
	יום אשר פדם מני צר:	וגם אף עלה בישראל:
40	43 אשר שם במצרים אתותיו	22 כי לא האמינו באלהים
40	ומופתיו בשרה צען:	ולא בפחו בישועתו:
	44 ויהפך לדם יאריהם	23 ויצו שחקים ממעל
	ונוליהם בל ישתיון:	ודלתי שמים פתח:
	מה ישלת בהם עוב ויאכלם	24 ויַמפר עליהם מן לאכל
	2 (2) 1 m (2) m 1 m 1 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /	יים ובשו עי וום שן יומהי

	י.77 הַשכח חנות אל	76 ומעונתו בציון:
	אם קפץ באף רחמיו סלה:	4 שמה שבר רשפי קשת
	11 ואמר חלותי היא	מגן וחרב ומלחמה 🛘 ו
	שנות ימין עליון:	אה מהררי מרף ·(סלה]›:
5		6 אשתוללו אבירי לב נמו שנתם
	12 אזכיר מעללי יה	ולא מצאו כל אנשי חיל ידיהם:
	כי אוכרה מקדם פלאך:	ז מגַערתך אלהי יעקב
	13 והגיתי בכל פעלך	גרדמא ארכב וסום:
	ובעלילותיך אשיחה:	
IO	14 אלהים בקדש דרכך	8 אתה נורא אתה" יאדירי
	מי אל גדול כאלהים:	ומי יעמד לפניך מיעיו אפך:
	מו אתה יאל עשה פלא	9 משמים השמעת דין
	הודעת בעמים עוך:	ארץ יראה ושקפה:
	16 נאלת בזרוע עמך	י בקום למשפט אלהים
15	בני יעקב ויוסף סלה:	להושיע כל ענוי ארץ סלה:
	17 ראוך מים אלהים	יו כי חמת אדם תודך
	ראוך מים יחילו	שארית חמת תחני לך::
	אף ירנזו תהמות:	12 נדרו ושַלמו ליהוה אלהיכם
	18 יוַרמו מים עבות	כל סביביו יבילו שי למורא:
20	קול נתנו שחקים	13 יכצר רוח נגידים
	אף חצציך יתהלכו:	נורא למלכי ארץ:
	וקול רעמך בגלגל 19	·
	האירו ברקים תבל	
	רנזה ותרעש הארץ:	א.77 למנצח על ידייתון לאסף מומור:
25	כ בים דרכך ושביליך במים רבים	קולי אל אלהים ואצעקה 2
	ועקבתיך לא נודעו:	קולי אל אלהים והאוין אלי:
	21 נחית כצאן עמך	3 ביום צרתי אדני דרשתי
	ביד משה ואהרן:	ידי לילה נגרה ולא תפוג
	•	מָאנה הנחם נפשי:
30		4 אוכרה אלהים ואהמיה
	משכיל לאסף 78,*	אשיחה ותתעפף רוחי סלה:
	האזינה עמי תורתי	ה אחזת שמרות עיני
	הפו אזנכם לאמרי פי:	נפעמתי ולא ארבר:
	2 אפתחה במשל פי	6 חלשבתי ימים מקדם
35	אביעה חידות מני קדם:	שנות עולמים:
	3 אשר שמעגו ונדעם	7 אזכרה גנינתי בלילה
	ואבותינו ספרו לנו:	עם לבבי אשיחה
	4 לא נכַחד מבניהם	ויחפה רוחי:
	לדור אחרון מספרים תהלות יהוה	8 הלעולמים יונח ארגי
40	ועזוזו ונפלאתיו אשר עשה:	ולא יסיף לרצות עוד:
	ה ויקם עדות ביעקב	9 הַאָּפָס לנצח חסדו
	ותורה שם בישראל	נמר אמיתי לדר ודר:
	אשר צוה את אבותינו	
	להודיעם לבניהם:	יה אתה אהיר (a)
	· · · - -	, and the same of

יהוה אויב חַרַף יהוה אויב חַרַף	73,20 ואני קרבת אלהים לי פוב
ועם נבל נאצו שמך:	שַׁתִּי בארני יהוה מחסי
19 אל תתן לחלית נפש תורך	לספר כל מלאכותיך:
חית ענייך אל תשכח לנצח:	
כ הבָּפ לברית	
כי מלאו מחשכי ארץ חמם:	א.74 משכיל לאסף
ישב דך נכלם בין אל ישב דר	למה אלהים זנחת לנצח
:עגי ואביון יהַללו שמך	יעשן אפך בצאן מרעיתך:
22 קומה אלהים ריבה ריבך	2 זכר עדתך קנית קדם
זכר חרפתך מני גבל כל היום:	נאלת שבפ נחלתך
23 אל תשכח קול צרריך	הר ציון זה שכנת בו:
שאון קמיך עולה תמיד:	3 הרימה פעמיך למשאות נצח
	כל הַרע אויב בקדש:
	4 שאנו צרריך בקרב מועדך
א.75 למנצח אל תשחת מזמור לאסף שיר: 15	שמו אולתם אתות:
2 הודינו לך אלהים הודינו	ה יודע כמביא למעלה
וקר-אי× בישמך ספרו נפלאותיך:	בסבך עץ קרדָמות:
3 כי אקח מועד	6 ולאת פתוחיה יחדי
אני מישרים אשפמ:	בכשיל וכילפות יהלמון:
20 במונים ארץ וכל ישביה 4	7 שלחו באש מקרשך
אנכי תפנתי עפוריה סלה:	לארץ חללו משכן שמך:
ה אמרתי להוללים אל תהלו	8 אמרו בלבם ינינם: יחד
ולרשעים אל תרימו קרן:	שרפו כל מועדי אל בארץ:
6 אל תרימו למרום קרנכם	9 אתותינו לא ראינו
מַברו בצוָאר אֶתָק:	אין עוד נביא
7 774 7	ולא אתנו יודע עד מה:
7 כי לא ממוצא וממערב	י עד מתי אלהים יתרף צר
ולא ממדבר יומיהרים:	ינָאץ אויב שמך לנצח:
8 כי אלהים שפפ	וו למה תשיבי ידך וימינך
וה ישפיל ווה ירים:	מקרב חייקך יכלה:
9 כי כום ביד יהוה	
ויין חמר מלָא מֶסך	12 ואלהים מלכי מקדם
וינֵר מזה אקם שמריה ימצו ישתו	פעל ישועות בקרב הארץ:
כל רשעי ארץ:	13 אתה פוררת בעוד ים
י ואני אניד לעלם	שברת ראשי תגינים על המים:"
אופרה לאלהי יעקב:	טו אתה בקעת מעין ונחל
וו וכל קרני רשעים אנדע	אתה הוכשת נהרות איתן:
תרוממנה קרנות צדיק:	16 לך יום אף לך לילה
T	אתה הכינות מאור ושמש:
40	17 אתה הצבת כל נבולות ארץ
א,76 למנצח בנגינת מזמור לאסף שיר:	קיץ והרף אתה יצרתם:
2 גודע ביהודה אלהים	
בישראל נדול שמו:	אתה רצצת ראשי לויתן 74.14 (e)
3 ויהי בשלם סוכו	תתננו מאכל לעים:

ספר שלישי

	מו,73 אם" אספרה כמו הַנָּהי	מומור לאסף 73.*
	דור בניך בנדתי:	אך פוב לישראל אלהים
	וה לאחשבה לדעת ואת זאת יואת	לברי לבב:
	עמל היא בעיני:	י ואני כמעם נָפֶּרְּיף רגלי 2
5	17 עד אבוא אל מקדשי אל	כאין שָׁפְּכִיּי אשרי:
	אבינה לאחריתם:	3 כי קנאתי בהוללים
	18 אך בחלקות תשית למו	שלום רשעים אראה:
	הפלתם למשואות:	4 כי אין חרצבות למוי
	19 איך היו לשפה כרגע	תם ובריא אולם:
10	ספו תמו מן בַּלהות:	ה בעמל אנוש אינימו
	כ כחלום מהקיץ	ועם אדם לא יגנעו:
	בעיר צלמם תבוה:	6 לכן ענָקתמו נאַוה
	21 כי יתחמץ לבבי	יעפף שית חמם למו:
	וכליותי אשתונן:	7 יצא מחַלב ע∻נמו
15	22 ואני בער ולא אדע	עברו משכיות לַבב:
	בהמה⊳ הייתי עמך:	8 ימיקו וידברו ברע
		עשק מפרום ידברו:
	23 ואני תמיד עמך	9 שתו בשמים פיהם
	אחזת ביד ימיני:	ולשונם יפתהלך בארץ: י לכן ישּׁׁגבעור מוליהם
20	24 בעצתך תַנְחני	י לכן ישיבער מליחם
	ואחרטיך בייידי תקחני:	ומי מלַא יפצו למו:
	כה מי לי בשמים	וו ואמרו איכה ידע אל II
	ועמך לא חפצתי בארץ:	ויש דעה בעליון:
	26 כלה שאַרי ולבבי	
25	צור לבבי וחלקי אלהים לעולם:	12 הנה אלה רשעים
	27 כי הגה רחַקיך יאברו	ושלוי עולם השנו חיל:
	הצמתה כל זונה ממך:	13 אך ריק זפיתי לבבי
		וארחץ בנקיון כפי:
	(ב) ש. 73 אמרתי	14 ואהי גנוע כל היום
30	(8) כ ארני	ותוכחתי לבסרים:

	ונבעות יצדקה:	72	ואני תמיד איַחל	71, 14
	ישפמ עניי עם		והוספתי על כל תהלתך:	
	יושיע לבני אביון		פי יספר צדקתך	100
	וירַכא עושק:		כל היום תשועתך	
5	ייראויהוי עם שמש	n	כי לא ידעתי:	
	ולפגי ירת דור דורים:		יייי אברות אדני יהוה	16
	ירד כמפר על גו	6	אוכיר צדקתך לבדך:	
	כרביבים ארץ:		אלהים לפדתני מנעורי	17
	יפרח בימיו צדייק	7	ועד הנה אניד נפלאותיך:	
10	ורב שלום עד בלי ירַח:		ונם עד וְקנה ושיבה אלהים אל תעובני	18
	ויַרְדָּ מיָם עד ים	8	עד אניד זרועך לדור יי יבוא	
	ומנהר עד אפסי ארץ:		נבורתך ו וצדקתך 🌣	
	לפניו יכרעו צירים	9		
	ואיביו עפר ילַחכו:		אלהים עד מרום אשר עשית גדלות	19
15	מלכי תרשיש ואיים מנחה ישיבו	•	אלהים מי כמוך:	
	מלכי שבא וסבא אשכר יקריבו:		אשר הראיתנו צרות רבות ורעות	>
	וישתחוו לו כל מלכים	11	תשוב תחינו	
	כל נוים יעבדוהו:		ופת-חתיאת הארץ תשוב תעלניוי:	
	כי יציל אביון משוע	12	הָרָב	21
20	ועני ואין עור לו:		ותפב תנחמני:	
	יחם על דל ואביון	13	נם אני אורך בכלי נבל אמתך אלהי	22
	ונפשות אביונים יושיע:		אומרה לך בכנור קדוש ישראל:	
	מתוך ומחמם יגאל נפשם	14	תרנגה שפתי	23
	ויַיקר דמס בעיניו:		פי אומרה לך ונפשי	
25	ויתי ויתן לו מזהב שבא	מו	אשר פדית:	
	ויתפלל בעדו תמיד		גם לשוני כל היום תהגה צדקתך	24
	כל היום יברכנהו:		כי בשו כי חפרו מבַקשי רעתי:	
	יהי ישפעית בר בארץ	16		
	בראש הרים ירעש כלבגון פרים		, ,	
30	ויציצו מעיר כעשב הארץ:		לשלמה	72, ×
	יהי שמו לעולם	17	אלהים משפפיך למלך תן	
	לפני שמש שמו		וצדקתך לבן מלך:	
	ויתברכו בו כל נוים":		ידין עמך בצדק	2
		-	וענייך במשפם:	
35	וה משקדו משקדו משקדו	(a)	ישאו הרים שלום לעם	3

ברוך יהוה אלהים אלהי ישראל עשה נפלאות לבַדּו: וברוך שם כבודו לעולם ויפלא כבודו את כל הארץ אמן ואמן:

•

פָלו תפלות דוד בן ישי:



Psalms

40

5



>

כ.69 אתה ידעת חרפתי ובשתי 70 יהוה לעזרתי חושה:

	סל יוונו לעוור וושווי	אומו ועויושו ושוו אומין
	3 יַבשו ויחפרו מבַקשי נפשי	וכלמתי נגדי כל צוררי:
	יפגו אחור ויכלמו חפצי רעתי:	21 חרפה שברה לבי ואנושה
	ישובו על עקב בשתם 4	ואַקוה לנוד ואין
5	האמרים האח האח:	ולמנחמים ולא מצאתי:
	ה ישישו וישמחו בך	22 ויתנו כברותי ראש
	כל מבַקשיך	ולצמאי ישקוני חמץ:
	ויאמרו תמיד יגדל אלהים	
	אהבי ישועתך:	23 יהי שלחגם לפניהם לפח
IO	6 ואני עני ואכיון	ולשלומים למוקש:
	אלהים חושה לי	24 תחשכנה עיניהם מראות
	עזרי ומפלמי אתה	ומתניהם תמיד המעד:
	יהוה אל תאחר:	כה שפך עליהם זעמך
	-	וחרון אפך ישינם:
15		26 תהי פירתם נשמה
•	א, 17 בך יהוה חסיתי	באהליהם אל יהי ישב:
	אל אבושה לעולם:	27 כי אתה אשר הפית רדפו
	2 בצדקתך תצִילני ותפלטני	ואל מכאוב חלליך לספי~ו:
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28 תנה עון על עונם
20	זיה לי לצור מעון לבלית מיצורתי	ואל יבאו בצדקתך:
	הושיעני כי סלעי ומצודתי אתה:	29 יפחו מספר חיים
	4 אלהי פלפני מיד רשע	ועם צדיקים אל יכּתבו:
	מכף מעול וחומץ:	•
	ה כי אתה תקותי אדני יהוה	ל ואני עני וכואב
25	מבפחי מגעורי:	ישועתר אלהים תשַנבני:
	6 עליך נסמכתי מבמן	31 אהַללה שם אלהים בשיר
	ממעי אמי אתה נחי	ואנַרלנו בתודה:
	בך תיחלתי תמיד:	32 ותימב ליהוה משור
	•	פר מקרן מפרים:
30	7 כמופַת הייתי לרבים	33 ראו ענוים ישמחו
	ואתה מחסי עו:	דרשי אלהים ויחי לבבים:
	8 יפלא פי תהלתך	34 כי שמע אל אביונים יהוה
	כל היום תפארתך:	ואת אסיריו לא בזה:
	9 אל תשליכני לעת וְקנה	לה יהַללוהו שמים וארץ
35	ככלות כחי אל תעובני:	יפִּים וכל רמש בם:
	י כי אמרו אויבי לי	36 כי אלהים יושיע ציון
	ושמרי נפשי נועצו יחדו:	ויכנה ערי יהודה
	וו לאמר אלהים עובו	וישבו שם וירשוה:
	רדפו ותפשוהו כי אין מציל:	37 וורע עבדיו ינחלוה
40	12 אלהים אל תרחק ממני	ואהבי שמו ישכנו בה:
	אלהי לעזרתי חישה:	
	-	

ו יבשו יכל מיו שמני גפשי יעמו חרפה וכלמה מבקשי רעתי: א,**70** למנצח לדור להזכיר: 2 **אלהים להצילני** 68 יעמס לנו האל ישועתנו סלה: הושיעני אלהים

	ביפט ווושעני הלודם	יעם ענו וואל ישועונו טיווי.
	כי באו מים עד נפש:	21 האל לנו אל יימושעות
	3 פבעתי בִּיוַן מצולה ואין מעַמד	וליהוה אדני למות תוצאות:
	באתי במעמקי מים ושבלת שמפתני:	22 אך אלהים ימחץ ראש איביו
5	4 ינעתי בקראי נחר גרוני	קרקד שַער מתהלך באשמיו:
	כלו עיני ימיַיחל לאלהי:	23 אמר אדגי מכשן אשיב
	ה רבו משערות ראשי שנאי תנם	אשיב ממצלות ים:
	עצמו מצמיתיי שקר	24 למען תריחץ רגלך בדם
	אשר לא נולתי או אשיב:	לשון כלביך מאויבים מניתא:
10	6 אלהים אתה ידעת לאנלתי	
	ואשמותי ממך לא נכחדו:	כה יראו הליכותי אלהים
	ז אל יַבשו בי קויך אדני יהוה צבאות	הליכות אלי מלכי בקדש:
	אל יפלמו בי מבקשיך אלהי ישראל:	26 קדמו שרים אחר ננגים
		בתוך עלמות תופפות:
15	8 כי עליך נשאתי חרפה	27 במקהַלות ברכו אלהים
	כפתה כלמה פני:	יאדניי ממקור ישראל:
	9 מוזר הייתי לאחי	28 שם בנימן צעיר ירדם:
	ונכרי לבני אמי:	שרי יהודה ירגמתםי
	י כי קנאת ביתך אכלתני	שרי זבלון שרי נפתלי:
20	והָרְפות חורפיך נפלו עלי:	
	וו ואיעניה בצום נפשי	29 פנוד אלהים עוך 29
	ותהי לתרפות לי:	עוזית אלהים זו פעלת לגו:
	12 ואתנה לבושי שק	ל * * * * מהיכלך על ירושלם
	ואהי להם למשל:	לך יובילו מלכים שי:
25	13 ישיחו בי ישבי שער	ונ נער חית קנה
	ונגינות שותי שַכר:	עדת אבירים בענלי עמים
		החרפס ברצי כיובי
	14 ואני תפלתי לך יהוה	יבַּאר עמים קרבות יחפצו:
	יאָהָ רְצַנְּלֹּ» אלהים ברב חסדך	32 יאתיו חשמנים מני מצרים
30	ענגי באמת ישעך:	כוש תרים ידיה לאלהים:
	מו הצילני ממימ ואל אמבעה	33 ממלכות הארץ שירו לאלהים
	אנצלה משנאי וממעמקי מים:	ושרו אדני Φ
	16 אל תשמפני שבלת מים	34 יכל א ן לרכב יבשמיי שמי קדם
	ואל תבלעני מצולה	הן יתן בקולו קול עו:
35	ואל תאפר עלי באר פיהָ:	לה תנו עו לאלהים
	17 ענני יהוה יכישובי חסדך	על ישראל נאַותו
	כרב רחמיך פנה אלי:	ועא בשחקים:
	18 ואל הַסתר פניך מעבדך	36 גורא אלהים יממקרשיךי
	כי צר לי מהר ענני:	אל ישראל
40		הוא נתן עו ותעצמות לעם
	למען איבי פרַני:	ברוך אלהים:

א, 69 למנצח על שושנים לדוד:

(י) ד_יפ6 איבי

Digital By Google

86 כהָפֶּס דונָג מפני אש	66 באנו באש ובמים
יאבדו רשעים מפני אלהים:	ותוציאנו לרוַ⊲⊳ה:
4 וצדיקים ישמחו יעלצו לפני אלהים	·
וישישו בשמחה:	13 אבוא ביתך בעולות
ה שירו לאלהים זפרו שמו 5	אשלם לך נדרי:
סלו לרכב בערבות	14 אשר פצו שפתי
ביה שמו ועלזו לפניו:	ודבר פי בצר לי:
6 אבי יתומים ודין אלמנות	מו עלות פיחים אעלה לך עם קפרת אילים
אלהים במעון קרשו:	אעשה בקר עם עתודים סלה:
ז אלהים מושיב יחידים ביְתה 7	·
מוציא אסירים בכושרות	16 לכו שמעו ואספרה כל יראי אלהים
אך סוררים שכנו צחיהה:	אשר עשה לנפשי:
	17 אליו פי קראתי
8 אלהים בצאתך לפני עמך	ורוממתי מִתַּחת לְשוֹנְיאָץ:
בצעדך בישימון סלה:	וּ אָון אם ראיתי בלבי 18
9 ארץ רָעָשה אף שמים נמפו מפני אלהים	לא ישמע ארני:
וה סיני מפני אלהים אלהי ישראל:	19 אכן שמע אלהים
י נשם נרבות תגיף אלהים נחלתך	הקשיב בקול תפלתי:
ונלאה אתה כוננתה:	כ ברוך אלהים
וו חיתך ישבו בה 11	אשר לא הסיר תפלתי וחסדוי מאתי:
תכין בפובתך לעני אלהים:	
12 אדני יתן אמר	
המָבשׁרות צבא רב:	א,67 למנצח בנגינת מזמור שיר:
13 מלכי צבאות ידרון ידרון	אלהים יחנגו ויבָרכנו 2
ונות בית תחלק שֶׁלֶל:יי	יאַר פניו אתנו סלה:
14 כנפי יונה נחפה בכסף	3 לדעת בארץ דרכך
ואברותיה בירקרק חרוץ:	בכל נוים ישועתך:
מו בפרש שדי מלכים	4 יודוך עמים אלהים
יבְהַכְּישִׁלָּים > בצלמות >:	יודוך עמים כלם:
30	ה ישמחו וירַנגו לאָפּים
16 הר אלהים הר בָּשֶׁן	כי תשפם עמים מישר
הר נבגנים הר בשן:	ולאפים בארץ הַנחם סלה:
17 למה תרצדון הרים נבגנים	6 יודוך עמים אלהים
התר חמר אלהים לשבתו	יורוך עמים כלם:
אף יהוה ישכן לנצח:	ארץ נתנה יבולה,
18 רכב אלהים רבתים אלפי שְּנְאן	יכָרכגו אלהים אלהינו:
אדני יבאי מסיני בקדש:	8 יברכגו אלהים
19 עלית למרום שבית שבי	וייראו אותו כל אפסי ארץ:
לקחת מתנות באדם	
יאיךי סוררים לאי שכניוי יה אלהים: 40	
	א,86 למנצח לדוד מזמור שיר:
כ ברוך אדני יום יום	יקום אלהים יפוצו אויביו
	וינוסו משנאיו מפניו:
(a) 1.34 אם תשכבון בין שפקים	ז כהנדף עלשון ٠٠٠٠

	65.9 וייראו ישבי קנות מאותתיך מונאי בקר וערב תרנין:	כי יפכר פי דוברי שקר:	63
	י פקדת הארץ ותשקקה רבת הַעשרנה		64,x
5	פלג אלהים מלא מים	שמע אלהים קולי בשיחי	
	תבין דגנם כי כן תכינה:	מפחד אויב תצר חיי:	
	וו תלפיה רוָה נָחת נרורה	תסתירני מסוד מרעים	
	ברביבם תמונגנה צמחה תברך:	מרגשת פעלי און:	
IO	12 עפרת שנת מובתך	אשר שנגו כחרב לשונם	
	ומעגליך ירעפון דשן:	דרכו חצם דבר מר:	
	13 ירעפו גאות מדבר	לירות במסתרים תם	
	וניל גבעות תחנרנה:	פָּתְאם ירָהו ולא ייראו:	
	14 לכשו כרים הצאן	יחוקו למו דבר רע	
	ועמקים יעמפו בר	יספרו לממון מוקשים	
15	יתרועעו אף ישירו:	אמרו מי יראה לעו:	
		יחפשו יעולתם אי חפש מחפש	
	,	וקרב אינויש ולב עמק:	
	א,66 למנצח שיר מומור		
	הריעו לאלהים כל הארץ:	וירם אלהים חץ	
20	2 זפרו כבוד שמו	פתאום היו מכתם:	
	שימו כבוד תהלתו:	איכשילהו עלימו לשוגם:	
	3 אמרו לאלהים מה נורא מעשיך	יתנודדו כל ראי בם:	
	ברב עזר יבחשו לך איביר:	וייראו כל אדם וינידו פעל אלהים	•
	4 כל הארץ ישתְחַוו לך ויופורו לך	ומעשהו השכילו:	
25	יו מרו שמך סלה:	ישמח צדיק ביהוה וחסה בו	11
		ויתהללו כל ישרי לב:	
	ה לכו וראו מפעלות אלהים	•	
	נורא עלילה על בני אדם:		
	6 הפך ים ליבשה	למנצח מזמור לדוד שיר:	65,x
30	בנהר יעברו ברגל	לך לימיה תהלה אלהים בציון	2
	שם נשמחה בו:	ולך ישולם נדר:	
	ז משל בגבורתו עולם	שמע תפלה	3
	עיניו בגוים תצפינה	עדיך כל בשר יבאו:	
	: הסוררים אל ירימו למו סלה	דברי צונת גברו מגי	4
35	•	פשעינו אתה תכפרם:	
	8 ברכו עמים אלהיגו	אשרי תבחר ותקרב ישכן חצריך	n
	והשמיעו קול תהלתו:	נשבעה בפוב ביתך קדש היכלך:	
	9 השם נפשנו בחיים		
	ולא נתן למום רגלגו:	נוראות בצדק תעננו אלהי ישענו	6
40	י כי בחנתנו אלהים	מבמח כל קצוי ארץ ויאים רחקים:	
	צרפתנו כצרף כסף:	מכין הרים בלחו	7
	וו הבאתגו יבמצודהי	נאזר בגבורה:	
	שמת ימועקה, במתגינו:	משביח שאון יפים	8
	12 הרכבת אנוש לראשנו	שאון גליהם והמון לאָפים:	

	62,6 אך לאלהים דפי נפשי	עלי פלשת איתרועעי:	бо
	כי ממנו תקותי:		
	7 אך הוא צורי וישועתי	מי יובילני עכף מצור	11
	משובי לא אמום:	מי נחגי עד ארום:	
5	8 על אלהים ישעי וכבורי	הלא אתה אלהים זנחתנו	12
	צור עזי מחסי באלהים:	ולא תצא אלהים בצבאותינו:	
	9 במחו בו בכל עת עם	הבה לנו עורת מצר	13
	שפכו לפניו לבבכם	ושוא תשועת אדם:	
	אלהים מחסה לנו סלה:	באלהים נעשה חיל	
10		והוא יבום צרינו:	
	י אך הבל בני אדם כזב בני איש		
	במאונים לעלות המה מהבל יחד:		
	וו אל תבמחו בעשק ובנול אל תהבלו	למגצח על נגינת לדוד:	бтж
	חיל כי ינוב אל תשיתו לב:	שמעה אלהים רנתי	
15	12 אתת דבר אלהים	הקשיבה תפלתי:	
- 3	שתִּים זו שמעתיי	מקצה הארץ אליך אקרא בעטף לבי	
	13 כי עו לאלהים וולך אדני חסד	בצור ירום ממני תַנחני:	•
	כי אתה תשלם לאיש כמעשהו:	בנה ייום ססני וננוגיי. כי היית מחסה לי	4
	כי אונון וושעם לאיש במעשווו:	כי ודיונ פחטון כי מגדל עו מפני אויב:	*
			_
20		אגורה באהלך עולמים	π
	א.63 מומור לדוד בהיותו במדבר יהודה: 2 אלהים אלי אתה אשתרך	אחסה בפתר כנפיך סלה:	
		כי אתה אלהים שמעת לנדרי	6
	צמאה לך נפשי כמה לך בשרי		6
	בארץ ציה וענף בלי מים:	נתת ילשת יראי שמך:	-
25	3 כן בקדש חזיתך	ימים על ימי מלך תוסיף שגותיו כמו דר ודר:	7
	לראות עוד וכבודך:		0
	4 כי מוב חסדך מחיים	ישב עולם לפני אלהים	8
	שפתי ישבחונך:	חסד ואפת מן ינצרהו:	
	ה כן אבֶרכך בחיי	כן אומרה שמך לעד	9
30	בשמך אשא כפי:	לשלמי גדרי יום יום:	
	6 כמו חלב ודשן תשבע נפשי		
	ושפתי רננות יהלל פי:	,	e -
	ז זכרתיך על יצועי ז	למנצח על ידותון מזמור לדוד:	02, x
	באשקרות אהנה בך:	אך אל אלהים דויפיי נפשי	
35	8 כי היית עורתה לי	ממנו הקאיתי:	
	ובצל כנפיך ארגן:	אך הוא צורי וישועתי	3
	9 דבקה נפשי אחריך	משנבי לא אמום •:	
	בי תמכה ימינך:	עד אנה יתהותתו על איש	4
	י והמה לשואה יבַקשו נפשי	תראציצוהא כלכם	
40	יבאו בתחתיות הארץ:	כקיר גפוי גדרה דחויה:	
	ידי הרב ידי חרב על ידי חרב	אך משאתו יעצו לההיחמי	ה
	מנת שעלים יהיו:	ירצו כוב	
	12 והמלך ישמח באלהים	בפימא יברכו	
	יתהלל כל הנשבע בו	ובקרבם יקללו סלה:	
		•	

	while the water of	אלהים הרס שנימו בפימו	-0.
	59 הכציעמו בחילך והורידמו	אלוזים וזוט שניטו בפיסו מלתעות כפירים נתץ יהוה:	50,7
	מנגנו אדני:		_
	13 הפאת פימו דבר שפתימו	יפאסו כמו מים	8
	ישלכדו בגאונימו	יתהלכו ככו	
5	יםאלה ומכחש יספרו:	ייבמו יחצירי יתמללו:	
	14 כלה בחמה כלה ואינמו	כמו שַּבְּלול	9
	וידעו כי אלהים משל ביעקב לאפסי	נַפל אשת בל חזויה שֱמש:	
	הארץ סלה:	במרם יבינו סירתיכם אָמֶד	•
		יכמו חי כמו חרון ישערנוי:	
10			
	ויסוכבו עיר:	ישמת צדיק כי חזה נָקָם	11
	16 המה ינועון לאכל	פעמיו ירחץ בדם הרשע:	
	אם לא ישבעו וילינו:	ויאפר אדם אך פרי לצדיק	12
	ו ואני אשיר עזך 17	אך יש אלהים שפטים בארץ:	
15	וארגן לבקר חסדך יי		
	כי היית משגב לי		
	ומנום ביום צר לי:	למנצח אל תשחת לדוד מכתם	50.
	18 עוי אליך אישיטרה	בשלח שאול וישמרו את הבית להמיתו:	0,7
	כי אלהים משנבי אלהי חסדי:	הצילני מאיבי אלהי	2
20		ממתקוממי תשֶּׁגבני:	-
		הצילני מפעלי און	2
	א, 60 למנצח על שושן עדות מכתם לדוד	The state of the s	3
	מ, לפני על שושן איווי מכונם ליווי למד: בהצותו את ארם נהרים ואת	כי הנה ארבו לנפשי	4
	ארם צובה וישב יואב ויך את אדום	ינורו עלי שאם	*
25		לא פשעי ולא חפאתי יהוה:	
-3	בגיא מלח שנים עשר אלף: אלהים זנחתנו פרצתנו 3	בלי עונה ירצון ויפוננו	_
	אנפת תשובב לנו:	ביר עונייין כון ויפוננו עורה לקראתי וראה:	π
		עורה לקו אתי וו אחה: ואתה יהוה אלהים צבאות אלהי ישראל	_
	4 הרעשתה ארץ פצמתה		6
	רפה שבריה כי ממה:	הקיצה לפקד כל הנוים	
30	ה הראית עמך קשה	אל תחן כל בגדי אָון סלה:	
	השקיתגו יין תרעלה:		
	6 נתתה ליראיך גַּם	ישובו לערב יהמו ככלב	
	להתגוסס מפני קשם סלה:	ויסובבו עיר:	
		הנה יפצאי בפיהם	8
35	ז למען יַחלצון ידידיך	חריפאת בשפתותיהם	
	הושיעה ימינך ועננו:	כי מי שמע:	
	8 אלהים דבר בקדשו	ואתה יהוה תשחק למו	9
	אעלוה אחלקה שכם	תלעג לכל גוים:	
	ועַמק סָכּות אמָדד:	עואר אליך אשמרה	
40	9 לי גלעד ולי מנשה	כי אלהים משנבי ו אלהי חסר מים	
	ואפרים מעוז ראשי		
	יהודה מחקקי:	יקדמני אלהים	11
	י מואב סיר רחצי	יראני בשררי:	
	על ארום אשליך געלי	אל תהרני פן יתישכחי עמיךי	
		יוו ומוו ביי שן יוצישוריי קשון י	

26

	א,57 למנצח אל הַשחת לדוד מכתם	55 רכו דבריו משמן והמה פתחות:
	בברחו מפני שאול במערה:	23 השלַך על יהוה יהבך והוא יכלכלך
	2 חגני אלהים חגני	לא יתן לעולם מום לצדיק:
	כי בך חסיה גפשי	24 ואתה אלהים תורדם לבאר שחת
5	ובצל כנפיך אחסה	אנשי דמים ומרמה לא יחצו ימיהם
	עד יעבר הוות:	ואני אכמח כך:
	3 אקרא לאלהים עליון	
	לאל גמר עלי:	
	4 י שלח משמים ויושיעני [] סלה	א,56 למנצח על יונת איים רחקים
IO	ישלח אלהים חסדו ואמתו:	לדוד מכתם באחז אותו פלשתים בגת:
	ע (ליבליל אַמְאָרַבּי) נפּשׁ	2 חנני אלהים כי שאפני אנוש
	בתוך לבאם אשכבה	כל היום לחם ילחצני:
	בני אדם שניהם חגית וחצים	3 שאפו שוררי כל היום
	ולשונם חרב חדה:	כי רבים לחמים לי ימרום::
15	6 רומה על השמים אלהים	יום אירא 4
	על כל הארץ כבודך:	אני אליך אכמח:
	•	ת באלהים אהלל ירברוי
	7 רשת הכינו לפעמי	באלהים במחתי לא אירא
	יכפף: נפשי	מה יעשה בשר לי:
20	כרו לפני שיתה	·
	נפלו בתוכה סלה:	6 כל היום דברי יעצבו
	8 נכון לבי אלהים נכון לבי	עלי כל מחשבתם לרע:
	אשירה ואומרה:	7 ינורו יצפינו
	9 עורה כבודי עורה הגבל וכנור	יהמה, עקבי ישמרו
25	אעירה שחר:	יכאשר קווי נפשי:
	י אודך בעמים אדני	8 על אָון פלס למו
	אופרך בלאפים:	באף עמים הורד אלהים:
	וו כי נדל עד שמים חסדך	9 ספרתה אתה
	ועד שחקים אמתך:	שימה דמעתי בנאדך::
30	12 רומה על שמים אלהים	י אז ישובו אויבי אחור ביום אקרא
	על כל הארץ כבודך:	וה ידעתי כי אלהים לי:
		וו באלהים אהלל ירברים:
		12 באלהים במחתי לא אירא
	,58 למנצח אל תשחת לדוד מכתם:	
35	ב האָמָנם אַליים צדק תדַברון 2	
	מישרים תשפפו בני אדם:	13 עלי אלהים גדריך
	3 אף בּלְבּיאלי תפעלון בארץ	אשלם תודות לך:
	לוְמָס ידיכם תפלס ין:	14 כי הצלת נפשי ממות
	לרו רשעים מרחם 4	הלא רגלי מדחי
40	תעו מבמן דברי כוב:	להתהלך לפני אלהים
	ה חמת למו כדמות חמת נחש	באור החיים:
	כמו פתן הַרש יַאִמָּם אונו:	
	6 אשר לא ישמע לקול מלַחשים	הלא בספרתך (a) 56.9
	חובר חברים מתכם:	ביהות אהלל רבר επ (β)

	55.4 מקול אויב מפני פיעקת רשע	אין עשה מוב:	53
	כי ימיפו עלי אַון	אלהים משמים	
	ובאף ישממוני:	השקיף על בני אדם	
	ה לבי יחול בקרבי	לראות הַיש משכיל	
5	ואימות מות נפלו עלי:	דרש את אלהים:	
	6 יראה ורעד יבא בי	כלו פג יחדו נאלחו	4
	ותכפני פלצות:	אין עשה מוב אין נם אחד:	
	ז ואמר מי יתן לי אַבר כיונה	הלא ידעו פעלי און	ה
	אעופה ואשכנה:	אכלי עמי אכּיללי לחם	
10	8 הנה ארדים נדד	אלהים לא קראו:	,
	אלין במדבר סלה:	שם פחדו פחד	
	9 אחישה מפלם לי	לא היה פחר	
	מרוח לעה מסער:	כי אלהים יפור עצמות יףניף	
	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	הבישתים כי אלהים ימאסםי:	
15	י בלע אדני פַּלַנ לשונם	מי יתן מציון ישעות ישראל	7
•	כי ראיתי חמם וריב בעיר:	בשוב אלהים שבות עמו	
	זו יומס ולילהי	יגל יעקב ישמח ישראל:	
	ואון ועמל בקרבה:		
	12 הַוות בקרבה		
20	ולא ימיש מרתבה תוך ומרמה:	למנצח בנגינת משכיל לדוד:	54.2
	נו כי לא אויבי יתרפני ואשא	בבוא הזיפים ויאמרו לשאול	2
	לא משלנאי עלי הנדיל ואפתר ממנו:	הלא דוד מסתתר עמנו:	_
	14 ואתה אגוש כערכי	אלהים בשמך הושיעני	3
	אלופי ומיָדעי:	ובגבורתך תדינגי:	
25	מו אשר יחדו נפתיק סוד	אלהים שמע תפלתי	4
	בבית אלהים נהלך ברגש:	האזינה לאמרי פי:	
	16 ישימותי עלימו	כי זרים קמו עלי	ה
	ירדו שאול היים	ועריצים בקשו נפשי	
	כי רעות במגורם::	לא שמו אלהים לנגדם סלה:	
30		הנה אלהים עור לי	6
	17 אני אל אלהים אקרא	אדני בסמכי נפשי:	
	ויהוה יושיעני:	ישוב הרע לשררי	7
	ו ערב ובקר וצהרים אשיחה ואהמה	באמתך הצמיתם:	
	וישמע קולי:	בנרבה אובחה לך	8
35	פו ליפדה בשלום נפשי מקרב לי	אודה שמך יהוה כי מוב:	
	כי ברבים היו ילפְדָי:		
	כ ישמע אל ויענמו ישב קדם סלה	ובאיבי ראתה עיני:	
	אשר אין למו		
	ולא יראו אלהים:٩		
40	22 חלקי מחמאיהי פיו וקרב לבו	למנצח בנגינת משכיל לדוד:	55.×
•		האזינה אלהים תפלתי	
		ואל תתעלם מתחנתי:	
	55.16 (a) בקרבם	הקשיבה לי וענני	3
	בריתו: α שלח ידיו בשלמיו חלל בריתו: (β)	ארידי בשיחי ואהמיה:	7
	Psalms	4	

	ורוח נדיבה תסמכגי:		: ותַּשלך דברי אחריך:	
	אלפדה פשעים דרכיך	מו	אם ראית נגב ותרץ עמו	18
	וחפאים אליך ישובו:		ועם מנאַפים חלקך:	
	הצילני מדמים אלהים אלהי תשועתי	16	פיך שלחת ברעה	10
	תרגן לשוני צדקתך:		ולשונך תצמיד מרמה:	• 9
5				
	אדני שפתי תפתח	17	תשב באחיך תדבר	>
	ופי יניד תהלתך:		בבן אמך תתן דפי:	
	כי לא תחפץ זכח ואתנה	18	אלה עשית והחרשתי	21
	עולה לא תרצה:		דפית היות אהיה כמוך	
10	זבחי אלהים רוח נשברה	10	אוכיתך ואערכה לעיניך:	
	לב נשבר ונדכה אלהים לא תבוה:	- ,	בינו נא זאת שכחי אלוה	
				23
	היפיבה ברצונך את ציון	>	פן אמרף ואין מציל:	
	תבנה חומות ירושלם:		: זבח תודה יכבדנני	23
	או תחפץ זכחי צדק עולה וכליל	21	ושֹׁלַם כָּידריף אראנו בישע אלהים:	
15	אז יעלו על מובחך פרים:		•	
•	= =			
				·
			למגצח מזמור לדוד: בבוא אליו	51,2.R
	למנצח משכיל לדור: בבוא דואג	52,2.	נתן הנביא כאשר בא אל בת שבע:	
•	האדמי ויגד לשאול ויאמר לו בא דוד		חנגי אלהים כחסדך	3
20	אל בית אחימלך:		כרב רחמיך מחַה פשעי:	
	מה תתהלל ברעה הנבור	3	הרבה כבסני מצוני	4
	יעאל ייאוסיאד כל היום: *עאל ייאוסיאד	3	ומחמאתי מהרני:	
	תייל יחושב לשונך		כי פשעי אני אדע	
		4		п
	כתער מלפש עשה רמיה:		וחפאתי נגדי תמיד:	
25	אהבת רע מפוב	ה	לך לבַדּך חמאתי	6
	שקר מדבר צדק סלה:		והרע בעיניך עשיתי	
	אהבת כל דברי בלע	6	למען תצדק בדברך	
	לשון מרמה:	•	תוכה בשפמך:	
	נם אל יתצך לנצח	_	הן בעוון חוללתי	-
		7		7
30	יחתך ויפחך מאהל		ובחמא יחמתגי אמי:	
	ושרשך מארץ חיים סלה:			
	ויראו צדיקים וייראו	8	הן אמת חפצת יבפחותי	8
	ועליו ישחקו:		ובפתם חכמה תודיעני:	
	הנה הנבר לא ישים אלהים מעוזו	0	תחפאני באַזוב ואפהר	0
35	ויבטת ברב עשרו יעו בהנתו:	9	תכבסגי ומשלג אלבין:	,
33				
	ואני כזית רענן בבית אלהים	•	תשמיעני ששון ושמחה	•
	בטחתי בחסד אלהים עולם ועד:		תנֵלנה עצמות דכּית:	
	אודך לעולם כי עשית	11	ו הסתר פגיך מחמאי	I
	ואתאה שמך כי מוב נגד חסידיך:		וכל שונתי מְחַה:	
40	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ו לב מהור ברא לי אלהים i	•
•				-
	. work homen where her will		ורות נכון חדש בקרבי:	_
	למנצח על מחלת משכיל לדוד:	53,×	ו אל תשליכני מלפניך	3
	אמר נבל בלבו אין אלהים	2	ורות קדשך אל תקת ממני:	
	השחיתו והתעיבו עול		ו השיבה לי ששון ישעך	4
	•			

	עד נצח לא יראו אור:		למנצח לבני קרח מזמור:	
	אדם ביקרו לא ילאן	21	שמעו זאת כל העמים	2
	נמשל כבהמות גדמו:		האזינו כל ישבי חלד:	
			נם בני אדם נם בני איש	3
5			יחד עשיר ואביון:	
	מזמור לאסף	50,¤	פי ידבר חכמות	4
	אל אלהים יהוה דבר		והָנוּת לבו תבונות:	
	ותירא ארץ ממורח שמש עד מבאה:		אפה למשל אוני	π
•	מציון מכלל יפי אלהים הופיע ו	2	אפתח בכנור חידתי:	
10	יאש לפניו תאכל	3		
	וסביביו נשערה מאר:		למה אירא בימי רע	6
	יקרא אל השמים מיםיעל	4	צון עקבי יפובני:	
	ואל הארץ לדין עמו:		הבפחים על חילם	7
	אספו לי חסידי	п	וברב עשרם יתהללו:	
15	פרתי בריתי עלי זבח:		ארף לא פרה ייפרה איש	8
	וינידו שמים צדקו	6	לא יתן לאלהים בַּמְרוֹ:"	_
	כי אלהים שפט הוא סלה:		ויַקר פדיון נפשף וחדל לעולם:	9
	V.,,, 2 3,11, 222 2		כי חכמים ימותו	
	שמעה עמי וארַברה	7	יחד כסיל ובער יאבדו	
20	ישראל ואעידה בך	5	ועובו לאתרים חילם:	
	אלהים אלהיך אנכי:		ק-בר-ם בתימו לעולם	12
	לא על זבחיך אוכיחך	8	משכנתם לדור ודר	•-
	ועולתיך לנגדי תמיד:		קראו בשמותם עלי אדמות:	
	לא אקח מביתך פר	0	ואדם ביקר בל ילין	12
25	ממכלאתיך עתורים:	,	נמשל כבהמות נדמו:	•3
-5	כי לי כל חיתו יער			
	בהמות בהררי אלי:	•	זה דרכם כסל למו	• •
	ידעתי כל עוף הרים		וו דוכם כפיהם ירצו סלה:	14
	יועוני כל עון דון ים חיו שרי עמרי:	11	כצאן לשאול שתו מות ירעם	
			כנאן לשאול שונו פות יוצפי לבקר וציירם לבלות	NO.
30	אם ארעב לא אמר לך כי לי תבל ומלאה:	12		
			שאול ימובלי לימיו:	
	האוכל בשר אבירים	13	אך אלהים יפרה נפשי	10
	ודם עתודים אשתה:		מיד שאול כי יקחני סלה:	
	זבח לאלהים תורה	14	אל תירא כי יעשר איש	17
3 5	ושלם לעליון נדריך:		כי ירבה כבוד ביתו:	
	וקראני ביום צרה	מו	כי לא במותו יקח הכל	18
	אחלצך ותכברני:		לא ירד אחריו כבודו:	
	,	(0)	כי נפשו בחייו יכָרך	19
	ולרשע אמר אלהים	16	ויוהֶך כי תיפיב לך:	
40	מה לך לספר חקי		תבוא עד דור אבותיקי	·ɔ
	ותשא בריתי עלי פיך:			-06
	ואתה שנאת מוסר	•		
			י-49 ויחי עוד לנצח לא יראה תשחת:	
	50.3 יבא אלהינו ואל יחרש	(a)	שו וירדו בם ישרים	(B)

	47.8 כי מלך כל הארץ אלהים	א,46 למנצח לבני קרח על עלמות שיר:
	ומרו משכיל:	2 אלהים לנו מחסה ועו
	9 מלך אלהים על גוים	עזרה בנרות נמצא מאד:
	אלהים ישב על כסא קדשו:	3 על כן לא נירא בהמיר ארץ
5	י נדיבי עמים נאספו עם אלהי אברהם	ובמום הרים בלב יפים:
	כי לאלהים ימנניו ארץ	4 יהמו יחמרו מימיו
	מאר געלה:	ירעשו הרים בגאותו סלה:
		יהוה צבאות עמנו
		משנב לנו אלהי יעקב:
IO	שיר מומור לבני קרח:	
	2 נרול יהוה ומהלל מאר	ה נהר פלניו ישפחו עיר אלהים
	בעיר אלהינו הר קדשו:	שעליון יקדש ימשכנה:
	3 יפָה ינוף משוש כל הארץ	6 אלהים בקרבה כל תפופ
	הר ציון" קרית מלך רב:	יעזרה אלהים לפנות בקר:
15	4 אלהים בארמנותיה	7 המו גוים מפו ממלכות
-	נודע למשגב:	נתן בקולו תמוג ארץ:
	ה כי הגה המלכים נועדו	8 יהוה צכאות עמנו
	עברו יחדו:	משנב לנו אלהי יעקב סלה:
	6 המה ראו כן תמהו	
20	נבהלו נחפזו:	9 לכו חזו מפעלות יהוה
	7 רערה אחזתם שם	אשר שם שַׁמות בארץ:
	חיל כיולדה:	י משבית מלחמות עד קצה הארץ
	8 ***** ברות קדים	קשת ישבר וקצץ חנית
	תשבר אניות תרשיש:	ענלות ישרף באש:
25	V	11 הרפו ודעו כי אנכי אלהים
•	9 כאשר שמענו כן ראינו	ארום בגוים ארום בארץ:
	בעיר יהוה צבאות בעיר אלהינו	12 יהוה צבאות עמנו
	אלהים יכוננה עד עולם סלה:	משנב לנו אלהי יעקב סלה:
	י דפינו אלהים חסדך	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
30	בקרב היכלך:	
•	יו כשמך אלהים כן תהלתך על קצוי ארץ	א. 47. למנצח לבני קרח מזמור:
	צרק מלאה ימינך:	2 כל העמים תקעו כף
	12 ישמח הר ציון תגלנה בנות יהודה	הריעו לאלהים בקול רנה:
	למען משפטיך:	3 כי יהוה עליון נורא
35	נו לבו ציון והקיפות. 13 לבו ציון והקיפות	מְלֶדְ גדול על כל הארץ:
-	ספרו מגדליה:	ירבר עמים תחתינו 4
	14 שיתו לבכם לחילה פפגו ארמנותיה	ולאָפים תחת רגלינו:
	למען תספרו לדור אחרון:	ה יבחר לנו את נחלתנו
	מו כי זה אלהים אלהיגו עולם ועד	את נאון יעקב אשר אהַב סלה:
40	הוא ינהגנו ^ם :	היו נהון יעקב השו הנוב טיווי 6 עלה אלהים בתרועה
-	+ . 1998 19 . B. 11 !	ז עלה אלוים בחוועה יהוה בקול שופר:
		י שונו בקור שושי
	(ש) 48.3 (ש) ירכתי צפון	7 ופרו אלהים ופרו
	•	ומרו אנונים זמוו זמרו למלכגו זמרו:
	(פור על כנות	זמרו למלכנו זמרוז

44 ומשלאינו הבישות: 9 באלהים הללנו כל היום ושמד לעולם נודה סלה:

י אף זנחת ותכלימנו
ולא תצא בצבאותינו:
ומשנאינו שמו למו:
ומשנאינו שמו למו:
ובגוים זריתגו:
ובגוים זריתגו:
ולא רבית במחיריהם:
ולא רבית במחיריהם:
לענ וקלם למביבותינו:
מו תשימנו משל בגוים
מנוד ראש בלאמים:
מנוד ראש בלאמים:
ובשת פני כפתני:
ומקול מתרף ומנדף

מפני אויב ומתנקם:

18 כל זאת באתנו ולא שכחנוך ולא שקרנו בבריתך: 19 לא נסוג אחור לבנו

> ותָּם אֹשֶׁרנו מני ארחך: כי דפּיתנו במקום ותְּכָם עלינו בצלמות: 12 אם שכחנו שם אלהינו ונפרש כפינו לאל זר: 22 הלא אלהים יחקר זאת

כי הוא ידע תעלמות לב: 23 כי עליך הרגנו כל היום נחשבנו כצאן מבחה:

24 עורה למה תישן אדני

כה למה פגיך תפתיר תשכח ענינו ולחצנו: 26 כי שחה לעפר נפשגו דבקה לארץ במננו: 27 קומה עזרתה לנו ופרנו למען חסדך:

הקיצה אל תונח לנצח:

	א.45. למנצח על ששנים לבני קרח משכיל
	שיר ידידת:
	2 רחש לבי דבר מוב
	אמר אני מעשי למלך
5	לשוני עם סופר מהיר:
	3 סיפית מבני אדם
	הוצק חן בשפתותיך
	על כן בַּרכך אלהים לעולם:
	4 חגור חרבך על ירַך נבור
10	הודך והדרך:"
	ה צְלַח רכב על דבר אפת ו צדק
	ותורך נוראות ימינך:
	6 חציך שנונים [] בלב אויבי המלך
	י[עמים תחתך יפלו]:
15	ז כסאך יהיה עולם ועד
	שבם מישר שבם מלכותך:
	8 אהבת צדק ותשנא רשע
	על כן משחך אלהים אלהיך
	שמן ששון מחברד:
20	9 פר ואהלות קציעות כל בגדתיך
	מן היכלי שן מנים שמחוך:
	י בנות מלכים ביקרותיך
	נצבה שנל לימינך בכתם אופיר:
25	וז שמעי בת וראי והפי אזנך וז
	ושכחי עמך ובית אביך:
	12 ויתאו המלך יפיַך
	כי הוא ארניך והשתחוי לו:
	ובת צר ******* ובת צר
30	במנחה פניך יחלו עשירי עם:
	14 כל כבודה בת מלך
	פניעים: ×מְשָׁבּצות והב לבושה:
	מו לרסמות תובל למלד
	בתולות אחריה רַעותיה מבֿיּאות ליהּ:
35	16 תובלנה בשמחת וגיל
	תבאינה בהיכל מלך:
	4114 9141 HINDLE BOOK
	17 תחת אכתיך יהיו בניך תשיתמו לשרים בכל הארץ:
40	תשיתמו לשוים בכל האוץ: 18 אוכירה שמך בכל דר ודר
70	על כן עפים יהודוך לעלם ועד: מיל כן עפים יהודוך לעלם ועד:
	על בן עשים יווויון לעלם ועוי

(a) ה₋₄₅ (הדרך

Digitized by Google

מפר שני

2:

	מאיש מרמה ועולה תפלמני:	43	למנצח משכיל לבני קרח:	42,x
	כי אתה אלהי מעוי למה זנחתני	2	כאיליתי תערג על אפיקי מים	2
	למה קדר אתהלך בלחץ אויב:		כן נפשי תערנ אליך אלהים:	
	שלח אורך ואמתך המה ינחוני	3	צמאה נפשי לאלהים לאל חי	3
5	יביאוני אל הר קדשך ואל משכנותיך:		מתי אבוא וּאַרִּאה פני אלהים:	
	ואבואה אל מובח אלהים אל אל שמחת	4	היתה לי דמעתי לחם יומם ולילה	4
	ואודך בכנור אלהים אלהי: [נילי		באמר אלי כל היום איה אלהיך:	
	מה תשתוחחי נפשי ומה תהמי עלי	n	אלה אוכרה ואשפכה עלי נפשי	n
	הוחילי לאלהים כי עוד אודנו		כי אעבר עד בית אלהים	
10	ישועת פני ואלהי:		בקול רנה ותודה המון חונג:	
			מה תשתוחחי נפשי ותהמי עלי	6
			הוחָלי לאלהים כי עוד אודנו	
	למנצח לבני קרח משכיל:	44,×	ישועות פני וףאלהייל	
	אלהים כאזנינו שמענו	2		
15	אבותינו ספרו לנו		עלי נפשי תשתוחח על כן אוכרך	7
	פעל פעלת בימיהם		מארץ ירדַן וחרמונים יהר מְצְער:	
	בימי קדם:		תהום אל תהום קורא לקול צנוריך	8
	אתה ידך נוים הורשת ותשעם	3	כל משבריך וגליך עלי עברו:"	
	הָּרֹעֵי לֹאָמִים ותשלחם:		אומרה לאל סלעי למה שכחתני	•
20	כי לא בחרבם ירשו ארץ	4	למה קדר אלך בלחץ אויב:	
	וזרועם לא הושיעה למו		כריקבי בעצמותי חרפוני צוררי	11
	כי ימיגך וזרועך ואור פגיך		באמרם אלי כל היום איה אלהיך:	
	כי רציתם:		מה תשתוחחי נפשי ומה תהמי עלי	12
	אתה הוא מלכי אלהים	n	הוחילי לאלהים כי עוד אודגו	
25	ים צוה ישועות יעקב:		ישועת פני ואלהי:	
	בך צרינו ננָנּח	6		
	בשמך נבום קמינו:		שפפני אלהים וריבה ריבי מנוי לא חסיד	43,×
	כי לא בקשתי אבמח	7		-64
	וחרבי לא תושיעני:		42.9 יומם יצות יהוה חסרו ובלילה שירת עמי	(a)
30	כי הושעתנו מצרינו		תפלה לאל חייו	

5

1,11 ואתה יהוה חנני והקימני ואשלמה להם: 12 בואת ידעתי כי חפצת בי כי לא יריע איבי עלי: 13 ואני בתמי תמבת בי ותציבני לפניך לעולם: 41 עלי יחשבו רעה לי: 9 דבר בליעל יצוק בו ואשר שכב לא יוסיף לקום: י גם איש שלומי אשר בשחתי בו אוכל לחמי הגריל עלי עקב:

ברוך יהוה אלהי ישראל מהעולם ועד העולם אמן ואמן:

	40,11 צדקתך לא כפיתי בתוך לבי	חרפת גבל אל תשימני:"	39
	אמונתך ותשועתך אמרתי	הסר מעלי נגעך	
	לא כחדתי חסדך ואמתך לקהל רב:	מתנרת ידך אני כליתי:	
	12 אתה יהוה לא תכלא רחמיך ממני	בתוכחות על עון יפרת איש	12
5	חסדך ואמתך תמיד יצרוני:	ותמם כעש חמודו	
		אך הבל כל אדם סלה:	
	13 כי אפפו עלי רעות עד אין מספר	שמעה תפלתי יהוה	13
	השינוני עונתי	ושועתי האזינה	
	ולא יכלתי לראות	אל דמעתי אל תחרש	
10	עצמו משערות ראשי	כי גר אגכי עמך	
	ולבי עובני:	תושב ככל אבותי:	
	14 רצה יהוה להצילני	הָשׁע ממני ואבליגה	14
	יהוה לעזרתי חושה:	במרם אלך ואינגי:	
	מו יַבשו ויחפרו יחד	•	
15	מבַקשי נפשי לספותה		
	יפנו אחור ויכלמו	למנצח לדוד מומור:	40,x
	:חפַצי רעתי	קוה קויתי יהוה	2
	16 ישמו על עקב בשתם	וים אלי וישמע שועתי:	
	האמרים לי האח האח:	ויעלני מבור ישאון מפים היון	3
20	17 ישישו וישמחו בך כל מבַקשיך	ויקם על סלע רגלי כוגן אשרי:	
	יאמרו תמיד ינדל יהוה אהבי תשועתך:	ויתן כפי שיר חדש	4
	18 ואני עני ואביון	תהפה לאלהינו	
	אדני יחשב לי	יראו רבּים וייראו	
	עורתי ומפלמי אתה	ויבפתו ביהוה:	
25	אלהי אל תאַחר:		
		אשרי הגבר אשר שם יהוה מבפחו	π
		ולא פנה אל ירהבים ושטי כובי:	
	א,צ, למנצח מזמור לדוד:	רבות עשית אתה יהוה אלינו	6
	2 אשרי ימשכיל אל דלי	אין ערך אליך	
30	ביום רעה ימלפהו יהוה:	אנידה ואדברה	
	3 יהוה ישמרהו ויחיהו	עצמו מספר:	
	יאשר בארץ	ובח ומנחה לא הפצת []	7
	ואל תתנהו בנפש איביו:	עולה וחמאה לא שאלת:	
	יהוה יסעדנו על ערש דוַי 4	י י[אונים כרית לי] י	8
35	כל משכבו הפכת בחליו:	במגלת ספר כתוב עלי:	
		לעשות רצונך אלהי חפצתי	9
	ה אני אמרתי יהוה חנני	ותורתך בתוך מעי:	
	רפָאה נפשי כי חמאתי לך:	בשרתי צדק בקהל רב	•
	6 אויבי יאמרו רע לי	הנה שפתי לא אכלא	
40	מתי ימות ואבד שמו:	יהוה אתה ידעת:	
	7 ואם בא לראות שוא ידבר		204
	לבו יקבץ אָון לו		
	יצא לחוץ ידבר:	י.39 נאלמתי לא אפתח פי כי אתה עשית:	
	8 יחד עלי יתלחשו כל שנאי	40.6 אלהי נפלאתיך ומחשבתיך	(B)

	38,17 כי אמרתי פן ישמחו לי	37 כי אחרית לאיש שלום:
	במום רגלי עלי הגדילו:	38 ופשעים נשמדו יחדו
	18 כי אני לצלע נכון	אחרית רשעים נכרתה:
	ומכאובי נגדי תמיד:	39 ~תשועת צדיקים מיהוה
5	19 כי עוני אניד	מעוום בעת צרה:
	אדאג מחפאתי:	מ ויעזרם יהוה ויפלפם
	כ ואיבי חולים עצמו	יפלמם מרשעים ויושיעם
	ורבו שנאי שקר:	כי חסו בו:
	ומשלמי רעה תחת מובה 21	
10	ישמנוני תחת רדייםי מוב:	
		.38, מזמור לדוד להזכיר:
	22 אל תעובני יהוה אלהי	יהוה אל בקצפך תוכיחני
	אל תרחק ממגי:	ובחמתך תיפרני:
	ב? חושה לעורתי 23 חושה לעורתי	3 כי חציך נְחַתו בי
15	אדני תשועתי:	ותנחת עלי ידך:
	·	4 אין מתם בכשרי מפני זעמך
		אין שלום בעצמי מפני חפאתי:
	א.39 למנצח לידאיתון מומור לדוד:	ה כי עונתי עברו ראשי
	2 אמרתי אשמרה דרכי	כמשא כבד יכבדו ממגי:
20	מחפוא בלשוני	6 הבאישו נמקו חבורתי
	אשי מה לפי מחסום	מפני אנלתי:
	בעוד רשע לננדי:	7 נעכיתי שחותי עד מאד
	3 נאלמתי דומיה	כל היום קדר הלכתי:
	החשיתי ממוב	8 כי כסלי מלאו בקלה
25	וכאבי געכר:	ואין מתם בבשרי:
	4 חם לבי בקרבי	9 נפונתי וגדכיתי עד מאד
	בהגיגי תבער אש	שאנתי מנהמת לביא:
	דברתי בלשוני:	
		י אדני נגדך כל תאַותי
30	ה הודיעני יהוה קצי	ואנחתי ממך לא נסתרה:
	ומדת ימי מה היא	בו לבי סחרחר עובני כחי
	ארעה מה חדַל אני:	ואור עיני גם הם אין אתי:
	6 הנה מפחות נתתה ימי	ואהבי ורעי מנגד נגעי יעמדו 12
	וחלדי כאַין נגדך	וקרובי מרחק עמדו:
35	אך · הבל כל אדם * סלה:	3ו וינַקשו מבַקשי נפשי
	7 אך כצלם יתהלך איש	ודרשי רעתי דברו הַוות
	אך הבל יהמיון	ומרמות כל היום יהגו:
	יצבר ולא ידע מי אספם:	14 ואני כחַרש לא אשמע
	8 ועתה מה קויתי אדני	וכאַלם לא יפתח פיו:
40	תוחלתי לך היא:	מו ואהי כאיש אשר לא שמע
	9 מכל פשעי הצילני	ואין בפיו תוכחות:
	- M. M. Carlo	•
		16 כי לך יהוה הוחלתי
	39,6 (e)	אתה תענה אדני אלהי:
	Psalms	3



	37,18 יודע יהוה יימיי תמימם	וצדקתך לישרי לב:	36
	ונחלתם לעולם תהיה:	אל תבואני רגל נאוה	
	19 לא יבשו בעת רעה	ויד רשעים אל תנדני:	
	ובימי רעבון ישבעו:	שם נפלו פעלי אַון	13
5	כ כי רשעים יאבדו	דחו ולא יכלו קום:	
	ואיבי יהוה כִּילִּד בְּרִים	•	
	כלו בעשן כלו:		
	21 לוה רשע ולא ישלם	לדוד	37,
	וצדיק חונן ונותן:	אל תתחר בפרעים	
10	22 כי מברכיו יירשו ארץ	אל תקנא בעשי עולה:	
	ומקלליו יברתו:	כי כחציר מהַרה יפלו	2
	23 מיהוה מצעדי נבר כוננו	וכירק דשא יבולון:	
	ודרכו יחפץ:	בפח ביהוה ועשה מוב	3
	24 כי יפל לא יוטל	שכן ארץ ורעה אמונה:	
15	כי יהוה סומך ידו:	והתענג על יהוה	4
	כה נער הייתי גם זקנתי	ויתן לך משאלת לבך:	
	ולא ראיתי צדיק נעוב	נול על יהוה דרכך	п
	וורעו מבקש לחם:	ובפח עליו והוא יעשה:	
	26 כל היום חוגן ומלוה	והוציא כאור צדקך	6
20	וורעו לברכה:	ומשפמך כצהרים:	
	27 סור מרע ועשה מוב	דום ליהוה והתחולל לו	7
	ושכן לעולם:	אל תתחר במצליח דרכו	
	28 כי יהוה אהב משפמ	באיש עשה מופות:	
	יולא יעוב את חסידיו ⇔	הָרָף מאף ועוב חַמה	8
25	ענל יאם נשמרא - ענל	אל תתחר אך להרע:	
	וורע רשעים נכרת:	כי מרעים יברתון	9
	29 צדיקים יירשו ארץ	וקני יהוה המה יירשו ארץ:	
	וישכנו לעד עליה:	ועוד מעמ ואין רשע	•
	ל פי צדיק יהנה חכמה	והתבוננת על מקומו ואינגו:	
30	ולשונו תדבר משפם:	וענוים יירשו ארץ	п
	זג תורת אלהיו בלבו	והתענגו על רב שלום:	
	לא תמעד אשָריו:	ומם רשע לצדיק	12
	22 צופה רשע לצדיק	וחרק עליו שניו:	
	ומבַקש להמיתו:	אדני ישחק לו	13
35	33 יהוה לא יעובנו באַידו	כי ראה כי יבא יומו:	
	ולא ירשיענו בהשפמו:	הרב פתחו רשעים ודרכו קשתם	14
	34 קנה אל יהוה ושטר דרכו	להפיל עני ואביון	Ī
	וירוממך לרשת ארץ	למבות ישרי דרך:	
	בהפרת רשעים תראה:	חרבם תבוא כלכם	מו
40	לה ראיתי רשע יייי	וקשתותם תשברנה:	
	כארוֹ יי דעַבן:	מוב מעם לצדיק	16
	36 ו≪עבר והנה איננו	מהמון רשעים רביי:	
	ואבקשהו ולא נמצא:	כי זרועות רשעים תשברנה	17
	37 שמר הלם ורעאה ישרי	וסומך צדיקים יהוה:	
	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·····	

	כ-35 כי לא שלום ידברו יעל ירגעיי ארץ	35 לתַם את לחמי:
	דברי מרמות יחשבון:	2 החוַק מגן וצנה
	21 וירחיבו עלי פיהם	וקומה בעזרתי:
	אמרו האת האת	3 והרק חנית וסגר לקראת רדפי
5	ראתה עינגו:	אמר לנפשי ישעתך אני:
	22 ראיתה יהוה אל תחרש	4 יַבשו ויכּלמו מבַקשי נפשי
	אדני אל תרחק ממני:	יפנו אחור ויחפרו חשבי רעתי:
	23 העירה והקיצה למשפטי	ה יהיו כמץ לפני רוח
	אלהי ואדני לריבי:	ומלאך יהוה דה⊲⊳:
10	24 שפפני כצדקך יהוה אלהי	6 יהי דרכם חשך וחלקלפת
	ואל ישמחו לי:	ומלאך יהוה רדפם:
	כה אל יאפרו בלבם האת נפשנו	ז כי חגם שמנו לי [] רשתם
	אל יאמרו בלענוהו:	חנם חפרו ﴿שחת]› לנפשי:
	26 יַבשו ויחפרו יחדו שמחי רעתי	8 תבואהו שואה לא ידע
15	ילבשו בשת וכלמה המגדילים עלי:	ורשתו אשר ממן תלכדו
,	27 יונו וישמתו חפצי צדקי	בשתתאה יפל בה:
	ויאפרו תפיד יגדל יהוה	9 ונפשי תגיל ביהוה
	החפץ שלום עבדו:	תשיש בישועתו:
	28 ולשוני תהגה צדקך	י כל עצפתי תאפרנה
20	כל היום תהלתך:	יהוה מי כמוך
	· , ······· 2···· •2	מציל עני מחוק ממנו
		ועני ואביון מנולו:
	למנצח לעבר יהוה לדור:	, and the second
	נאם פשע לרשע בקרב לב⊲י	יו יקומון עדי חמם
25	אין פחד אלהים לנגד עיניו:	אשר לא ידעתי ישאלוני:
-,	3 כי החלים אַיְּמֶרִיוֹ בּיִּעֻּיּרְנִיּא	12 ישקמוני רעה תחת מובה
	לפרי עונו ילשנה:	שכול לנפשי:
	4 דברי פיו און ומרמה	13 ואני בחלותם לבושי שק
	חדל להשכיל להימיב:	עניתי בצום נפשי
30	ה און יחשב על משכבו	ותפלתי
30	יתיצב על דרך לא מוב	14 כרע כאח לי התהלכתי
	רע לא ימאס:	כאבל אם לדר שורתי:
	6 יהוה יעדי השמים חסדך	מו ובצלעי שמחו
	אמונתך עד שחקים:	Ф
25	7 צדקתך כהררי אל	ז קרעו ולא דמו ו יבְּהָירְיפֵי
35	משפטיך כאתהום רבה	לעגו ליעוג דורקיף עלי שנימו:
	אדם ובהמה תושיע יהוה:	17 אדני כמה תראה
	8 מה יקר חסדך אלהים	השיכה נפשי מְשׁאַנּים
	ובני אדם בצל כנפיך יחסיון:	מכפירים יחידתי:
40	9 ירוין מרשן ביתך	18 אורך בקהל רב
-	ונחל ערניך תשקם:	בעם עצום אהללך:
	י כי עמך מקור חיים	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	באורך נראה אור:	19 אל ישמחו לי איבי שקר
	באון באון און זו זו משך חסרך לידעיך	שנאי חגם יקרצו עין:
	דו טשן ווטון ליוען	שנא וונש קובו עיןי

	· ·	
	34.4 גדלו ליהוה אתי	ה,33 אהב צדקה ומשפמ
	ונרוממה שמו יחדו:	חסד יהוה מלאה הארץ:
	ה דרשתי את יהוה וענני	6 בדבר יהוה שמים נעשו
	ומכל מגורותי הצילגי:	וברוח פיו כל צבָאם:
5	6 <בּיבימו אליו קנִיהָרו	7 כנס כַּנַר מי הים
	ופני<כ∙ם אל יחפרו:	נתן באוצרות תהומות:
	ז זה עני קרא ויהוה שמע	8 ייראו מיהוה כל הארץ
	ומכל צרותיו הושיעו:	ממנו יגורו כל ישבי תבל:
	8 חנה מלאך יהוה	9 כי הוא אמר ויהי
10	סביב ליראיו ויחלצם:	הוא צוה ויעמר:
	9 מעמו וראו כי פוב יהוה	י יהוה הפיר עצת גוים
	אשרי הגבר יחסה בו:	הניא מחשבות עמים:
	י יראו את יהוה קדשיו	וו עצת יהוה לעולם תעמר
	כי אין מחסור לירַאיו:	מחשבות לבו לדר ודר:
15	ו כפירים רשו ורעבו	12 אשרי הגוי אשר יהוה אלהיו
	ודרשי יהוה לא יחסרו כל מוב:	העם בחר לגחלה לו:
	12 לכו בגים שמעו לי	13 משמים הבים יהוה
	יראת יהוה אלפרכם:	ראה את כל בני האדם:
	13 מי האיש החפץ חיים	14 ממכון שבתו השניח
20	אהב ימים לראות מוב:	אל כל ישבי הארץ:
	14 נצר לשונך מרע	מו היצר יחד לבם
	ושפתיך מדבר מרמה:	המבין אל כל מעשיהם:
	מו סור מרע ועשה מוב	16 אין המלך נושע ברב חיל
	בקש שלום ורדפהו:	נבור לא ינצל ברב כח:
25	ו פני יהוה בעשי רע	זי שקר הסוס לתשועה
	להכרית מארץ זכרם:	וברב חילו לא ימלמ:
	16 עיני יהוה אל צדיקים	18 הנה עין יהוה אל יראיו
	ואזניו אל שועתם:	למיחלים לחסרו:
	18 צעקו ויהוה שמַע	פו להציל ממות נפשם
30	ומכל צרותם הצילם:	ולחיותם ברעב:
	פו קרוב יהוה לנשברי לב	כ נפשנו חפתה ליהוה
	ואת דַּכָּאי רוח יושיע:	עזרנו ומנגנו הוא:
	כ רבות רעות צדיק	21 כי בו ישמח לבנו
	ומקּלם יצילנו יהוה:	כי בשם קדשו במחגו:
35	21 שמר כל עצמתיו	22 יהי חסדך יהוה עלינו
	אחת מהנה לא נשברה:	כאשר יחלנו לך:
	22 תמותת רשע רעה	
	ושנאי צדיק יאשמו:	
	ימלך	א.34 לדוד בשנותו את מעמו לפני אב
40	23 פרה יהוה נפש עבדיו ולא יאשמו כל החסים בו:	ויגרשהו וילך:
	ולא יאשמו כל החטים בו:	2 אברכה את יהוה בכל עת
		תמיד תהלתו בפי:
	א,35,	3 ביהוה תתהלל נפשי
	ריבה יהוה את יריבי	ישמעו ענוים וישמחו:

	3: אהַבו את יהוה כל חסידיו	I,24	אשר ראית את עניי	31
	אמונים לצר יהוה		ידעת כַּצְּרוֹת נפשי:	
	ומשלם על יתר עשה גאַוה:		ולא הסנרתני ביד אויב	9
	בה חזקו ויַאמץ לבבכם	>	העמדת במרחב רגלי:	
5	כל המיחלים ליהוה:			
	•		חנני יהוה כי צר לי	•
			עששה בכעם עיני נפשי ובמני:	
	לדוד משכיל 33	2,x	כי כלו בינון חיי	11
	אשרי נשוי פשע		ושנותי באנחה	
IO	כפר חמאה:		כשל בעוני כחי	
	אשרי אדם לא יחשב יהוה לו עון 2	2	יעצמי עששו ו מכל צוררי ф	
	ואין ברותו רמיה:		הייתי חרפה ילשכני מאד	12
	3 כי החרשתי בלו עצמי	3	ופחד למיָדעי	
	בשאנתי כל היום:		ראַי בחוץ גדדו ממני:	
15	4 כי יומם ולילה תכבד עלי ידך	4	נשכחתי כמת מלב	13
	נהפך לשהי יבחרבוני קיץ סלה:		הייתי ככלי אבד:	
	ה הפאתי אודיעך ועוגי לא כסיתי	7	כי שמעתי דבת רבים מגור מסביב	14
	אמרתי אודה עלי פשעי ליהוה		בהנָסדם יחד עלי	
	ואתה נשאת עון חמאתי סלה:		לקחת נפשי וממו:	
20	6 על זאת יתפלל כל חסיד אליך	6	•	
	לעת מַנֵּיִר קל שפף מים רבים	_	ואני עליך בפחתי יהוה	120
	אליו לא יגיעו:		אמרתי אלהי אתה:	
	7 אתה סתר לי מצר תצרני	7	בידך עהתי	16
	פלמ תסובבני סלה:		הצילני מיד אויבי וּמְרַדְּקֵי:	
25			האירה פניך על עבדך	17
	8 אשכילך ואורך בדרך זו תלך	8	הושיעני בחסדך:	
	עליך עיני:		יהוה אל אַבושה כי קראתיך	18
	9 אל תהיו כסום כפרד אין הבין	•	יבשו רשעים ידמו לשאול:	
	במתג ורסן עדיו לבלום		הַאלמנה שפתי שקר	19
30	••••••		הדברות על צדיק עתק	
	י רבים מכאובים לרשע	,	בנאַה וכח:	
	והבופח ביהוה חסד יסובבנו:		·	
	וו שמחו ביהוה ונילו צדיקים	I	מה רב פובך	>
	והרנינו כל ישרי לב:		אשר צפנת ליראיך	
35			פעלת לתוסים בך	
			נגד בני אדם:	
	33 רנגו צדיקים ביהוה	3,x	תסתירם בסָתר פניך מֶר איש	12
	לישרים נאנה תהלה:		תצפנם בסכה מריב לשנות:	
	2 הודו ליהוה בכנור	3	ברוך יהוה	22
40	בנבל עשור ופרו לו:		כי הפליא חסדו לי בעתף ימצירי:	
	3 שירו לו שיר חדש	3	ואני אפרתי בחָפְזי	23
	היפיבו גוַן בתרועה:		נגרזתי מנגד עיניך	
	בי ישר דבר יהוה		אכן שמעת קול תחגוני	
	וכל מעשהו באמונה:		בשועי אליך:	

	מזמור שיר הגפת הבית לדוד:	30,x	כמעשה ידיהם תן להם	
	ארוממך יהוה כי דליתני	2	השב גמולם להם:	
	ולא שמחת איבי לי:		כי לא יבינו אל פעלת יהוה	π
	יהוה אלהי	3	ואל מעשה ידיו	
5	שוַעתי אליך ותרפאני:		יהרסֶם ולא יבנָם:	
_	יהוה העלית מן שאול נפשי	4	-	
	חייתני מיורדי בור:		ברוך יהוה	6
	•	ה	כי שמע קול תחגוני:	
	והודו לוַכר קדשו:		יהוה עצי ומנגי	7
10	כי רנע באפו חיים ברצונו	6	בו בפת לבי ונעזרתי	
	בערב ילין בכי ולבקר רנה:		ויעלז לבי ומשירי אהודנו:	
	7		· ·	8
	ואגי אמרתי בשלְוי	7	ומעוז ישועות משיחו הוא:	
	בל אמום לעולם:	•	הושיעה את עמך	9
15	יהוה ברצונך העמדתעי עיל יהרירי עו	8	וברך את גחלתך	•
•	הסתרת פניך הייתי גבהל:	•	ורעם ונשאם עד העולם:	
	אליך יהוה אקרא	Q		
	ואל יהוה אתחנן:			
	מה בצע בדמי ברדתי אל שחת	,	מזמור לדוד	29,x
20	הַיודך עפר היניד אמָתּך:		הבו ליהוה בני אלים	31-
	שמע יהוה וחנני	11	הבו ליהוה כבוד ועו:	
	יהות היה עור לי:		הבו ליהוה כבוד שמו	2
	הפכת מספרי למחול לי	12	השתחוו ליהוה בהדרת קדש:	_
	פתחת שקי ותאורני שמחה:		קול יהוה על המים	3
25	למען יופרך כבוד יולא ידם	13	אל הכבוד הרעים	•
	יהוה אלהי לעולם אורך:	-	יהוה על מים רבים:	
	4		קול יהוה בכח	4
			קול יהוה בהָרֵר:	
	למנצח מזמור לדוד:	31,x	קול יהוה שבר ארזים	ה
30	בך יהוה חסיתי		וישבר יהוה את ארזי הלבנון:	
•	אל אַבושה לעולם		וירקידי כפו עגל לבנון	6
	בצדקתך פלמני:		ושריון כמו בן ראמים:	
	הפה אלי אונך מהַרה הצילני	3	קול יהוה חצב * * *	7
	היה לי לצור מעוז		**** להבות אש:	
35	לבית מצודות להושיעני:		קול יהוה יחיל מדבר	8
	כי סלעי ומצודתי אתה	4	יתיל יהוה מדבר קדש:	
	ולמען שמך הַנְחני ותנָהלני:		קול יהוה יחולל אילות	9
	תוציאני מרשת זו ממנו לי	ה	יערות יערות	-
	כי אתה פָעֵץ:		ובהיכלו כלו אמר כבוד:	
40	בידך אפקיד רוחי	6	יהוה למבול ישב	•
	פדיתה אותי יהוה אל אמת:		ויַשב יהוה מלך לעולם:	
	שנאתי השמרים הבלי שוא	7	יהוה עו לעמו יתן	
	ואני אל יהוה במתתי:		יהוה יברך את עמו בשלום:	
	אגילה ואשמחה בחסרך	8	• •	

	27 אותה אבקש	ושר יצרוני בקם וישר יצרוני
	שבתי בבית יהוה כל ימי חיי	כי קניתיך:
	לחזות בנעם יהוה ולבקר בהיכלו:	22 פרה אלהים את ישראל
	ה כי יצפנני בסיביה ביום רעה	מכל צרותיו:
5	יפתירני בסֶתר אהלו	
	בצור ירוממני:	
	6 ועתה ירום ראשי על איבי סביבותי	א ,26
	ואובחה באהלו זכחי תרועה	שפמני יהוה כי אני בתפי הלכתי
	אשירה ואופרה ליהוה:	וביהוה בפחתי לא אמעד:
10		2 בחגני יהוה ונפני
	7 שמע יהוה קולי אקרא	צריפה כליותי ולבי:
	והגני וענני:	3 כי חסדך לנגד עיני
	8 לך אפר לבי בקשו פני	והתהלכתי באמתך:
	את פניך יהוה אבקש:	4 לא ישבתי עם מתי שוא
15	9 אל תסתר פניך ממני	ועם נעלמים לא אבוא:
	אל תם באף עבדך»	ה שנאתי קהל מרעים
	אל תפשני ואל תעובני	ועם רשעים לא אשב:
	אלהי ישעי:	6 ארחץ בנקיון כפי
	י כי אבי ואמי עובוני	ואלבבה את מובחך יהוה:
20	ויהוה יאספני:	7 לשמע בקול תורה
	וו הורני יהוה דרכך	ולספר כל נפלאותיך:
	ונחני בארח מישור	8 יהוה אהכתי מעון ביתך
	למען שררי:	ומקום משכן כבודך:
	12 אל תתנני בנפש צרי	9 אל תאסף עם חפאים נפשי
25	כי קמו בי עדי שקר ויפַח חמס:	ועם אנשי דמים חיי:
	נו לולא האמנתי לראות במוב יהוה	י אשר בידיהם זמה
	בארץ חיים:	וימינם מלאה שחר:
	14 קנה אל יהוה	יו וא ני בתפי א לך
	חַזַק ראמץ לבך	פדני וחנני:
30	וקנה אל יהוה:	12 רנלי עמדה במישור
	·	במקהַלים אבֶרך יהוה:
	לדוד 28,*	
	אליך יהוה אקרא	לדוד 27, ×
35	צורי אל תחרש ממני	יהוה אורי וישעי ממי אירא
	פן תחשה ממני	יהוה מעוז חיי ממי אפחד:
	וגמשלתי עם יורדי בור:	2 בקרב עלי מרעים לאכל את בשרי
	2 שמע קול תחגוני בשועי אליך	צרי ואיבי לי
	בנשאי ידי אל דביר קדשך:	המה כשלו וגפלו:
40	אל תמשכני עם רשעים ועם פעלי און 3	3 אם תחנה עלי מחנה
	רברי שלום עם רעיהם ורעה בלבבם:	לא יירא לבי
	4 תן להם כפעלם וכרע מעלליהם	אם תקום עלי מלחמה
		בואת אני בופח:
	עזרתי היית 27.9 (a)	4 אחת שאלתי מאת יהוה

	ב.25. לדוד		23,x
	אליך יהוה נפשי אשא ויי	יהוה לעי	
	2 בך בפחתי אל אַבושה	לא אחמר:	
	אל יעלצו אויבי לי:	בנאות דשא ירביצני	2
5	3 גם כל קויך לא יַבשו	על מי מגחות ינהלני:	
	יכשו הבוגדים ריקס:	גפשי ישובב	3
	4 דרכיך יהוה הודיעני	ינחגי במעגלי צדק למען שמו:	
	ארחותיך לפודני:	גם כי אלך בגיא צלמות	4
	ה הדריכני באמתך ולפדני	לא אירא רע	
10	כי אתה אלהי ישעי	כי אתה עמדי	
	-אותך קוִיתי כל היום:	שבפך ומשענתך המה ינַחמְני:	
	6 זכר רחמיך יהוה וחסדיך	תערך לפני שלחן נגד צררי	π
	כי מעולם המה:	דשנת בשמן ראשי	
	7 הפאות נעורי ופשעי אל תוכר	כופי רוַיה:	
15	כחסדך זכר לי אתה	אך מוב וחסד ירדפוני כל ימי חיי	6
	למען מוכך יהוה:	ויישבתי בבית יהוה לארך ימים:	
	8 מוב וישר יהוה	·	
	על כן יורה הלפאים בדרך:		
	9 יַדרך ענוים במשפט	לדוד מזמור	24,x
20	יולפר ענוים דרכו:	ליהוה הארץ ומלואה	
	כל ארחות יהוה חסד ואמת	תבל וישבי בה:	
	לנצרי בריתו ועדתיו:	כי הוא על יפים יסדה	2
	יו למען שמך יהוה	ועל נהרות יכוננה:	
	וסלחת לעוני כי רב הוא:	מי יעלה בהר יהוה	3
25	21 מי זה האיש ירא יהוה	ומי יקום במקום קדשו:	•
	יורנו בדרך יבתר:	נקי כפים ובר לבב	4
	13 נפשו במוב תלין	אשר לא נשא לשוא נפשו	•
	וורעו יירש ארץ:	ולא נשבע למרמה:	
	14 סוד יהוה ליראיו	ישא ברכה מאת יהוה	n
30	ובריתו להודיעם:	וצרקה מאלהי ישעו:	•
	מו עיני תמיד אל יהוה	זה דור דרשייו	6
	כי הוא יוציא מרשת רגלי:	מבַקשי פניך -אלהי- יעקב סלה:	
	16 פנה אלי וחנני		
	כי יחיד ועני אני:	שאו שערים ראשיכם	7
35	זו צרות לבבי הרחייבי	והנשאו פתחי עולם	
	ויממצוקותי הוציאני:	ויבוא מלך הכבור:	
	ו ראה עניי ועמלי	מי זה מלך הכבוד	8
	ושא לכל חמאותי:	יהוה עאו ונפור	
	19 ראה איבי כי רבּו	יהוה גבור מלחמה:	
40	ושנאת חמם שנאוני:	שאו שערים ראשיכם	9
-	כ שמרה נפשי והצילני	ושאו פתחי עולם	-
	אל אַבוש כי חסיתי בך:	ויבא מלך הכבור:	
		מי הוא זה מלך הכבור	•
	אלהי (a) 25.2 אלהי	יהוה צבאות הוא מלך הכבוד סלה:	
	•	•	

22 נסָם בתוך מעי:	21,13 כי תשיתמו שכם
16 יבֶש כחרש הָּבֹּי	במיתריך תכוגן על פגיהם:
ולשוני סָּדְבק מלקוחי	
ולעפר מות תשפתגי:	14 רופה יהוה בעוך
5	נשירה ונופרה גבורתך:
ו אספר כל עצמותי	•
המה יבישו יראו בי:	
· ·	אב למנצח על אילת השחר מזמור לדוד:
ועל לבושי יפילו נורל:	אלי אלי למה עובתני
10	רחוק מישועתי דברי שאנתי:
כ ואתה יהוה אל תרחק	3 אלהי אקרא יומם ולא תענה
אילותי לעזרתי חושה:	ולילה ולא דומיה לי:
בירות לעודת וושוז. 21 הצילה מהרב נפשי	1.5 Healt By Hy
מיד כלב יחידתי:	tableton to make A
	4 האתה קדוש יושב תהלות ישראל:
22 הושיעני מפי אריה	
ומקרני במים עניתיי:	ה כך בשחו אבתינו
23 אַסַפרה שִּמך לאָחי	במחו ותפלממו:
בתוך קהל אהַללך:	6 אליך זעקו ונמלמו
	בך בפחו ולא בושו:
20 יראוי יהוה הללוהו 24	7 ואנכי תולעת ולא איש
כל זרע יעקב כבדוהו	דרפת אדם ובווי עם:
וגורו ממנו כל זרע ישראל:	8 כל ראו ילענו לי
כה כי לא בזה ולא שקץ ענות עני	יפפירו בשפה יניעו ראש:
ולא הסתיר פגיו ממנו	9 יַעל אל יהוה יפלמהו
ובשועו אליו שמע: בשועו אליו	יצילהו כי חפץ בו:
26 מאתך תהלתי בקהל רב	•
נדרי אשלם נגד יראיו:	י כי אתה לפי מכמן
27 יאכלו ענוים וישבעו	מבפ-חי על שדי אמי:
יהַללו יהוה דרשיו	נו עליך הָשְׁלכתי מרחם
יתי לבבכם לעד:	מכפן אמי אלי אתה:
28 יוכרו וישבו אל יהוה כל אפסי ארץ	12 אל תרחק ממני כי צרה קרובה
וישתחוו לפניך כל משפחות נוים:	כי אין עוזר:
VI 13 (1) 13 (1) 12 (1) 11 11 10 1	י און עוויי
29 כי ליהוה המלוכה	13 סבבוני פרים רבים
L	אפירי בשן כתרוני:
ומשל בגוים: ל אך לוי משתחוו כל דשני ארץ	זו כי סבבוני כלבים
לפגיו יכרעום עפר ⁹ :	
	עדת מרעים הקיפוניי:
ם זרע סעבדאי יספר לאדני קדאור ו יבאסא יספר לאדני קדאור ו יבאס	14 פצו עלי פיהם
32 וינידו צדקתו לעם נולד	אריה פורף ושאג:
40 :***	מו כמים נשפכתי
	והתפרדו כל עצמותי
	היה לבי כדונג
(a) ל.22 כל יורדי • (א) ונפשו לא חִיה	בארי ידי ורגלי (a) בארי ידי ורגלי
Paalma	2

5

10

15

20

25

30

35

40

18 לדוד ולזרעו עד עולם:

א.**פו** למנצח מומור לדוד:

יפנצח מומור לדוד: ב השמים מספרים כבוד אל ומעשה ידיו מציד הרקיע:

ז יום ליום יביע אמֶר ולילה ללילה יחוה דעת:״

ת בכל הארץ יצא קוילים ובקצה תבל מליהם

הוא כחתן יצא מהפתו 6 ישיש כגבור לרוץ ארח:

> מקצה השמים מוצאו ותקופתו על קצותם ואין נסתר מחפתו:

8 תורת יהוה תמימה משיבת נפש עדות יהוה נאמנה מחכימת פתי:

9 פקודי יהוה ישרים משפחי לב מצות יהוה ברה מאירת עיגים:

י יראת יהוה מהורה עומדת לעד משפפי יהוה אמת צדקו יחדו:

11 הגחמדים מזהב ומפז רב ומתוקים מדבש ונפת צופים:

ונם עבדך נזהר בהם בשמרם עקב רב:

בי שגיאות מי יבין מנסתרות נקני:

גם מזַרים חשך עבדך אל ימשלו בי 4 אז איתם ונקיתי מפשע רב:

> מו יהיו לרצון אמרי פי והניון לבי לפניך יהוה צורי ונואלי:

א,20 למנצח מומור לדוד:

יענך יהוה ביום צרה ישנבך שם אלהי יעקב:

ז ישלח עורך מקדש ומציון יסערך:

ואין אמר ואין דברים בלי נשמע קולם: 19.4 (a)

יוכר כל מנחתיך 20,4 : ועולתך ידשנה סלה

ה יתן לך כלבבך וכל עצתך ימלא:

 6 נרננה בישועתך ובשם אלהינו נבֹּדְּל ימלא יהוה כל משאלותיך:

7 עתה ידעתי כי הושיע יהוה משיחו יעגהו משמי קדשו בנבורות ישע ימינו:

8 אלה ברכב ואלה בסוסים ואנחנו בשם יהוה אלהינו עזכיר::

> 9 המה כרעו ונפלו ואנחנו קמנו ונתעודד:

י יהוה הושיעה המלך יו-עננו ביום קראנו:

א.צב למנצח מזמור לדוד:

יהוה בעזך ישמח מלך ובישועתך מה יניל מאר:

3 תאַות לבו נתתה לו

וארשת שפתיו בל מנעת סלה: 4 כי תקדמנו ברכות מוב תשית לראשו עמרת פז:

תשית לו אשו עפות מז: ה חיים שאל ממך נתתה לו

ארך ימים עולם ועד: 6 גדול כבודו בישועתך הוד והדר תשוה עליו:

ז כי תשיתהו ברכות לעד תחדהו בשמחה את פגיך:

> 8 כי המלך במח ביהוה ובחסר עליון בל ימום:

9 תמצא ידך לכל איביך ימינך תמצא שנאיך:

י תשיתמו כתנור אש לעת פגיך יהוה באפו יבלעם ותאכלם אש:

וו פריָמו מארץ תאַבד וורעם מבני אדם:

ני נמו עליך רעה חשבו מזמה בל יוכלו:

	בי מי אלוה מבלעדי יהוה 18,32	18 ברד ונחלי אש:
	ומי צור זולתי אלהיגו:	14 ויַרעם בשמים יהוה
	33 האל המאַזרני חיל	ועליון יתן קלום:
	ויתן תמים דרכי:	מו וישלח חציו ויפיצם
5	34 משוה רגלי כאילות	וברקים רב ויהָפֵּס:
	ועל במותי יעמידגי:	16 ויַראו אפיקי מים
	לה מלפד ידי למלחמה	ויגלו מוסדות תבל
	ונְחָתה קשת נחושה זרועתי:	מנערתך יהוה
	36 ותתן לי מנן ישעך	מנשמת רוח אפך:
10	וימיגך תסערני	17 ישלח מפרום יקחני
	ועמר תרבני:	יִמְשני ממים רבים:
	37 תרחיב צעדי תחתי	18 יצילני מאיבי עו
	ולא מעדו קרסלי:	ומשנאי כי אמצו ממני:
	38 ארדוף אויבי ואשיגם	19 יקַדמוני ביום אַידי
15	ולא אשוב עד כלותם:	ויהי יהוה למשען לי:
	39 אמחצם ולא יכלו קום	כ ויוציאני למרחב
	יפלו תחת רגלי:	יחלצגי כי חפַץ בי:
	מ ותאזרני חיל למלחמה	•
	תכריע קפי תחתי:	21 יגמלני יהוה כצדקי
20	ואיבי נתתה לי ערף 41	כבר ידי ישיב לי:
	ומשנאי אצמיתם:	22 כי שמרתי דרכי יהוה
	42 ישועו ואין מושיע	ולא רשעתי מאלהי:
	על יהוה ולא ענם:	23 כי כל משפטיו לנגדי
	43 ואשחקם כעפר על פני רוח	וחקתיו לא אסיר מני:
25	כמים חוצות אריקם:	24 ואהי תמים עמו
	44 תפלמני מריבי עמיי	ואשתמר מעוני:
	תשימני לראש נוים	כה ויַשֶב יהוה לי כצדקי
	עם לא ידעתי יעכרוני:	כבר ידי לנגד עיניו:
	מה לשַמע און ישמעו לי	26 עם חסיד תתחסד
30	בני נכר יכחשו לי:	עם גבר תמים הִתַּמָם:
	46 בני נכר יבלו	27 עם נֶבֶר תתברר
	ויחרנו ממסגרותיהם:	ועם עקש תתפתל:
		28 כי אתה עם עני תושיע
	47 חי יהוה וברוך צורי	ועינים רמות תשפיל:
35	וירום אלוהי ישעי:	29 כי אתה תאיר נרי
	48 האל הנותן נקמות לי	יהוה אלהי יניה חשכי:
	וירבד עמים תחתי:	ל כי בך איראן גדוד
	49 מפלמי מאיבי	ובאלהי אדלנ שור:
	אף מן קמי תרוממני	2
40	מאיש חמס תצילני:	ז3 האל תמים דרכו
•	נ על כן אודך בגוים יהוה	אמרת יהוה צרופה
	ולשמך אומרה:	מגן הוא לכל החוסים בו:
	ז ב מגדל ישועות מלכו	
	ועשה חסד למשיחו	ברד ונחלי אש 18.14 (a)
		// // //



ואבָרך את יהוה אשר יעצני 16,7 17,13 קומה יהוה קדמה פניו הכריעהו פלמה נפשים אף לילות יפרוני כליותי: שויתי יהוה לנגדי תמיד 14 ימרשע חרבך ן ממתים ידך יהוה ממתים מחלד חלקם בחיים: כי מימיני בל אמומ: 5 . וצפאינך תמלא במנם ישבעו בנים 9 לכן שמח לבי ויגל כבודי והניחו יתרם לעולליהם: אף בשרי ישכן לבמח: כי לא תעזב נפשי לשאול מו אני בצדק אחזה פניך אשבעה בהקיץ תמונתך: לא תתן חסידיך לראות שחת: 10 11 תודיעני ארח חיים שבע שמחות את פניך א,18 למנצח לעבד יהוה לדוד אשר דבר נעמות בימיגך נצח: ליהוה את דברי השירה הזאת ביום הציל יהוה אותו מכף כל איביו ומיד 15 שאול: ויאמר תפלה לדוד 17.x שמעה יהוה צדק ארחמך יהוה חזקי: 3 יהוה סלעי ומצודתי ומפלמי הקשיבה רנתי אלי צורי אחסה בו האזינה תפלתי מגני וקרן ישעי משגפי: בלא שפתי מרמה: 4 מהָלל אקרא יהוה 2 מלפניך משפמי יצא 20 ציניך תחזינה מישרים: ומן איבי אושע: 3 בחנת לבי פקדת לילה ה אפפוני חבלי מות צרפתני בל תמצא ונחלי בליעל יבעתוני: יופתי בל יעבר פי [לפעלות]:: 6 חבלי שאול סבבוני 4 ... בדבר שפתיך 25 קדמוני מוקשי מות: ינישמרתי מארחות פריץ: 7 בצר לי אקרא יהוה ה תמכיף אשרי במעגלותיך ואל אלהי אשוַע בל נמומו פעמי: ישמע מהיכלו קולי ושועתי לפניו תבא באזגיו: 6 אני קראתיך כי תענני אל 30 הם אוגך לי שמע אמרתי: 8 ותגעש ותרעש הארץ 7 הפלה חסריך מושיע חוסים ומוסדי הרים ירגזו ויתגעשו כי חרה לו: ממתקוממים בימיגך: 9 עלה עשן באפו 8 שמרגי כאישון יבָיבַת עין ואש מפיו תאכל בצל כנפיך תסתירני: 35 נחלים בערו ממנו: 9 מפני רשעים זו שדוני י וים שמים וירד איבי בנפש יקיפו עלי: וערפל תחת רגליו: י חלב ילבּימו סנרו וירכב על כרוב ויעף בו פימו דברו בגאות: וידא על כנפי רוח: יייי עתה סבבוני נו 40 12 ישֶׁת חשך סתרו עיניהם ישיתו לנמות בארץ * * *: בו דמינו כאריה יכסוף למרף סביבותיו ספתו חשכת מים יעביי שחקים: וככפיר ישב במסתרים: וו שנגה נגדו עביו עברו

	ב הכל מר יחדו נאלחו	4,3	12 הושיעה יהוה כי נפר חָסָּיּד	, 2
	אין עשה פוב אין גם אחד:		כי אפסו אמונים מכני אדם:	
	הלא יַיִרעו כל פעלי און	4	3 שוא ידברו איש את רעהו שפת חלקות	
	אכלי עמי אכיללי לחם		בלב ולב ידברו:	
5	יהוה לא קראו:		4 יַכְרֵת יהוה כל שפתי חלקות	
	שם פחדו פחד	π	לשון מדברת גדלות:	
	כי אלהים בדור צדיק:		ה אשר אמרו ללשננו נגביר	
		6	שפתינו אתנו מי אדון לנו:	
	כי יהוה מחסהו:			
IO	מי יתן מציון ישועת ישראל	7	6 משר עניים מאָנְקת אביונים	
	בשוב יהוה שבות עמו		עתה אקום יאמר יהוה	
	ינל יעקב ישמה ישראל:		אשית בישע יפיח ליי:	
			7 אמרות יהוה אמרות מהרות	
			כסף צרוף בעליל לארץ	
15	ב מומור לדוד	[5,x	מוַקק שבעתים:	
	יהוה מי ינור באהלך		9 סביב רשעים יתהלכון	
	מי ישכן בהר קרשך:		יּכָּרָם זָלְת. לבני אדם:	
		2	אתה יהוה תשמר עו⊳ 8	
	ודבר אמת כלבכו:		תצרגו מן הדור זו לעולם:	
20	לא רגל על לשנו	3	•	
	לא עשה לרעהו רעה			
	וחרפה לא נשא על קרבו:		בז למנצח מזמור לדוד:	,X
	נבזה בעיניו	4	2 עד אנה יהוה תשכחני נצח	
	ואת יראי יהוה יכָבד		עד אנה תסתיר את פניך ממני:	
25	נשבע להרע ולא ימָר:		3 עד אנה אשית עצות בנפשי	
	כספו לא נתן בנשך	π	יגון בלבבי יום סום	
	ושחד על נקי לא לקח		עד אנה ירום איבי עלי:	
	עשה אלה לא יפופ לעולם:		4 הביפה ענגי יהוה אלהי	
			האירה עיני פן אישן המות:	
30			ה פן יאמר איבי יכלתיו	
	ו מכתם לדוד	(б, к	צרי יגילו כי אמום:	
	שמרני אל כי חסיתי בך:		6 ואני בחמדך במחתי	
	אמרת -> ליהוה	2	ינל לבי בישועתך	
	אדני אתה מובתי¢		אשירה ליהוה כי נמל עלי:	
35		3		
	ואדירים כלם הָפצי בם:		,	
	יריצא עצבותם אחרים	4	14 למגצח לדוד	,ĸ
	בל אפיך נסכיהם מדם		אמר נבל בלבו	
	ובל אשא את שמותם על שפתי:		אין אלהים	
40	.m., 1		השחיתו התעיבו עלילה	
	יהוה מנת חלקי וכוסי	ה	אין עשה פוב:	
	אתה תימידי נורלי:		יהוה משמים השקיף על בני אדם 2	
	חבלים נפלו לי בנעימים	6	לראות היש משכיל	
	אף נחלתיי שפרה עלי:		דרש את אלהים:	

י,10 מירכה ישח	9 כי לא עובת דרשיך יהוה:
וגפל חלכאים:	12 ופרו ליהוה ישב ציון
11 אמר בלבו שכח אל	הנידו בעמים עלילותיו:
הסתיר פניו בל ראה לנצח:	ו כי דרש דמים אותם זכר 13
5	לא שכח צעקת עניים:
12 קומה יהוה אל נשא ידך	14 חננני יהוה ראה עניי משגאי
אל תשכח עניים:	מרומפי משערי מות:
13 על מה נאץ רשע אלהים	מו למען אספרה כל תהלתיך
אמר בלבו לא תדרש:	בשערי בת ציון אגילה בישועתך:
וס בים תבים 14 ראָתה כי אתה עמל וכעם תבים	ום בעו נוים בשחת עשו
יצעליך איעוב יחלכה ילתת יבירך	ברשת זו ממנו גלכדה רגלם:
יתום אתה היית עוזר∢י:	17 נודע יהוה משפט עשה
פו שבר זרוע רשע ורע	בפעל כפיו נוקףש רשע הגיון סלה:
ידרוש רשעו יאל תישא:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
15	ו ישובו רשעים לשאולה
16 יהוה מלך עולם וער	כל גוים שכחי אלהים:
אבדו נוים מארצו:	19 כי לא לנצח ישכח אביון
17 תאַות ענָוים שמעת יהוה	תקות ענוים תאבד לעד:
תכין לבידי תקשיב אונך:	כ קומה יהוה אל יעו אגוש
18 לשפט יתום ודך	ישפטו נוים על פניך:
בל יוסיף עוד לערץ אנוש מן הארץ:	21 שיתה יהוה להם
	ידעו גוים אנוש המה סלה:
	·
א, בב למנצח לדוד	א,סג למה יהוה תעמד ברחוק
א, גו למנצח לדוד ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי 25	אסג למה יהוה תעמד ברחוק תעלים לעתות בצרה:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי 25	תעלים לעתות בצרה: 2 בנאותס רשע ידלק עני יתפשו במומות זו חשבו:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי נודו הרכם צפור: 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר	תעלים לעתות בצרה: 2 בנאותס רשע ידלק עני
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת	תעלים לעתות בצרה: 2 בנאותס רשע ידלק עני יתפשו במומות זו חשבו:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי נודו הרכם צפור: 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר	תעלים לעתות בצרה: 2 בנאותס רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: 3 כי יהללי רשע על תאות נפשו
ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי נודו הרכם צפור: 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב:	תעלים לעתות בצרה: בנאות לי רשע ידלק עני יתפשו במומות זו חשבו: כ כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: רשע כגבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזפותיו:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: 30 כי השתות יהרסון	תעלים לעתות בצרה: 2 בנאותי? רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: 3 כי יהללי רשע על תאָות נפשו ובצע ברך נִאץ יהוה:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל:	תעלים לעתות בצרה: בנאות לי רשע ידלק עני יתפשו במומות זו חשבו: כ כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: רשע כגבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזפותיו:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יַדרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו	תעלים לעתות בצרה: בנאות לי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: רשע כנבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יצלית דרכו בכל עת
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי גודו הרכם צפור: כי הגה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יהרסון צדיק מה יפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו	תעלים לעתות בצרה: בנאות לי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: 4 רשע כנבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ז יבלית דרכו בכל עת מרום משפטיך מנגדו
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי גודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יהרסון צדיק מה יפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו	תעלים לעתות בצרה: בנאותי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: רשע כנבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יפצית דרכו בכל עת מרום משפמיך מנגדו כל צורריו יפית בהם: ה אמר בלבו בל אמומ לדר ודר אשבי לא ברע:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי גודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבחנו בני אדם:	תעלים לעתות בצרה: בנאות לי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: ל רשע כגבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ת יבצית דרכו בכל עת מרום משפטיך מנגדו כל צורריו יפיח בהם: 6 אמר בלבו בל אמומ
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבחנו בני אדם: 5 יהוה צדיק יָּהוֹן	תעלים לעתות בצרה: בנאותי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: רשע כנבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יפצית דרכו בכל עת מרום משפמיך מנגדו כל צורריו יפית בהם: ה אמר בלבו בל אמומ לדר ודר אשבי לא ברע:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הגה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: ני השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבחנו בני אדם: ז יהוה צדיק יָּהֹן ורשע ואהב חמם שנאה נפשו: 6 יַמְמר על רשעים פָּהָיּם אש ונפרית ורוח זלעפות מנָת כוסם:	תעלים לעתות בצרה: בנאותף רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: 4 רשע כנבה אפו בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ז יבצית דרכו בכל עת מרום משפטיך מנגדו כל צורריו יפית בהם: לדר ודר אשבי לא ברע: לדר ודר אשבי לא ברע:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הגה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: ני השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבחנו בני אדם: ז יהוה צדיק יָּהֹן ורשע ואהב חמם שנאה נפשו: 6 יַמְמר על רשעים פָּהָיּם אש ונפרית ורוח זלעפות מנָת כוסם:	תעלים לעתות בצרה: בנאותף רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יצילית דרכו בכל עת מרום משפשיך מנגדו כל צורריו יפיח בהם: לדר ודר אשבי לא ברע: תתת לשונו עמל ואון: תתת לשונו עמל ואון: במסתרים יהרנ נקי
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי נודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: כי השתות יַהרסון צדיק מה יּפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עיניו יחזו ה יהוה צדיק יָּהֹן ורשע ואהב חמם שנאה נפשו: 16 יַמְמר על רשעים פָּתָּיִם אש ונפרית ורות ולעפות מנְת כוסם:	תעלים לעתות בצרה: יתפשו במומות זו חשבו: נכי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יצילית דרכו בכל עת מרום משפמיך מנגדו כל צורריו יפיח בהם: לדר ודר אשבי לא ברע: אלה פיהו מלא ומרמות ותך תתת לשונו עמל ואון: מוצ במארב תצרים: תתת לשונו עמל ואון:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי גודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: ני השתות יהרסון צדיק מה יפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבתנו בני אדם: 5 ימָמר על רשעים פָּחָּים אש ונפרית ורות זלעפות מנָת כוסם: 6 ימָמר על יהוה צדקות אהב	תעלים לעתות בצרה: בנאותי רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יפצית דרכו בכל עת מרום משפמיך מנגדו כל צורריו יפית בהם: ה אמר בלבו בל אמומ לדר ודר אשבי לא ברע: תחת לשונו עמל ואון: במסתרים יהרנ נקי במסתרים יהרנ נקי עיניו לחלכה יצפנו:
ביהוה חסיתי איך תאמרו לגפשי גודו הרכם צפור: כי הנה הרשעים ידרכון קשת כונגו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב: ני השתות יהרסון צדיק מה יפעל: 4 יהוה בהיכל קדשו יהוה בשמים כסאו עיניו יחזו עפעפיו יבתנו בני אדם: 5 ימָמר על רשעים פָּחָּים אש ונפרית ורות זלעפות מנָת כוסם: 6 ימָמר על יהוה צדקות אהב	תעלים לעתות בצרה: בנאותים רשע ידלק עני יתפשו במזמות זו חשבו: כי יהללי רשע על תאות נפשו ובצע ברך נאץ יהוה: בל ידרש אין אלהים כל מזמותיו: ה יפצית דרכו בכל עת מרום משפמיך מנגדו כל צורריו יפיח בהם: לדר ודר אשבי לא ברע: לדר ודר אשבי לא ברע: תחת לשונו עמל ואון: צישב במארב יחצרים: במסתרים יהרנ נקי במסתרים יהרנ נקי

	למנצח על הגתית מזמור לדוד:	8,x	יהוה אלהי בך חסיתי	7,2
Y'	יהוה אדגינו מה אדיר שמך בכל האר	2	הושיעני מכל רדפי והצילני:	
Ť	הודך על השמים:		פן יטרפיף כאריה נפשי	3
	מפי עוללים ויונקים יפדת עז	3	-אין> פרק ואין מציל:	
5	למען צורריך			4
	להשבית אויב ומתנקם:		אם יש עול בכפי:	
	כי אראה שמיך מעשה אצבעתיך	4	אם גמלתי שלמי רע	ה
	ירח וכוכבים אשר כונגתה:		* * * * * * * * * *	
	מה אנוש כי תזכרנו	π	******	
10	ובן אדם כי תפקדנו:		ואחלצה צוררי ריקם:	
	ותחפרהו מעם מאלהים	6		6
	וכבוד והדר תעמרהו:		וישג וירמם לארץ חיי	
	תמשילהו במעשי ידיך	7	וכבודי לעפר יַשְׁכֹן סלה:	
	כל שתה תחת רגליו:			
15	צנה ואלפים כלם	8	קומה יהוה באפך	7
	וגם בהמות שדי:		הָנשא בעברות צוררי	
	צפור שמים ודגי הים	9	ועורה אלי משפט צוית:	
	עברי ארחות יפים:		ועדת לאפים תסובבך	8
	יהוה אדנינו	•	ועליה למרום שיבה:	
20	מה אדיר שמך בכל הארץ:		יהוה ידין עמים	9
	•		שפפני יהוה	
			כצדקי וכתפי עלי:	
	למנצח על מות לבן מזמור לדוד:	9,×	ינמר נא רע רשעים	•
	אודה יהוה בכל לבי	2	ותכונן צדיק	
25	אספרה כל נפלאותיך:		י[אלהים צדיק]י	
	אשמחה ואעלצה בך	3	ובחן לבות וכליות[]:	
	אופרה שמך עליון:		מנני על אלהים	11
	בשוב אויבי אחור	4	מושיע ישרי לב:	
	יפשלו ויאבדו מפניך:		אלהים שופט צדיק	12
30	כי עשית משפטי ודיני	π	ואל זעם בכל יום:	
	ישבת לכסא שופם צדק:			
	גערת גוים אבדת רשע	6	אם לא ישוב חרבו ילמוש	13
	שמם מחית לעולם ועד:		קשתו דרך ויכוננה:	
	האויב תפו	7	ולו הכין כלי מות	14
35	חרבות לנצח הערים נתשת		חציו לדלקים יפעל:	
	אבד זכרם המה:		הנה יחַבל און	מו
			והרה עמל וילד שקר:	
	ויהוה לעולם ישב	8	בור כרה ויחפרהו	16
	כוגן למשפם כסאו:		ויפל בשחת יפעל:	
40		9	ישוב עמלו בראשו	17
	ידין לאפים במישרים:		ועל קדקדו חמסו ירד:	
	ויהי יהוה משנב לרך	•		
	משגב לעתות בצרה:		אודה יהוה כצדקו	18
	ויבטתו בך יודעי שמך	11	ואופרה שם יהוה עליון:	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		1	

	5.9 יהוה גחָני בצדקתך למען שוררי	3.7 לא אירא מרבבות עם
	הושר לפני דרכך:	אשר סביב שתו עלי:
	י כי אין בפישא נכונה	קומה יהוה הושיעני אלהי
	קרבם הוות	8 כי הכית את כל איבי לחי
5	קבר פתוח גרגם	שני רשעים שברת:
	לשוגם יחליקון:	9 ליהוה הישועה
	11 האשימם אלהים	על עמך ברבתך סלה:
	יַפָּלום יּלעצותיהם	,
	ברב פשעיהם הדיחמו	
10	כי מרו בך:	א,4 למנצח בנגינות מזמור לדוד:
	12 וישמחו כל חוסי בך	2 בקראי ענַני אלהי צדקי
	לעולם ירגנו יאסך עלימו	בצֶר הרחבת לי
	ויעלצו בך אהבי שמך:	חגַני ושמע תפלתי:
	ו כי אתה תברך צדיק	כני איש עד מה כבסרי לכב>
15	יהוה כצגיפיה רצון תעפרגו:	ליפה תאהבון ריק תבַקשון בוב סלה:
	•	4 ודעו כי הפלה יהוה חסרו לי
		יהוה ישמע בקראי אליו:
	:מנצח בנגינות על השמינית מומור לרוד	ה רגזו ואל תחפאו
	2 יהוה אל באפך תוכיחני	אמרו בלבבכם על משכבכם ודפו סלה:
20	ואל בחמתך תיפרגי:	6 ובחו ובחי צרק
	3 חגַני יהוה בי אָמְלל אני	ובמחו אל יהוה:
	רפָאגי יהוה כי נבהלו עצמי:	7 רבים אמרים מי יַראגו מוב
	4 ונפשי נבהלה מאד	נסה עלינו אור פניך יהוה:
	ואת יהוה עד מתי:	8 נתתה שמחה בלבי
25	ה שוכה יהוה חלצה נפשי	מעת דגגם ותירושם רבו:
	הושיעני למען חסדך:	9 בשלום יחדו אשכבה ואישן
	6 כי אין במות זכרך	כי אתה יהוה לבדד לבפח תושיבני:
	בשאול מי יודה לך:	
	7 יגעתי באנחתי	
30	אַשְׂחה בכל לילה מפתי	א.5 למנצח אל הנחילות מזמור לדוד:
	ברמעתי ערשי אַמָסה:	2 אמרי האוינה יהוה
	8 עששה מכעם עיני	בינה הגיני:
	עתקה בכל צוררי:	3 הקשיבה לקול שועי מלכי ואלהי
	, .	כי אליך אתפלל:
35	9 סורו ממני כל פעלי און	4 יהוה בקר תשמע קולי
	כי שמע יהוה קול בכיי:	בקר אערך לך ואצפה:
	י שמע יהוה תחנתי	ה כי לא אל חפץ רשע אתה
	יהוה תפלתי יקח:	לא יגרך רע:
	זו יבשו ויבהלו מאד כל איבי	6 לא יתיצבו הוללים לגגד עיניך
40	ישבו יבשו רגע:	שנאת כל פעלי אָון:
		7 תאַפּד דברי כוב
		איש דמים ומרמה יתעב יהוה:
	א. שניון לדוד אשר שר ליהוה על דברי	8 ואני ברב חסדך אבוא ביתך
	כוש בן ימיני:	אשתחוה אל היכל קרשך ביראתך:
		وهر مراز و و الحد الما الما الما الما الما الما الما الم

ספר ראשון

	2,6 ואני נסכתי מלכי על ציון הר קרשי:	האיש אשר לא הלך בעצת רשעים	I,ĸ
	על ביון ווו קושיו	בעמו ושעים ד חפאים לא עמר	
	7 אַסָפּרה אַתּיּ חק יהוה	שב לצים לא ישב:	
_	אמר אלי בני אתה	ם בתורת יהוה חפצו	2
5	אני היום ילדתיך:		_
	8 שאל ממני ואתנה נוים נחלתך		3
	ואחזתך אפסי ארץ:	אשר פריו יתן בעתו [מים	•
	9 תרעם בשבם ברזל	ועלהו לא יבול	
10	ככלי יוצר תגפצם:	וכל אשר יעשה יצליח:	
10	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	W. 72 1.57 1.51 1.51	
	י ועתה מלכים השכילו	לא כן הרשעים <לא כן-	4
	הנָסרו שפפי ארץ:	כי אם כפלץ אשר תדפגו רות:	
	בו עבדו את יהוה ביראה	על כן לא יקמו רשעים במשפפ	n
15	ולל ברעדה:	וחפאים בערת צדיקים:	
- 3	פן יאנף ותאכדו דרך וב	כי יודע יהוה דרך צדיקים	6
	כי יבער כמעם אפו	ודרך רשעים תאבד:	
	אשרי כל חוםי בו:	•	
20		למה רגשו נוים	2 ,ĸ
	א.3 מזמור לדוד בברחו מפגי אבשלום בנו:	ולאפים יהנו ריק:	
	2 יהוה מה רבו צרי	יתיעֿיצֿו מלכי ארץ	2
	רבים קמים עלי:	ורוזנים נוסדו יחד	
	3 רבים אמרים לנפשי	על יהוה ועל משיחו:	
25	: אין ישועתה לו באלהי-ו- סלה	ננַתקה את מוסרותימו	3
	4 ואתה יהוה מגן בעדי	ונשליכה ממגו עבתימו:	
	כבודי ומרים ראשי:		
	ה קולי אל יהוה אקרא	יושב בשמים ישחק	4
	ויענגי מהר קדשו סלה:	אדני ילעג למו:	
30	6 אגי שכבתי ואישנה	או ידבר אַליִמו באפו	π
	הקיצותי כי יהוה יסמכגי:	ובחרוגו יבַהלמו:	